HECKER INSTRUKCJA OBSŁUGI



>>> SPIS TREŚCI

	Spis treści	2	Rejestracja	12	Uchwyt	22
<u>> D</u>	Wskazówki dotyczace		Naprawa	12	Mocowanie uchwytu	22
/0	bezpieczeństwa	6	Emisje i utylizacja	12	Na przedniej szybie pojazdu	23
> GB	Urzadzenie nawigacyjne	8	Zakres dostawy - przeglAd	13	Przesuwanie uchwytu do mocowania	
	Zawartość instrukcji obsługi	8	UrzAdzenie nawigacvine -		urządzenia	23
>F	Użytkowanie	8	przeglAd	14	Nakładanie urządzenia Urządzenie	
	Nawigacia	8	Ogólne zasady obsługi	16	nawigacyjne	23
>	Muzvka*	9	Konserwacia i czyszczenie	16	Zdejmowanie urządzenia Urządzenie	
	Zdiecia*	9	Deklaracja jekości	10	nawıgacyjne	23
> E	Wideo*	9	alumulatara	17	Włączanie i wyłączanie systemu	
	Telefon (wybrane modele)	9	akumulatora Dalaan ain intra kai markarinten an	17	Urządzenie nawigacyjne	23
> PL	Rozpakowywanie zestawu		Deklaracja jakości wyswietlacza	17	Włączanie	24
	Urządzenie nawigacyjne	9	Uruchamianie	17	Wyłączanie	25
> CZ	Sprawdzanie zawartości	9	Zasilanie	1/	Podstawowe informacje o ekranie	
	Reklamacie	10	Zasilanie przy użyciu akumulatorów	18	dotykowym	25
> H	Sposób postepowania z opakowaniem	10	Podłączenie do gniazda zapalniczki	18	Obsługa	25
	Opis urządzenia	10	Podłączanie do gniazdka sciennego	19	Kalibracja	25
> RU	Urządzenie podstawowe	10	Podiączanie zasilania prądem	19	Podstawowe informacje na	
	Kabel zasilania z gniazda zapalniczki	11	Antena IMC	10	temat menu	26
	Akumulator	11	(w zaleznosci od modelu)	19	Menu główne	26
	Kabel połaczeniowy USB	11	Antena GPS	19	Wprowadzanie danych przy	
	Uchwyt	11	Antena urządzenia	19	użyciu menu	27
	Akcesoria	11	Podłączanie zewnętrznej anteny	20	Wpisywanie znaków	27
	Zasilacz	11	Kabel do integracji z samochodem		Stosowanie propozycji	27
	Zewnętrzna antena GPS		(w zależności od modelu),		Przewijanie list	28
	(tylko określone modele)	11	opcjonalny)	20	Znaki specjalne	28
	Kabel do integracji z samochodem		Memory Card	21	Inne zestawy znaków	29
	(tylko określone modele)	11	Wkładanie karty pamięci	21	Wprowadzanie liczb	29
	Słuchawki (w zależności od modelu)	12	Wyjmowanie karty pamięci	21	Przełączanie na pisownię wielkimi /	
	Wskazówki dotyczące dokumentacji	12			małymi literami	29
	Quick Start Guide	12			Usuwanie znaków	30
	Instrukcja obsługi	12			Wpisywanie znaku spacji	30
	, e				Klawisz Becker	- 30

SPIS TREŚCI

Pilot zdalnego sterowania	30	Wybieranie celu z pozycji		Planowanie trasy
Mocowanie pilota	30	Osobiste cele podróży	41	Tworzenie nowej trasy
Zdejmowanie pilota	32	Edycja pozycji Osobiste		Edycja trasy
Tworzenie połączenia pilota		cele podróży	41	Optymalizacja trasy
z urządzeniem Urządzenie nawigacyjne	32	Wybieranie celu z pozycji Kontakty	42	Wybieranie celu na mapie
Wymiana baterii	32	Menu Nowy lub Nowy cel		Wprowadzanie współrzędnych
Obsługa urządzenia Urządzenie		(w zależności od urządzenia)	43	Ustawienia nawigacji
nawigacyjneza pomocą pilota	33	Budowa menu Nowe cele	43	Przycisk Inf. o nawigacji
Content Manager	34	Wpisz adres	43	Przycisk Opcje trasy
Instalacja programu Content Manager	34	Ŵybierz POI	43	Wybór profilu pojazdu
Uruchamianie programu		Przewodnik "Menu Nowe"	43	Wybór rodzaju trasy
Content Manager	35		43	Prowadzenie do celu
Przesyłanie utworów muzycznych,		Wpisz współrzędne geog.	44	w zależności od czasu
obrazów zdieć i nagrań wideo	36	Wybierz na mapie	44	Unikanie pewnych rodzajów dróg
Sposób postepowania w razie usterek	36	Planowanie trasy	44	Przycisk TMC
Nawigacia	37	Wprowadzanie adresu	44	Przycisk Widok mapy
Co to jest navigacia?	37	Wybór kraju	44	Autozoom
West for neurice all	21	Wybór adresu i rozpoczęcie		Ustawianie kategorii
wybor nawigacji	38	prowadzenia do celu	45	celów specjalnych (POI)
Adres domowy	38	Wprowadzanie adresu poleceniem		Przycisk Ostrzeżenia
Smart Guess	38	głosowym (wybrane modele)	49	Przycisk Ostrzeżenia dla kierowców
Lista ostatnich celow	39	Cele specjalne	51	Przycisk Info o pręd.
Lista celów	39	Cel specjalny w pobliżu	51	Przycisk Nawigacja głosowa
Stosowane ikony	39	Cel specjalny w pobliżu wskazanego		Przycisk Głos
Obsługa listy ostatnich celów	40	adresu	52	Przycisk Głośność
Wprowadzanie adresu poleceniem		Cel specjalny w pobliżu celu trasy	53	Przycisk Format
głosowym	40	Bezpośrednie wprowadzanie celu		Przycisk Czas
Rozpoczęcie prowadzenia		specjalnego	53	Przycisk Zablokowane drogi
do wpisanego wcześniej celu	40	Telefonowanie pod numer celu		Przycisk Resetuj
Przeglądanie celów	40	specjalnego		Komunikaty drogowe TMC
Wyświetlanie lub edytowanie celu	40	(w zależności od urządzenia)	54	(w zależności od modelu)
Osobiste cele podróży	41	Dodatkowe informacje o		Prezentacia komunikatów TMC
Kontakty	41	celu specjalnym	54	na mapie
		Przewodnik	54	A -

>>>

> D

> GB

> F

>|

> E

> CZ

> H

SPIS TREŚCI >>>

	Korzystanie z funkcji TMC	74	Obliczanie trasy (w zależności od		Listy załadowane z telefonu	
> D	Czytanie komunikatów	75	modelu)	87	komórkowego	106
>0	Wyświetlenie drogi, której		Ustawienia widoku		Podłączanie telefonów z interfejsem	
> CP	dotyczy komunikat na mapie	76	dziennego/nocnego	88	Bluetooth	106
> GD	Uwzględnianie komunikatów		Wybór/ustawianie profilu pojazdu	88	Otwieranie listy urządzeń	106
. г	drogowych przy wyznaczaniu trasy	76	Wprowadzanie celu	92	Podłączanie automatyczne	107
> r	Automatyczne ponowne		<i>Wprowadzenie / usunięcie celu</i>		Szukanie telefonów komórkowych	107
51	wyznaczanie trasy	76	pośredniego	92	Nawiązywanie połączenia	
21	Ręczne ponowne wyznaczanie trasy	76	Wyświetlanie całej trasy	93	w widoku listy urządzeń	108
< с	Widok mapy	77	Wyświetlanie listy celów	95	Połączenie z telefonem	
> C	Wywoływanie widoku mapy	77	Pominięcie celu	96	komórkowym	108
∖ DI	Struktura widoku mapy	77	Wyświetlanie aktualnego położenia	96	Odłączanie podłączonego telefonu	109
/ L	Widok mapy bez prowadzenia		Zapisanie położenia	97	Rozmowy telefoniczne	109
>(7	do celu	77	Telefonowanie		Nawiązywanie połączenia	
> CL	Widok mapy z prowadzeniem		(w zależności od modelu)	97	telefonicznego	109
NH	do celu	78	Wyłączenie wyświetlacza	97	Odbieranie połączenia telefonicznego	109
~ 11	Podzielony ekran przy		Definiowanie przycisków		Kończenie rozmowy	110
> RH	prowadzeniu do celu	79	szybkiego dostępu	97	Podczas rozmowy	110
> 110	Prowadzenie do celu za pomocą		OBSŁUGA TELEFONU	99	Ustawienia telefonu	111
	strzałek	80	Wybieranie trybu obsługi telefonu		Włączanie i wyłączanie funkcji	
	Widok mapy Junction View	81	(tylko wybrane modele)	99	Bluetooth	112
	Korzystanie z widoku mapy	81	Menu telefonu		Podłączanie automatyczne	112
	Powtórzenie ostatniego komunikatu	81	(tylko wybrane modele)	100	Widoczność	112
	Zmiana głośności komunikatu	81	Wybieranie numeru	100	Automatyczny odbiór połączeń	
	Ustawianie skali mapy	82	Ksiażka telefoniczna	101	telefonicznych	113
	Przewijanie mapy	82	Krótkie wiadomości tekstowe (SMS)		Głośność telefonu	113
	Opcje widoku mapy	82	(tvlko wybrane modele)	103	Aktualizacja książki telefonicznej	113
	Cele specjalne na trasie	83	Nadchodzaca krótka wiadomość		Nazwa urządzenia z interfejsem	
	Komunikaty TMC na trasie	<u> </u>	tekstowa	104	Bluetooth	114
	(w zależności od modelu)	84	Listy numerów	104	Powiadamianie SMS	
	Anulowanie prowadzenia do celu	84	Stosowane ikony	105	(w zależności od modelu)	114
	Zmiana opcji trasy	85	Przeglądanie listy numerów	105	Dodatki	115
	Blokowanie trasy	83	Wybieranie danego numeru	105	Odtwarzacz MP3*	115
	Zmiana widoku mapy	86	Wyświetlanie lub edytowanie		Wybór utworu	115
	Zmiana orientacji mapy	80	wpisów	105	Menu odtwarzania	117

SPIS TREŚCI

>>>

Przejście do innego tytułu	117
Odtwarzanie	117
Przerywanie odtwarzania	117
Powtarzanie utworu /	
odtwarzanie losowe	118
Regulacja głośności	118
Kończenie odtwarzania	118
Przeglądarka obrazów*	119
Menu przeglądarki obrazów	119
Wybór obrazu	120
Powiększanie obrazu	120
Obracanie zdjęcia	120
Wyświetlanie informacji o obrazie	121
Pokaz slajdów	121
Ustawienia	121
Odtwarzacz wideo*	122
Wywoływanie menu wideo	123
Odtwarzanie	123
Przerywanie odtwarzania	123
Regulacja głośności	124
Informacje o kraju	124
Ustawienia	126
Wybór ustawień systemowych	126
Menu ustawień systemowych	126
Obsługa	126
Możliwości wyboru	126
Zamvkanie menu ustawień	126
Poszczególne pozycje menu	127
Akumulator	127
Tryb pracy dziennej / nocnej	127
Kalibracja	128
Jasność	128
Język	128
Automatyczne włączanie/	
wyłączanie	129

Dźwięki	129
Ustawianie kolorów	130
Ustawienia fabryczne	130
Informacje	130
My XTRAS	131
Słownik terminów	132
Hasła	134
PrzeglĄd modułów i dane	
techniczne	138
ZAPAMIĘTAJ	139
Deklaracja zgodności WE	139
Utylizacja urządzenia	140
Utylizacja akumulatorów	141
Obowiązek informacji w myśl	
rozporządzenia w sprawie	
akumulatorów i baterii	
(Batterieverordnung – BattV)	141
Wyjmowanie akumulatora	141

> D > GB > F > I > E > PL > CZ > H > RU

Dane i informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Bez wyraźnej pisemnej zgody United Navigation GmbH żadna część niniejszej dokumentacji nie może być powielana i kopiowana do jakichkolwiek celów. Wszystkie dane techniczne, rysunki itd. są chronione prawem autorskim.

 $\ensuremath{\mathbb{C}}$ Copyright 2010, United Navigation GmbH

Wszelkie prawa zastrzeżone.

WSKAZÓWKI DOTYCZACE BEZPIECZEŃSTWA

> D > GB

>>>

- >F >I
- > E
- > PL > CZ
- > H

> RU

∆Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie można obsługiwać tylko wtedy, gdy zezwala na to aktualna sytuacja w ruchu drogowym i gdy użytkownik jest całkowicie pewny, że nie naraża w ten sposób samego siebie, pasażerów ani pozostałych uczestników ruchu drogowego na zagrożenie, przeszkody lub utrudnienia.
- W każdym przypadku zastosowanie mają przepisy ruchu drogowego. Wprowadzanie danych miejsca docelowego może odbywać się wyłącznie podczas postoju pojazdu.
- System nawigacyjny stanowi jedynie środek pomocniczy, dane/informacje mogą być w konkretnych przypadkach obarczone blędami. Kierowca musi w każdej sytuacji rozstrzygnąć samodzielnie, czy skorzysta z podanych informacji. Wyklucza się odpowiedzialność z tytułu blędnych wskazań systemu nawigacyjnego. Ze względu na zmieniające się znaki drogowe lub też rozbieżności danych może dojść do udzielenia nieprecyzyjnych lub blędnych instrukcji. Dlatego też należy zawsze zwracać uwagę na konkretne oznakowanie oraz regulowanie ruchu drogowego. System nawigacyjny nie może służyć zwłaszcza jako środek pomagający w orientacji w przypadku zlej widoczności.
 - Urządzenie może być użytkowane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Poziom głośności system nawigacyjny należy ustawić w taki sposób, aby nadal słyszalne były odgłosy z zewnątrz.W przypadku zakłócenia działania (np. wydobywania się dymu lub zapachu) urządzenie należy niezwłocznie wyłączyć.Ze względów bezpieczeństwa urządzenie mogą otwierać wyłącznie specjaliści. W razie konieczności naprawy należy skontaktować się ze sprzedawcą.

> D

WSKAZÓWKI DOTYCZACE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno przekraczać napięcia znamionowego (V) podanego odpowiednio na wtyczce zasilacza sieciowego, przystawce ładowarki samochodowej oraz na samym urządzeniu. Nieprzestrzeganie tego może spowodować zniszczenie urządzenia, ładowarki lub eksplozję akumulatora.
- W żadnym wypadku nie wolno otwierać urządzenia ani akumulatora. Wszelkie zmiany w urządzeniu są niedozwolone i spowodują utratę pozwolenia na użytkowanie.
- Należy stosować tylko oryginalne akcesoria firmy BECKER, aby mieć pewność, że wszystkie wymagane warunki są spełnione, i uniknąć uszczerbku zdrowia lub szkód materialnych. Zużyte urządzenie i akumulatory należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia spowoduje utratę wszelkich gwarancji! Powyższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa odnoszą się także do oryginalnych akcesoriów firmy BECKER.
- Dozwolone zakresy temperatury: -20 °C 60 °C składowanie / 0 °C 45 °C praca

>>> URZąDZENIE NAWIGACYJNE

Zawartość instrukcji obsługi

W niniejszej instrukcji obsługi opisano urządzenie nawigacyjne Becker. Instrukcja opisuje różne warianty modeli w jednym dokumencie. Dlatego niektóre z opisanych funkcji mogą nie dotyczyć posiadanego przez Państwa urządzenia.

Użytkowanie

Posiadając nasze urządzenie do nawigacji dysponują Państwo wydajnym PND (Personal Navigation Device) do zastosowania w pojazdach. Urządzenie i jego akcesoria należy chronić przed wilgocią i zabrudzeniem.

BECKER	

Nawigacja

GPS (Global Positioning System) sprawia, iż zbędne staje się nużące przeglądanie map drogowych.

Dzięki zintegrowanej z urządzeniem antenie odbiorczej można również na otwartym terenie zachować stały dostęp do możliwości nawigacji. Wewnatrz budvnków korzystanie z funkcii nawigacyjnych może być niemożliwe, co zależy od poziomu odbioru. W przypadku użvtkowania systemu Urządzenie nawigacyjne w pojazdach odbiór danych systemu GPS może być niewystarczający, na co wpływa sposób zamontowania urządzenia. W takim przypadku możliwe jest podłączenie zewnętrznej anteny (która nie jest objęta zakresem dostawy).

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

> H

URZąDZENIE NAWIGACYJNE

Muzyka*

Zintegrowany odtwarzacz MP3-Player umożliwia zabranie ze sobą w podróż ulubionych nagrań.

Zdjęcia*

System Urządzenie nawigacyjne posiada przeglądarkę zdjęć Picture Viewer, wyposażoną w wiele funkcji wyświetlania zdjęć.

Wideo*

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne jest wyposażone w odtwarzacza wideo.

Telefon (wybrane modele)

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne jest wyposażone technologie w bezprzewodowa Bluetooth®. Przez ten interfejs można je połaczyć z telefonem komórkowym wyposażonym również w technologie bezprzewodowa Bluetooth®. Urzadzenie Urzadzenie nawigacyjne służy wtedy jako bardzo głośnomówiący. wygodny zestaw Dodatkowo istnieje możliwość odczytywania wpisów z książki adresowej lub telefonicznej telefonu komórkowego i czytania odebranych krótkich wiadomości tekstowych.

Rozpakowywanie zestawu Urządzenie nawigacyjne

Wskazówka:

Urządzenie nawigacyjne System dostarczany stabilnvm jest W opakowaniu. W przypadku gdyby opakowanie lub jego zawartość wykazywały uszkodzenia znaczne urządzenia nie należy rozpakowywać. Należv wtedv skontaktować sie ze sprzedawca.

Sprawdzanie zawartości

Przed rozpoczęciem użytkowania systemu Urządzenie nawigacyjne należy dokładnie sprawdzić kompletność oraz stan dostarczonego zestawu (patrz także strona 13).

> Rozpakuj i dokładnie sprawdź zawartość opakowania.



- Urządzenie nawigacyjne
 Uchwyt do mocowania urządzenia z płytką nośną
- 3 Kabel USB
- Adapter do samochodów 12/24 V do zapalniczki ze zintegrowaną anteną TMC (w zależności od modelu)
- DVD z instrukcjami obsługi (w zależności od modelu)
- (6) Zdalne sterowanie (zależnie od modelu)

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

> H

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

URZąDZENIE NAWIGACYJNE

Reklamacje

W razie reklamacji należy skontaktować się ze sprzedawcą. Urządzenie można również wysłać w oryginalnym opakowaniu bezpośrednio do United Navigation.

Sposób postępowania z opakowaniem

Opakowanie należy przechować w suchym miejscu przynajmniej przez okres gwarancji.

Wskazówka:

dokonywać Utylizacii należy w odpowiedni sposób zgodnie z obowiązującymi przepisami. Opakowania nie wolno palić. W zależności od kraju przeznaczenia opakowanie również można oddać sprzedawcy.

Opis urządzenia

Urządzenie nawigacyjne składa się z urządzenia podstawowego i dodatkowego zakresu dostawy.

Przegląd poszczególnych elementów zaprezentowano w rozdziale:

"Zakres dostawy - przeglĄd" na stronie 13

Wskazówka:

Urządzenia podstawowego ani akcesoriów nie wolno otwierać lub też w jakikolwiek sposób modyfikować.

Urządzenie podstawowe

Wszystkie układy elektroniczne znajdują się w urządzeniu podstawowym:

- wbudowana antena,
- odbiornik TMC do odbioru komunikatów drogowych (w zależności od modelu)
- ekran dotykowy,
- zintegrowany głośnik, mikrofon (w zależności od modelu)
- zintegrowany głośnik, mikrofon (w zależności od modelu).

Oprócz tego po obu stronach urządzenia znajdują się różne przyłącza i interfejsy. Dodatkowe informacje na temat urządzenia zawiera rozdział:

> "PrzeglĄd modułów i dane techniczne" na stronie 138

Kabel zasilania z gniazda zapalniczki

Kabel ten umożliwia podłączenie do gniazda zapalniczki w samochodzie. Wymagania dotyczące zasilania:

• Prąd stały 12/24 V 0,5 A

Akumulator

Rozładowany akumulator urządzenia można naładować przez podłączenie urządzenia Urządzenie nawigacyjne do zasilania prądem.

W tym celu należy podłączyć urządzenie przez przystawkę zasilacza samochodowego do gniazda 12/24 V w samochodzie lub przez opcjonalny zasilacz sieciowy do sieci 230 V.

Wskazówka:

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne można ładować przez znajdującą się w zestawie przystawkę zasilacza samochodowego lub przez opcjonalny zasilacz sieciowy do sieci 230 V.

Gdy Urządzenie nawigacyjne jest połączony z komputerem PC, zasilanie urządzenia jest dostarczane przez komputer, a nie z akumulatora.

Kabel połączeniowy USB

Za pomocą dostarczonego kabla USB urzadzenie Urzadzenie nawigacyjne podłaczyć każdego można do dostępnego w sprzedaży komputera wyposażonego W gniazdo USB. Zitengrowana pamięć Flash urządzenia nawigacyjnego i ewentualnie włożona karta SD moga być odczytywane za pośrednictwem komputera iak wymienne nośniki danych.

Uchwyt

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne można zamocować w pojeździe na uchwycie.

Akcesoria

Zasilacz

Ten zasilacz sieciowy umożliwia podłączenie urządzenia Urządzenie nawigacyjne do gniazda ściennego. Wymagania odnośnie zasilania prądem:

 Prąd przemienny 100-240 V 0,3 A 50-60 Hz

Zewnętrzna antena GPS (tylko określone modele)

Dzięki zewnętrznej antenie (która jednak nie jest objęta zakresem dostawy) można poprawić jakość odbioru w pojazdach, w których odbiór sygnałów GPS jest ograniczony. Informacje na ten temat można uzyskać w specjalistycznych puktach sprzedaży.

Wskazówki dotyczące podłączenia można znaleźć w podrozdziale "Podłączanie zewnętrznej anteny" na stronie 20.

Kabel do integracji z samochodem (tylko określone modele)

Za pomocą opcjonalnego kabla urządzenie Urządzenie nawigacyjne można optymalnie zintegrować z samochodem. Wskazówki dotyczące podłączenia, zobacz "Kabel do integracji z samochodem (w zależności od modelu), opcjonalny)" na stronie 20.

> D > GB

>>>

> F > I

> E

> PL

> (Z

> H

>>> URZąDZENIE NAWIGACYJNE

> D

> GB

- -
- > F
- >|
- > E
- > c
- > PL
- > CZ > H
- > RU

Słuchawki (w zależności od modelu) Do urządzenia Urządzenie nawigacyjne można podłączyć zwykłe dostępne w sprzedaży słuchawki z wtyczką 3,5 mm lub z odpowiednią przystawką (nie znajdują się w zestawie).

<u>∧Niebezpieczeństwo!</u>

Unikanie uszkodzenia słuchu

Używanie słuchawek przez dłuższy czas przy nastawieniu wysokiego poziomu głośności może powodować trwałe uszkodzenie słuchu.

Producent urządzenia gwarantuje zgodność z wartościami granicznymi ciśnienia akustycznego zgodnie ze standardem NF EN 50332-1:2000 według French Article L. 5232-1.

Wskazówka:

Nie zalecamy używania słuchawek w czasie kierowania samochodem. Należy przestrzegać w tym zakresie przepisów prawa obowiązującego w danym kraju.

Wskazówki dotyczące dokumentacji

Quick Start Guide

Ten krótki przewodnik służy do szybkiego zapoznanie się z funkcjami obsługi urządzenia nawigacyjnego Urządzenie nawigacyjne. Objaśnione są tu najważniejsze podstawowe funkcje urządzenia Urządzenie nawigacyjne.

Instrukcja obsługi

Pełny opis funkcji znajduje się w instrukcji obsługi.

Rejestracja

Zapraszamy do zarejestrowania się w naszym serwisie oprogramowania,

w którym będziemy informować na bieżąco o aktualizacjach i innych nowościach.

Rejestrację można wykonać online na stronie internetowej firmy Becker www.mybecker.com.

Łącze "Software update" znajduje się w sekcji "SERVICE/SUPPORT".

Naprawa

W razie uszkodzenia urządzenia nie wolno otwierać. Należy zwrócić się do specjalistycznego punktu handlowego.

Emisje i utylizacja

Informacje o emisjach, kompatybilności elektromagnetycznej i utylizacji, patrz "ZAPAMIĘTAJ" na stronie 139.

ZAKRES DOSTAWY - PRZEGLĄD



Zakres dostawy

- 1 Urządzenie podstawowe PND (Personal Navigation Device)
- 2 Kabel połączeniowy USB
- Uchwyt do mocowania urządzenia z płytką nośną (wersja w zależności od modelu)
- 4 Kabel zasilający do podłączenia do zapalniczki samochodowej (12/24 Volt) ze zintegrowaną anteną TMC (w zależności od modelu)

>>>

>>> URZĄDZENIE NAWIGACYJNE - PRZEGLĄD

> D > GB > F > I > E > PL > CZ > H

> RU



Widok urządzenia z przodu z elementami służącymi do obsługi i wskazującymi

- Przycisk Becker () Naciśnięcie = funkcja Wstecz (w większości aplikacji) Długie naciśnięcie przycisku = otwarcie menu głównego
- 2 Ekran dotykowy z wybranym menu głównym
- 3 Przycisk na ekranie dotykowym Naciśnięcie powoduje wykonanie przypisanego polecenia
- 4 Mikrofon (w zależności od modelu)

Widok urządzenia z tyłu

5 Możliwość podłączenia zewnętrznej anteny GPS (w zależności od modelu, zewnętrzna antena nie jest zawarta w zakresie dostawy)





>>>

Strona górna urządzenia

1 Włącznik / wyłącznik (Standby)

Spód urządzenia

- 2 Gniazdo karty micro SD
- 3 Złącze Mini-USB / przyłącze zasilania
- 4 Przyłącze 3,5 mm do słuchawek (w zależności od modelu, słuchawki nie są zawarte w zakresie dostawy)
- 5 Włącznik/wyłącznik

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

Konserwacja i czyszczenie

Urządzenie nie wymaga konserwacji. Do czyszczenia można stosować zwykłe środki czyszczące do użytkowych urządzeń elektrycznych, nanosząc je wilgotną i miękką ściereczką.

Miebezpieczeństwo!

Zagrożenie żvcia w wyniku porażenia pradem. Przed przystąpieniem czyszczenia do urzadzenia, odłaczyć od niego wszystkie elementy i akcesoria, następnie wyłączyć urządzenie oraz zasilacz sieciowy.

Wskazówki:

Nie stosować agresywnych lub szorujących środków oraz ściereczek, rysujących powierzchnie. rzadzenie nie może być oblewane woda. To przenośne urządzenie nawigacyjne zostało skonstruowane i wyprodukowane z największą starannością i należy się z nim równie starannie obchodzić. Przestrzeganie poniższych zaleceń zapewni przyjemne korzystanie z przenośnego urządzenia nawigacyjnego.

- Urządzenie nawigacyjne i jego akcesoria należy chronić przez wilgocią i zalaniem wodą! Gdy do urządzenia dostanie się wilgoć, należy je natychmiast wyłączyć i odłączyć od zasilania prądem. Pozostawić urządzenie do wyschnięcia w temperaturze pokojowej.
- Nie stosować i nie przechowywać urządzenia nawigacyjnego w zakurzonym lub brudnym miejscu.
- Nie przechowywać urządzenia w gorącym otoczeniu. Wysokie temperatury mogą powodować skrócenie żywotności elektronicznych elementów urządzenia, uszkodzenie akumulatorów i zniekształcenie lub stopienie się niektórych tworzyw sztucznych.

- Nie przechowywać urządzenia w zimnym otoczeniu. Gdy podczas pracy urządzenie ponownie nagrzeje się do temperatury roboczej, może w jego środku dojść do skroplenia się wilgoci, powodując uszkodzenie jego elementów.
- Chronić przenośne urządzenie nawigacyjne przed upadkami, uderzeniami i wstrząsami. Nieprawidłowe obchodzenie się z urządzeniem może powodować uszkodzenie jego elementów.
- Nie należy stosować żrących chemikaliów, roztworów czyszczących opartych na rozpuszczalnikach ani silnych środków czyszczących.

Wszystkie wskazówki dotyczą w takim samym stopniu przenośnego urządzenia nawigacyjnego. akumulatora, zasilacza sieciowego, przystawki ładowarki samochodowej oraz wszystkich akcesoriów. Gdy jeden w tych elementów działa nie prawidłowo. należv skontaktować się ze sprzedawcą.

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

> H

> RU

Deklaracja jakości akumulatora

Pojemność akumulatora przenośnego urządzenia nawigacyjnego zmniejsza się wraz z każdym cyklem ładowania/ rozładowania. Zmniejszenie pojemności może być spowodowane także nieprawidłowym przechowywaniem w za wysokiej lub za niskiej temperaturze. Przez to także przy pełnym naładowaniu czas pracy może ulec znacznemu skróceniu.

Deklaracja jakości wyświetlacza

W wyjatkowych przypadkach na wyświetlaczu moga sie pojawić technologicznie uwarunkowane małe punkciki (piksele) o innych kolorach. Ponadto niektóre, pojedyncze punkty obrazu moga być jaśniejsze lub ciemniejsze. Nie jest to jednak wadą.

Uruchamianie

Po rozpakowaniu i sprawdzeniu systemu Urządzenie nawigacyjne pod względem ew. uszkodzeń, można rozpocząć korzystanie z urządzenia. Poszczególne etapy przygotowań:

- podłączyć napięcia zasilania
- Włączanie urządzenia
- Zapewnianie odbioru antenowego (gdy żądana jest nawigacja)

Zasilanie

Wskazówka:

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne można ładować przez znajdującą się w zestawie przystawkę zasilacza samochodowego lub przez opcjonalny zasilacz sieciowy do sieci 230 V. Gdy Urządzenie nawigacyjne jest połączony z komputerem PC, zasilanie urządzenia jest dostarczane przez komputer, a nie z akumulatora.

>>> OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

Zasilanie przy użyciu akumulatorów

Wewnętrzne zasilanie prądem zapewnia zintegrowany akumulator. Akumulator nie wymaga konserwacji ani szczególnego czyszczenia.

Wskazówka:

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>(Z

>H

> RU

Po całkowitym rozładowaniu akumulatora urządzenie potrzebuje ok. jednej minuty, aby włączyć się ponownie.

Wskazówka:

W przypadku uszkodzonego akumulatora należy skontaktować się ze sprzedawcą. Nie demontować samodzielnie akumulatora.

Podłączenie do gniazda zapalniczki

Wskazówka:

Jeśli w wyniku używania zapalniczki gniazdko jest jeszcze gorące, odczekaj chwilę aż do ostygnięcia uchwytu.

Urządzenie można zasilać z akumulatora samochodowego za pośrednictwem dostarczonego przewodu do zapalniczki.

> Złapać wtyczkę przyłącza kabla i wsunąć do oporu bez dużego nakładu siły w gniazdo przyłączeniowe urządzenia nawigacyjnego lub w przypadku urządzenia z aktywnym uchwytem w gniazdo przyłączeniowe od spodu płytki wspornikowej.





> Umieść przystawkę w samochodowym gnieździe zapalniczki.

Wskazówka:

Zasilanie urządzenia z gniazda zapalniczki, gdy silnik jest wyłączony, prowadzi do stopniowego rozładowania akumulatora!

Dlatego urządzenia Urządzenie nawigacyjne nie należy używać przez zbyt długi czas, gdy silnik jest wyłączony. Żeby otrzymywać komunikaty TMC (w zależności od modelu), w przypadku urządzenia z aktywnym uchwytem musi być podłączone zasilanie do płytki wspornikowej.

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

Podłączanie do gniazdka ściennego

<u>∧</u>Zagrożenie dla życia!

Pamiętaj o tym, aby mieć suche ręce i aby zasilacz również był suchy. Podłączaj zasilacz sieciowy tylko do przeznaczonej do tego celu sieci elektrycznej.

Podłączanie zasilania prądem

Przyłączenie do ogólnodostępnej sieci elektrycznej odbywa się przy użyciu opcjonalnego zasilacza.

- > Chwyć wtyk i wsuń go aż do oporu, bez stosowania większej siły, w gniazdo przyłączeniowe urządzenia Urządzenie nawigacyjne.
- > Podłącz zasilacz za pomocą wtyczki do gniazda sieciowego.

Wskazówka:

Jeśli odtwarzacz Urządzenie nawigacyjne nie ma być używany przez dłuższy czas, zasilacz sieciowy należy odłączyć.

Antena TMC (w zależności od modelu)

Załączona anteena TMC jest zintegrowana z przewodem zasilającym.

Antena TMC załączona jest podczas produkcji do przewodu zasilającego do papierośnicy.

Jeźeli odbiór TMC nie jest wystarczający, należy wyłączzyć przewód TMC z papierośnicy. Następnie, przy użyciu ssawki podłączyć antenę TMC do szyby przedniej.

Wskazówka:

Antenę TMC należy tak ustawić, aby nie utrudniała prowadzenia pojazdu.

Antena GPS					
Antena urządzenia Antena GPS zintegrowana jest w					
obudowie.					
Zintegrowana antena GPS jest nieodpowiednia do odbioru sygnałów w samochodach wyposażonych w szyby					
przyciemniane (z uwagi na naparowanie metalu lub folię metaliczną (można rozpoznać po nadruku na szybie SIGLA					
SOL, SIGLA CHROM, SIGLA, KOOL– OF, SUNGATE itp.)) oraz w samochodach posiadaiacych bardzo					
drobną sieć przewodów ogrzewania szyb. W takich przypadkach należy stosować zewnetrzna antene GPS, o ile urzadzenie					
nawigacyjne jest wyposażone w odpowiednie przyłącze. Dodatkowe informacje na ten temat można uzyskać w specialistycznych punktach sprzedaży					

>>> OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

Podłączanie zewnętrznej anteny

zapewnienia odbioru W celu W warunkach niekorzystnych można podłączyć zewnętrzna antenę GPS (w zależności od modelu), nie znajduje się w zestawie). Do tego celu służy zamykane gniazdo przyłączeniowe na tylnej stronie obudowy. Gdy nie jest podłaczona antena zewnętrzna, przyłącze bvć musi zamkniete.



- > Otwórz zamknięcie, lekko je wyjmując.
- > Podłącz antenę zewnętrzną za pomocą dostępnego opcjonalnie adaptera.

Kabel do integracji z samochodem (w zależności od modelu), opcjonalny)

Za pomocą opcjonalnego kabla urządzenie Urządzenie nawigacyjne można optymalnie zintegrować z samochodem.

Do kabla można podłączyć:

- Urządzenie Urządzenie nawigacyjne można przyłączyć do układu wyciszania radioodtwarzacza przy korzystaniu z telefonu w zestawie audio zamontowanym w samochodzie. Przy prawidłowym podłączeniu kabla zestaw audio wycisza się podczas nadawania komunikatów nawigacyjnych.
- Urządzenie Urządzenie nawigacyjne można przyłączyć do samochodowego zestawu audio i wysyłać do niego sygnał dźwiękowy.
- Możesz podłączyć mikrofon (dostępny opcjonalnie).



Poszczególne wtyki w końcówce kabla zostały odpowiednio opisane.



> Podłącz kabel do odpowiedniego gniazda na spodzie płytki nośnej.

Wskazówka:

Po podłączeniu kabla głośnik urządzenia podstawowego jest wyłączony.

> D

> GB

> F

>1

> E

zabrudzeniem.

- aby styki były skierowane w stronę urządzenia, w kierunku jego tylnej części.
- > Włóż kartę pamięci do gniazda.
- > Z lekkim naciskiem wsuń kartę pamięci do gniazda, aż nastapi zablokowanie karty.

Wyjmowanie karty pamięci

Karta wysuwa się z gniazda w tył, tak by było możliwe uchwycenie jej dwoma palcami.

> Lekko wciśnij palcem kartę pamięci do gniazda w kierunku przeciwnym do oporu sprężyny, a następnie puść ją.

Karta zostanie wysunięta.

> Wyjmij kartę pamięci i włóż ją w opakowanie, nie dotykając jej styków.

> Wyjmij kartę pamięci z opakowania,

chroniąc jej styki przed dotykaniem i

R GND Audio

Układ końcówek we wtyku 3,5 mm typu "jack" wymagany do podłaczenia kabla audio.



Układ końcówek we wtyku 3,5 mm typu "jack" wymagany do podłaczenia mikrofonu.



Mute (dźwięk wył.) GND

Układ końcówek we wtyku 2,5 mm typu "jack" wymagany do podłaczenia przewodu wyciszenia telefonu.

Memory Card

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne jest wyposażone w wejście kart pamieci micro SD.

Ponieważ w urządzeniu Urządzenie nawigacyjne dane map są zapisane w pamięci wewnętrznej, gniazdo kart pamięci micro SD wykorzystuje się tylko do aktualizacji danych i do odtwarzania muzyki* oraz do oglądania zdjęć* i filmów*

Karta pamięci może być także używana jako dodatkowy nośnik danych.



Gniazdo karty znajduje się z lewej strony na spodzie urządzenia. Kieszeń na karte jest wyposażona w spreżynowy mechanizm zatrzaskiwania i wysuwania.

> Chwyć kartę pamięci w taki sposób,

Wkładanie karty pamięci



> H

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

Uchwyt

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>(Z

> H

> RU

Za pomoca uchwytu do mocowania urzadzenie Urzadzenie nawigacvine można przymocować do przedniej szyby.

Wskazówka:

Zarówno Urządzenie nawigacyjne, jak i uchwyt nie powinny być narażone przez dłuższy czas na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych. Temperatura wewnetrzna rzedu +70 st. Celsjusza może uszkodzić elementy uchwytu.

Mocowanie uchwytu

Wskazówka:

Przymocuj uchwyt urządzenia w taki sposób, aby zamontowany przyrząd nawigacyjny nie ograniczał widoczności i nie znajdował się w obszarze działania poduszki powietrznej.

Należy zwrócić uwage na to, aby kable elektryczne nie ograniczały dostępu do elementów obsługi pojazdu.

Miejsce mocowania na przedniej szybie należy dokładnie oczyścić i odtłuścić. Nie należy w tym celu używać środków czyszczacych zawierajacych mydło.



- Strona zasysania
- (2) Stopka
- 3 Dźwignia
- (4) Śruba mocująca
- (5) Śruba mocująca
- (6) Płytka mocująca
- **(7)** Przycisk odblokowania



- (1) Strona zasysania
- 2) Stopka
- 3) Dźwignia
- Śruba mocująca
- 6) Płytka mocująca
- 7 Przycisk odblokowania

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

Na przedniej szybie pojazdu Przesuwar

Za pomocą mechanizmu podciśnieniowego uchwyt urządzenia można przymocować bezpośrednio do szyby.

- > Wsuń płytkę nośną na cztery noski przytrzymujące w uchwycie do mocowania urządzenia.
- > Znajdź odpowiednie miejsce.
- > Odkręć nieco śruby ustalające
 (4) i (5).
- > Dociśnij podstawę (2) stroną zasysającą (1) do przedniej szyby. Obróć uchwyt urządzenia w taki sposób, aby płytka mocująca znajdowała się mniej więcej w kierunku patrzenia.
 > Naciśnij dźwignię (3) w dół.

W wyniku tego uchwyt przyssie się do szyby. Następnie możesz go dokładnie ustawić. Aby zdjąć uchwyt z szyby, naciśnij dźwignię (3) ponownie.

Przesuwanie uchwytu do mocowania urządzenia

- > Odkręć śruby ustalające (4) i (5) dotąd, aż płytka ustalająca (6) będzie mogła się poruszać bez używania większej siły nacisku.
- > Obróć płytkę nośną 6 w żądane położenie i przytrzymaj ją.
- > Dokręć śruby ustalające (4) i (5) tak, aby urządzenie Urządzenie nawigacyjne było bezpiecznie umocowane w uchwycie w czasie jazdy.

Nakładanie urządzenia Urządzenie nawigacyjne

- > Nałóż urządzenie Urządzenie nawigacyjne punktem mocowania w dolnej części obudowy na płytkę nośną (6).
- > Dociśnij urządzenie Urządzenie nawigacyjne, nie używając większej siły, do płytki nośnej (6). Urządzenie Urządzenie nawigacyjne musi się zatrzasnąć.

Zdejmowanie urządzenia Urządzenie nawigacyjne

Naciśnij przycisk (7) na górze płytki nośnej (6). Urządzenie Urządzenie nawigacyjne jest teraz odblokowane i można je odłączyć od płytki nośnej.

Włączanie i wyłączanie systemu Urządzenie nawigacyjne

Za pomocą włącznika/wyłącznika () można całkowicie włączyć lub wyłączyć urządzenie Urządzenie nawigacyjne.

Naciśnięcie przycisku (2) u góry urządzenia Urządzenie nawigacyjne powoduje jego przełączenie w tryb hibernacji lub ponowne włączenie.



OGÓLNE ZASADY OBSIUGI >>>

Włączanie

- > Ustaw włacznik/wyłacznik na spodzie urzadzenia w położeniu On.
- > GB> Naciśnij przycisk u góry urządzenia Urządzenie nawigacyjne.

Urzadzenie zostanie właczone. Na ekranie dotykowym zostanie wyświetlone logo producenta.



Przy pierwszym uruchomieniu urzadzenia Urządzenie nawigacyjne automatycznie wyświetli się ekran wyboru języka.



Za pomoca przycisków możesz przewijać listę w obu kierunkach.

- > Naciśnij przycisk żadanego jezyka.
- > Wybór należy potwierdzić naciśnięciem przycisku **OK**.



> Wybierz lektora.

Wskazówka: dla modeli z TTS

Lektorzy oznaczeni literami (TTS) nadają komunikaty tekstowe (np. komunikaty głosowe ulic nazw i odczytywanie krótkich komunikatów tekstowych).

Zostanie wygłoszona krótka przykładowa zapowiedź. > Wybór zatwierdź przyciskiem **OK**.

Po krótkiej chwili na wyświetlaczu pojawi się następujący komunikat:



> Jeśli zgadzasz się na te warunki, naciśnij przycisk OK.

Wskazówka:

Użytkujac urzadzenie Urządzenie nawigacyjne, należy stosować się do obowiązujących W danvm kraiu przepisów ruchu drogowego!

> D

> F

>1

> E

> PL

> RU

24

Wyłączanie

Urzadzenie można wyłączyć w dowolnym momencie.

> Naciśnij przycisk u góry urządzenia Urządzenie nawigacyjne.

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne zostanie przełączone w tryb hibernacji.

> Aby całkowicie wyłaczyć urządzenie Urządzenie nawigacyjne, ustaw włącznik/wyłącznik na spodzie urządzenia w położeniu Off.

Wskazówka:

Przy krótkich przerwach w korzystaniu z urzadzenia Urzadzenie nawigacyjne (do jednego tygodnia) zaleca sie przestawienie go

w tryb hibernacji zamiast wyłaczania.

Dzięki temu znacznie skróci się czas właczania ponownego urzadzenia Urządzenie nawigacyjne i lokalizowania satelitów potrzebnych do nawigacji.

przypadku W właczonego trybu hibernacji czasie trwania w prowadzenia do celu zostanie ono automatycznie wznowione, jeżeli ponowne właczenie urzadzenia Urzadzenie nawigacyjne nastapi w ciagu około 4 godzin.

Podstawowe informacje o ekranie dotykowym

System Urządzenie nawigacyjne wyposażony jest w ekran dotykowy.

Znany punkt docelowy

2

BECKER

uszkodzić

wyświetlacza, można dotykać jej tylko

palcami lub tępym i nie brudzącym

Telefon

Ustawienia

Nowe

Wskazówka:

przedmiotem.

Aby

nie

Pokaż mape

X

Dodatici

powierzchni



Po naciśnieciu przycisku ekranu dotykowego wokół przycisku pojawi sie na chwile czerwone obramowanie w celu potwierdzenia wyboru.

Naciśnięcie przycisku, który w danym momencie nie jest aktywny, jest sygnalizowane sygnałem dźwiękowym.

Kalibracja

Jeśli dotykowy ekran reaguje nieprecyzyjnie i np. klawisza można użyć tylko poprzez naciśnięcie punktu poza jego środkiem, należy przeprowadzić kalibracje ekranu.

Funkcje kalibracji można uruchomić z poziomu menu ustawień (patrz także strona 128).

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

>>> OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

Podstawowe informacje na temat menu

> GB Obsługę urządzenia ułatwiają różne menu oraz okna dialogowe wprowadzania.

Menu główne

> D

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

Najwyższy poziom menu stanowi menu główne. Z poziomu menu głównego można uruchamiać poszczególne aplikacje.



Informacje na temat tychże aplikacji znaleźć można w poświęconych im rozdziałach.

W menu głównym oprócz możliwości uruchamiania poszczególnych aplikacji

można wyświetlać szczegółowe informacje lub uruchamiać dodatkowe funkcje obsługi.

Obserwując symbol na przycisku **Telefon** rozpoznasz, czy nastąpiło już nawiązanie połączenia z telefonem.



telefon połączony
 telefon niepołączony

W lewej części przycisku **Wybierz cel podróży** symbol satelity pokazuje, czy aktualnie jest odbierany sygnał GPS.

(2) $(\mathbf{1})$

odbiór GPS dostępny
 odbiór GPS niedostępny

W czasie trwania prowadzenia do celu między dwoma rzędami przycisków wyświetla się aktualny adres docelowy i przycisk anulowania prowadzenia do celu.



Naciśnij przycisk (1), by bezpośrednio w menu głównym anulować prowadzenie do wyświetlanego celu.

OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

Wprowadzanie danych przy użyciu menu

W przypadku niektórych aplikacji konieczne jest wprowadzenie danych poprzez odpowiednie menu. Menu takie obsługuje się podobnie jak klawiaturę.

							1 >300
A	В	с	D	E	F	G	АБВ
н	1	J	к	L	м	N	123
0	Ρ	۵	R	s	T	υ	ĂĂĂ
v	w	x	Y	z		+	OK

W górnym wierszu w menu wyświetlane są znaki wpisane przy użyciu klawiatury. Obszar środkowy służy do wpisywania znaków. W dolnym wierszu dostępne są funkcje pomocnicze. W dalszej części opisano sposób obsługi.

Wpisywanie znaków

Wpisywanie znaków odbywa się poprzez naciskanie klawiszy w części środkowej.

							1 >300
A	В	с	D	E	F	G	АБВ
н	1	J	к	L	м	N	123
0	Ρ	۵	R	s	T	U	ĂĂĂ
v	w	x	Y	z	-		OK

Zakończenie wpisu należy potwierdzić za pomocą przycisku **okc**, co powoduje przekazanie wpisu do systemu Urządzenie nawigacyjne w celu jego przetworzenia. Podczas wprowadzania celu nawigacji urządzenie Urządzenie nawigacyjne porównuje dane z zawartością danych zgromadzonych w pamięci.

Należy używać wyłącznie dostępnych liter.

Znaki, których nie można wybrać, są przedstawione jaśniejszą czcionką.

Stosowanie propozycji

Podczas wprowadzania urzadzenie Urządzenie nawigacyjne wyświetla w najwyższym wierszu propozycje. Wyświetlając propozycje, urządzenie preferencje bierze pod uwagę użytkownika. Jeśli, na przykład, użytkownik często wprowadza miasto Hamburg, po wprowadzeniu litery "H" zostanie wyświetlona propozycja "Hamburg".

Jeśli dla wprowadzonej litery nie ma jeszcze żadnych preferencji, urządzenie wyświetla jako propozycję nazwy dużych miast/miejscowości zaczynające się od tej litery.



> Aby zastosować propozycję, naciśnij pole wprowadzania lub przycisk ok. >>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

>>> OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

Przewijanie list

Jeśli wpisano już kilka liter żądanej nazwy, można wyświetlić listę wszystkich punktów docelowych o potencjalnie zgodnej kombinacji liter.



> Aby otworzyć listę wyboru, naciśnij przycisk .

Wskazówka:

Liczba możliwości wyboru jest wyświetlana na przycisku. Jeśli możliwości jest ponad 300, dokładna ich liczba nie jest podawana.

Na liście pojawią się wszystkie wpisy zgodne z wprowadzonymi już literami. Wprowadzone litery są we wpisach zaznaczone na czerwono.

Zostanie wyświetlona lista wyboru.



> Aby przewinąć listę, naciskaj przyciski przy prawej krawędzi ekranu.

> Naciśnij wpis żądanego puktu docelowego.

Punkt docelowy zostanie zaakceptowany i lista zostanie zamknięta.

Znaki specjalne

Podczas wpisywania nazw miejscowości i ulic wprowadzanie znaków specjalnych nie jest konieczne. System Urządzenie nawigacyjne dostosowuje w razie potrzeby odpowiednie wpisy.

> Szukając np. miejscowości "Würzburg", można wprowadzić sekwencję liter "WUERZBURG" lub "WURZBURG".

Znaki specjalne mogą być przydatne podczas ustalania punktów docelowych i tras.



> Aby przełączyć się na klawiaturę ze znakami specjalnymi, naciśnij przycisk oznaczony strzałką.

Pojawi się klawiatura ze znakami specjalnymi.



> Wprowadź żądany znak.

Po wprowadzeniu jednego znaku urządzenie Urządzenie nawigacyjne przechodzi automatycznie do normalnego menu wpisu.

Aby przełączyć urządzenie bez wprowadzania żadnego znaku na standardową klawiaturę, naciśnij przycisk oznaczony strzałką.

> F

> I > E

> D

> GB

>H

OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

Inne zestawy znaków

Dla klawiatury urządzenia Urządzenie nawigacyjne można wybrać różne zestawy znaków.



> Naciskaj przycisk wskazany strzałką aż do ustawienia żądanego zbioru znaków.

Wprowadzanie liczb

Aby wprowadzić liczby, należy przełączyć klawiaturę na numeryczną. > Naciśnij przycisk 123. Pojawi się klawiatura numeryczna.



> Aby przełączyć się na klawiaturę literową, naciśnij przycisk oznaczony strzałką. Przełączanie na pisownię wielkimi / małymi literami

Wprowadzając dowolny tekst, można korzystać z pisowni wielkimi i małymi literami oraz z funkcji automatycznej.

					<u> </u>		Abc
A	в	с	D	E	F	G	АБВ
н	1	J	к	L	м	N	123
0	P	۵	R	5	т	U	ĂĂĂ
v	w	x	Y	z	-	+	OK

> Naciskaj przycisk w prawym górnym rogu wyświetlacza aż do ustawienia żądanego sposobu wprowadzania liter.

Napis na przycisku wskazuje sposób wprowadzania.

- Przycisk włącza tryb automatyczny. Pierwsza litera słowa będzie teraz wielka, a następne małe.
- Przycisk ABC włącza wprowadzanie wielkimi literami.
- Przycisk włącza wprowadzanie małymi literami.

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

> H

OGÓLNE ZASADY OBSIUGI >>>

Usuwanie znaków

W celu usunięcia ostatniego znaku należy użyć klawisza powrotu.



> Aby usunąć znak z lewej strony kursora, naciśnij przycisk

Wpisywanie znaku spacji

Jeśli zachodzi konieczność wpisania dwóch słów, np. dwuczłonowej nazwy miasta, należy je rozdzielić spacją.



> Aby wpisać znak spacji, naciśnij przycisk _

Klawisz Becker

Klawisz 👰 znajduje się w lewym, dolnym rogu obudowy.



Ma on przypisane różne funkcje:

- W zależności od kontekstu menu krótkie naciśniecie powoduje powrót do poprzedniego poziomu wprowadzania.
- Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku spowoduje wyświetlenie menu głównego.

Pilot zdalnego sterowania

Wskazówka:

Nie musisz montować pilota zdalnego sterowania, by móc obsługiwać nim urządzenie Urządzenie nawigacyjne.

Za pośrednictwem pilota zdalnego sterowania możesz obsługiwać funkcje najważniejsze urządzenia nawigacyjne. Urzadzenie Pilot komunikuje urzadzeniem sie Z Urządzenie nawigacyjne drogą radiową (zasięg maksymalnie 5 metrów) i dlatego oba urządzenia nie muszą się wzajemnie widzieć.

Mocowanie pilota

Wskazówka:

Przymocuj pilota zdalnego sterowania w takim miejscu, by urządzenie nie przeszkadzało kierowaniu w samochodem. Pilota zdalnego sterowania nie należy mocować w zasięgu działania poduszki powietrznej ani też na osłonie poduszki powietrznej.

- > Krawędź monety wsuń w szczelinę w podstawie pilota.
- > Obróć monetą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

> RU

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

Spowoduje to odryglowanie podstawy, którą należy zdjąć.



- > Włóż do pilota dołączoną baterię (CR2032/DL2032) stroną z biegunem dodatnim skierowaną do góry.
- > Wciśnij baterię do środka, aż się zatrzaśnie.

Konsola środkowa



> Znajdź odpowiednie miejsce do zamontowania pilota.



- > Podstawę ustaw tak, by napis UP był skierowany w stronę jazdy.
- > Podstawę przymocuj dołączonymi śrubami lub folią samoprzylepną.

Wskazówka:

W przypadku zastosowania taśmy samoprzylepnej do zamocowania podstawy najpierw dokładnie oczyść powierzchnie klejenia.



> Dociśnij pilota do podstawy.



> Przytrzymaj część dolną pilota i obróć go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż się zatrzaśnie. >>>

> D

> GB

>F >I

> E

> PL

> (Z

> H

OGÓLNE ZASADY OBSIUGI >>>

Zdeimowanie pilota

Możesz zdejmować pilota, np. w celu wymiany baterii. > GB



> Przytrzymaj cześć dolna pilota i obróć go w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara, aż będzie go można odłaczyć od podstawy.

Tworzenie połączenia pilota z urzadzeniem Urzadzenie nawigacyjne

Pierwsze nawiązanie połączenia

> Włacz urzadzenie Urzadzenie nawigacyjne.



> Naciśnij przycisk (1) pilota. Rozpoczyna się tworzenie połączenia z urządzeniem Urządzenie nawigacyjne.

Ponowne tworzenie połączenia lub tworzenie połaczenia Z innym urządzeniem

- > Włacz urzadzenie Urzadzenie nawigacvine, z którym chcesz nawiązać połączenie z pilota.
- > Naciśnij jednocześnie przyciski (1), (2) i (3) pilota.

Rozpoczyna się tworzenie połączenia z właczonym urzadzeniem Urzadzenie nawigacyjne.

Wymiana baterii

Jeżeli urzadzenie Urzadzenie nawigacyjne przestanie reagować na polecenia wydawane za pośrednictwem pilota, prawdopodobnie wyczerpała sie bateria w pilocie.

∆Zagrożenie dla życia!

Baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Gdy dziecko połknie baterie, należy natychmiast udać się z nim do lekarza!

Baterii nie wolno rozbierać, zwierać ani wrzucać do ognia!

Wskazówka dotycząca ochronv środowiska:

Baterie nie są odpadkami domowymi! Użytkownik ma ustawowy obowiązek zwracania zużytych baterii. Zużyte baterie można bezpłatnie zwracać do publicznych punktów zbiórki zużytych baterii lub wszędzie tam, gdzie prowadzi się sprzedaż baterii.

> Zdejmij pilota, jak opisano powyżej.

> D

> F

>1

> E

> PL

>CZ

>H

OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

>>>

tą baterię i włóż nową CR2032/DL2032. óż pilota na podstawę. ownie połączenie pilota n Urządzenie jak opisano powyżej.	Obsługa urządzenia Urządzenie nawigacyjneza pomocą pilota Za pośrednictwem pilota zdalnego sterowania możesz obsługiwać najważniejsze funkcje urządzenia Urządzenie nawigacyjne. Do obsługi z pilota służy 5 przycisków i jedno pokrętło. Podstawowe funkcje poszczególnych	Przycisk 3 4	Funkcja podstawowaWybieranie obsługi głosowej.Funkcja odpowiada naciśnięciu przyciskunaciśnięciu przyciskum. w menu edycji.Krótkie naciśnięcie:Wyświetlanie zaznaczeń menu.	> D > GB > F > I > E
	przycisków w pilocie:		 Wybieranie pozycji menu z zatwierdzeniem. Długie naciśnięcie: Zatwierdzanie dotychczasowej pozycji w menu edycji. Np. w szybkim dostępie 	> PL > CZ > H > RU
	Przycisk Funkcja podstawowa ① Otwieranie widoku mapy. Po aktywacji mapy wyświetlenie menu opcji widoku mapy. Wybieranie trybu obsługi 2 Wybieranie trybu obsługi telefonu. Funkcja odpowiada naciśniecju przycisku Tele-	5	 otwieranie menu edycji (przycisk). W edycji adresu – zatwierdzanie pozycji i rozpoczęcie prowadzenia do celu. Funkcja powrotu – odpowiada funkcji 	
	fon w menu głównym lub przycisku menu opcji widoku mapy.		przycisku . Długie naciśnięcie przycisku otwiera widok menu głównego.	

- > Ponownie załó
- > Utwórz ponov z urządzeniem nawigacyjne,

>>> OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

> D > GB

> F

>|

> E

> PL

> (7

- > H
- ~ 11

> RU

 Przycisk
 Funkcja podstawowa

 Image: Constraint of the system of the

Podczas używania pilota i np. wybierania pozycji menu za pomocą **(6)** pokrętła, tymczasowo wybrana pozycja menu będzie wyróżniona innym kolorem.

Wyróżnienie zniknie po przywróceniu obsługi urządzenia Urządzenie nawigacyjne za pośrednictwem ekranu dotykowego.

Wyróżnienie zniknie również po upływie około 8 sekund bezczynności w obsłudze pilotem.

W poniższym przykładzie pokazano menu główne z wyróżnieniem przycisku TMC.



Content Manager

Program Content Manager jest aplikacją obsługującą wiele ważnych funkcji ułatwiających zarządzanie zawartością urządzenia Urządzenie nawigacyjne.

Za pomocą programu Content Manager można:

- informacje zapisane w urządzeniu Urządzenie nawigacyjne skopiować do komputera PC i ponownie odtworzyć je w urządzeniu Urządzenie nawigacyjne,
- Zainstalować programy znajdujące się na płycie DVD (w zależności od modelu),
- pobierać z Internetu i instalować w urządzeniu Urządzenie nawigacyjne uaktualnienia.
 Aby móc korzystać z programu Content Manager, niezbędny jest dołączony kabel USB i komputer PC w odpowiedniej konfiguracji.

	Minimalne wymagania sprzetowe
System operacyjny	Windows XP
Procesor	300 MHz

	Minimalne
	wymagania
	sprzętowe
Pamięć RAM	256 MB
Ilość wolnej pamięci	2 GB
na dysku twardym	

Instalacja programu Content Manager

Aby zainstalować program Content Manager na komputerze, należy wykonać następujące kroki:

- > Podłączyć interfejs USB urządzenia dostarczonym kablem USB do gniazda USB komputera.
- > Jeśli program nie uruchomi się automatycznie, należy uruchomić go ręcznie w folderze "CONTENTMANAGER", plik "Becker_Content_Manager_Setup".
- > Wybierz z listy żądany język i kliknij przycisk **OK**.
- > Przeczytaj wyświetloną informacje i kliknij przycisk Dalej, aby kontynuować.
- > Wybierz katalog instalacji. Domyślnie jest proponowany standardowy katalog instalacji. Aby wybrać inny

OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

katalog, wpisz jego ścieżkę lub kliknij przycisk **Przeglądaj** i wyszukaj żądany katalog.

> Kliknij przycisk Instaluj, aby rozpocząć kopiowanie plików. Kliknij przycisk Pokaż szczegóły, aby wyświetlić szczegóły podczas kopiowania.

Po zainstalowaniu program Content Manager uruchomi się automatycznie. Aby program po zakończeniu instalacji nie uruchomił się automatycznie, należy usunąć zaznaczenie pola wyboru.

W tym momencie instalacja kończy się.

> Kliknij przycisk Zakończ, aby zakończyć program instalacyjny.

Uruchamianie programu Content Manager

Aby uruchomić program Content Manager, wykonaj następujące kroki:



> Włączyć urządzenie nawigacyjne 🚱

Wskazówka:

komputerze. pierwszvm Na przy podłączeniu do urzadzenia niego Becker Urzadzenie nawigacyjne, zainstalowane niezbedne zostana sterowniki i pojawi się komunikat "Urzadzenie jest teraz gotowe do pracy".

Po upływie krótkiego czasu urządzenie Urządzenie nawigacyjne zostanie wykryte przez komputer jako dysk wymienny.

- > Kliknij na ekranie komputera przycisk Uruchom > Wszystkie programy.
- > Wybierz pozycję Becker.
- > Kliknij polecenie Content Manager.

Po uruchomieniu program Content Manager wykona automatycznie pewne kroki, następnie można przejść do zarządzania oprogramowaniem nawigacyjnym.

Przy każdym uruchomieniu programu jest nawiazywane połaczenie z Internetem w celu sprawdzenia, czy jest dostępna nowa wersja programu. W wypadku wykrycia nowej wersji oprogramowania program Content Manager zaproponuje jego instalację. Zalecane jest zawsze uaktualnianie wersji, jeśli jest ona dostępna. Po wykryciu nowej wersji oprogramowania sa dostepne nastepujace opcje:

 Kliknij przycisk Tak, aby zaakceptować instalację nowej wersji. Zanim można będzie przejść do korzystania z programu Content Manager, nowa wersja oprogramowania zostanie pobrana i zainstalowana.

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

OGÓLNE ZASADY OBSłUGI

- Kliknij przycisk Nie, aby uruchomić program Content Manager w zainstalowanej wersji.
- Jeśli nowa wersja oprogramowania zawiera ważne uaktualnienie, zamiast przycisku Nie pojawi się przycisk Wyjdź. To znaczy, że należy albo zainstalować nową wersję oprogramowania, albo zakończyć program.

Jeśli nie wykonano jeszcze kopii zapasowej danych nawigacyjnych, program Content Manager przy każdym uruchomieniu pyta, czy wykonać pełną lub częściową kopię zapasową.

Wskazówka:

Zalecanie jest wykonanie na wszelki wypadek kopii zapasowej. Dzięki temu w wypadku utraty danych można je będzie odtworzyć.

Przesyłanie utworów muzycznych, obrazów, zdjęć i nagrań wideo

Zdjęcia*, pliki muzyczne* i wideo* można zapisywać na osobnej karcie pamięci micro SD (nie wchodzi w skład zestawu) lub w pamięci wewnętrznej urządzenia Urządzenie nawigacyjne w folderze "Media".

Pliki można przenosić za pomocą czytnika kart lub komputerowego przyłącza USB.

Wskazówka:

Zaleca się nazywanie plików i katalogów w sposób określający ich zawartość w celu łatwiejszego odszukiwania.

Sposób postępowania w razie usterek

Usterki systemu operacyjnego lub urządzeniu są wyświetlane na ekranie. Jeśli wykonanie żądanej funkcji jest niemożliwe, uruchom ponownie urządzenie Urządzenie nawigacyjne za pomocą włącznika/wyłącznika.

Jeśli komunikaty wyświetlane są ponownie lub urządzenie nie działa prawidłowo z innych przyczyn, należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Rozwiązanie wielu problemów można często znaleźć na internetowej stronie głównej www.mybecker.com firmy Becker w sekcji FAQ (często zadawane pytania).

Wskazówka:

Nie można próbować samodzielnie otwierać urządzenia! W przypadku, gdy nie jest możliwe samodzielne usunięcie zakłócenia, należy skontaktować się ze sprzedawcą!
>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

Co to jest nawigacja?

Pod pojęciem nawigacji (łac. navigare — żeglowanie) rozumiemy w ogólnym tego słowa znaczeniu określanie własnej pozycji, ustalanie kierunku i odległości od wybranego celu, jak również wyznaczanie i śledzenie trasy. Jako pomoc przy nawigacji stosuje się m.in. obserwację gwiazd, charakterystycznych punktów, kompas i satelity.

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne korzysta z odbiornika GPS do ustalania lokalizacji samochodu. System GPS (Global Positioning System) został stworzony w latach 70. przez armię amerykańską w celu kierowania torem pocisków.

System wykorzystuje sygnały z 24 satelitów okrążających Ziemie. Odbiornik GPS odbiera te sygnały i na podstawie opóźnienia czasu odbioru oblicza odległość do poszczególnych satelitów. Następnie na podstawie tych danych urzadzenie może ustalić chwilowe położenie geograficzne pojazdu.

Do ustalenia położenia urządzenie musi odebrać sygnały z co najmniej trzech satelitów. Przy odbiorze sygnałów z co najmniej czterech satelitów urządzenie może również określić wysokość nad poziomem morza.

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne ustala kierunek i odległość do celu za pomocą komputera nawigacyjnego oraz cyfrowych map samochodowych zapisanych w pamięci wewnętrznej.

Ze względu na bezpieczeństwo prowadzenie do celu **odbywa się przeważnie za pomocą komunikatów glosowych.** Jako uzupełnienie służą dodatkowo wskaźniki kierunku i mapa na ekranie dotykowym.

☆Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Znaki drogowe są zawsze ważniejsze niż komunikaty układu nawigacyjnego. Układ nawigacyjny jest jedynie narzędziem pomocniczym, nie można wykluczyć w nim przypadków błędów w zakresie danych i informacji. Kierowca musi sam zdecydować, czy skorzysta z informacji układu nawigacyjnego, czy też je zignoruje. Wszelkie roszczenia wynikające z podawania nieprawidłowych danych są wykluczone.
- Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia ustalenie położenia może trwać do 30 minut.
- W pierwszej kolejności należy zawsze kierować się informacjami przekazywanymi przez tablice i znaki drogowe.
- System jest przewidziany wyłącznie dla samochodów osobowych. Nie uwzględnia się przy tym specjalnych zaleceń i przepisów drogowych dotyczących innych rodzajów pojazdów (np. ciężarowych).
- Dane o miejscu docelowym można wprowadzać wyłącznie po uprzednim zatrzymaniu pojazdu.

Wybór nawigacji

Funkcję nawigacji wywołuje się w menu głównym. W menu Nowy lub Nowy cel (w zależności od urządzenia) można wprowadzać nowe cele podróży. W menu Moje cele można wybrać wprowadzone i zapisane już cele podróży.

Nowe	Znany punk	Pokaż mapę	
	(Istawenia	Telefon	Dortatka

> W głównym menu nacisnąć przycisk Moje cele.

Wskazówka:

Jeśli pomiędzy dwoma rzędami przycisków jest wyświetlony jakiś adres, oznacza to, że zostało już uruchomione prowadzenie do celu odpowiadającego wyświetlanemu adresowi.

A	Dom	
25	ulica Balicka 14 PL-30-149 Kraków	Π
2	Via Appia Antica 26 I-00179 Roma	1
E	Wyb. z z ostatnich celów p	
-200	Koritakty	

Adres domowy

Po naciśnięciu przycisku **Dom**, jeśli adres domowy nie został jeszcze wprowadzony, pojawi się monit o wprowadzenie tego adresu.



> Naciśnij przycisk Tak, aby wprowadzić adres domowy.

Następnie możesz wprowadzić dane celu, jak opisano w punkcie "Menu Nowy lub Nowy cel (w zależności od urządzenia)" dalej na tej stronie 43.

Wskazówka:

Do wyboru celu są dostępne dodatkowo pozycje: Ustaw aktualną pozycję i Wyb. z z ostatnich celów pod. w menu szybkiego dostępu.

W pierwszym wierszu możesz rozpocząć prowadzenie do celu będącego adresem domowym, o ile adres domowy został już zdefiniowany.

Smart Guess

Oba adresy, które można wybrać przyciskiem stanowią wybór ostatnich miejsc przeznaczenia. W zależności od pory dnia i aktualnej pozycji wyświetlają się dwa najbardziej prawdopodobne cele, które można wybrać bezpośrednio.

> D

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

Lista ostatnich celów

Na liście ostatnich celów wyświetlają się ostatnio wybrane oraz zapisane cele i moga zostać bezpośrednio wybrane. Dodatkowo w widoku szybkiego dostępu można otworzyć menu wprowadzania celu lub wprowadzania adresu za pomocą mowy.



Lista celów

Lista celów zawiera wszystkie cele dostępne do szybkiego wyboru. Każdy wiersz listy celów iest

podzielony na dwa pola. Każde pole jest przedstawione w postaci przycisku. Na prawym przycisku jest przedstawiona nazwa celu, a na lewym ikona wskazująca właściwości tego wpisu.

Wskazówka:

Na liście celów jest automatycznie zapamiętywanych do 200 ostatnich celów. Kiedy pojemność pamięci wyczerpie się, automatycznie usuwany jest cel najstarszy, aby można było zapisać nowy cel. Jednak ważne cele można chronić przed usunięciem.

Jeśli wybierzesz adres domowy, a ten został jeszcze zdefiniowany, nie będziesz musiał wprowadzić dane adresu.

Stosowane ikony

Na liście celów stosuje się następujące ikony.

Ikona	Znaczenie
	Cel standardowy bez cech
0	szczególnych.
	Cel chroniony przed
500	usunięciem. Ten cel nie
and a	zostanie usunięty
	automatycznie, gdy pamięć
	się zapełni. W razie potrzeby
	można to zrobić ręcznie.
	W przypadku chronionego
	wpisu można go także
	odszukać w menu szybkiego
	dostępu.
	Ten cel jest aktualnym
61	adresem domowym.



> F

>1

> E

> PL

>CZ

> H

> RU

Obsługa listy ostatnich celów

> D > GB Wprowadzanie poleceniem głosowym Wprowadzanie

Naciśnięcie przycisku **m** powoduje aktywację poleceń głosowych.

Sposób korzystania z tej metody wprowadzania jest opisany w punkcie "Wprowadzanie adresu poleceniem głosowym (wybrane modele)" dalej na tej stronie 49.

Rozpoczęcie prowadzenia do wpisanego wcześniej celu

Dostępne cele wymienione są na liście celów.

> Naciśnij przycisk z żądanym celem, aby rozpocząć wyznaczanie trasy.

Zostanie rozpoczęte wyznaczanie trasy. Po wyznaczeniu trasy na ekranie pojawi się mapa i rozpocznie się prowadzenie do celu.

Przeglądanie celów

Za pomocą przycisków **A v** możesz przewijać listę w obu kierunkach.

Wyświetlanie lub edytowanie celu

Każdy cel pokazany w menu szybkiego dostępu można wyświetlić lub edytować.

 > Naciśnij przycisk, znajdujący się z lewej strony żądanego celu.

> Pojawi się menu wyboru.

D Wpi	sz Pokaż szczegóły	
Don	Wpisywanie nazwy	
Bec D-7	63 Chroń wpis	$\frac{1}{2}$
D-1	Przesuń w górę	
D Elbo	hai 276 Przesuń w dół	*

Wybór	Znaczenie	
Pokaż szc- zegóły	Pojawią się dane celu. W tym widoku można pokazać cel na mapie, pokazać trasę lub rozpocząć prowadzenie do celu.	
Wpisywanie nazwy	Pozwala zmienić nazwę celu. Jeśli zostanie zmieniona nazwa celu, będzie on auto- matycznie chroniony.	
Usuń wpis	Cel zostanie usunięty z menu szybkiego dostępu.	

	Wybór	Znaczenie
)	Chroń wpis	Cel będzie chroniony
)		przed automatycznym
		skasowaniem. Ta funk-
5		cja jest dostępna tylko
		w przypadku celów,
		które nie są chronione
		przed skasowaniem.
	Usuń	Ochrona wpisu celu
	ochronę	zostanie anulowana.
		Ta funkcja jest dostępna
		tylko dla celów, które
		są chronione przed
		skasowaniem.
	Przesuń w	Cel zostanie przesunięty
	górę	o jedną pozycję w górę.
		Jeśli cel zostanie
		przesunięty, będzie
		on automatycznie
		chroniony.
	Przesuń w dół	Cel zostanie przesunięty
		o jedną pozycję w dół.
		Jeśli cel zostanie przes-
		unięty, będzie on auto-
		matycznie chroniony.
	Usuń wszyst-	Wszystkie cele
	kie wpisy	(również te
		zabezpieczone i adres
		domowy) zostaną
		usunięte z listy.

Osobiste cele podróży

Za pomocą przycisku **Osobiste cele podróży** możesz wyświetlić cele specjalne Google™ zaimportowane do urządzenia Urządzenie nawigacyjne i rozpocząć do nich prowadzenie do celu.

• Zob. "Planowanie trasy" dalej na tej stronie 55.

Kontakty

Za pomocą przycisku **Kontakty** możesz wyświetlić kontakty Microsoft® Outlook® zaimportowane do urządzenia Urządzenie nawigacyjne i rozpocząć prowadzenie do celu będącego adresem podanym w kontakcie.

• Zob. "Wybieranie celu z pozycji Kontakty" dalej na tej stronie 42.

Wybieranie celu z pozycji Osobiste cele podróży

Możesz wybierać cele specjalne Google™ zaimportowane do urządzenia Urządzenie nawigacyjne i uruchamiać prowadzenie do tych celów.

Wskazówka:

By wyświetlić cele specjalne z bazy danych w Google™, należy zapisać pliki KML Google™ w folderze **iGO8\content\userdata\mydest** urządzenia Urządzenie nawigacyjne.

> W głównym menu nacisnąć przycisk Moje cele.



> Naciśnij przycisk Osobiste cele podróży.



Pojawi się lista z dostępnymi celami.

Przyciskami strzałek **w** możesz przewijać wyświetloną listę.

Wskazówka:

W przypadku większej liczby pozycji, wygodniej będzie znaleźć szukany cel poprzez skorzystanie z polecenia **Znajdź pozycję** za pomocą menu edycji. Maksymalnie można zaimportować 1000 celów

Zaimportowane nowe cele wyświetlane są na początku listy.

> Wybierz szukany cel.

Zostanie uruchomione prowadzenie do wybranego celu.

Edycja pozycji Osobiste cele podróży

> W liście własnych celów naciśnij przycisk przed pozycją celu, którą chcesz edytować.

> D
>GB
> F
>
> E
> PL
> CZ
> H
> RU

>>>

Teraz wybierając **Usuń wpis**, możesz usunąć cel z listy.

Wybierając Usuń wszystkie wpisy, możesz usunąć całą listę.

Wybierając **Pokaż szczegóły**, możesz wyświetlić szczegóły dotyczące wybranego celu.



Naciśnij przycisk **Uruchom,**, by rozpocząć bezpośrednio prowadzenie do wybranego celu.

Wybrany cel można również wyświetlić na mapie (**Na mapie**), zapisać w widoku szybkiego dostępu (**Zapisz**), a także wyświetlić do niego trasę (**Pok. trasę**). Można również – jeśli telefon jest połączony – nawiązać połączenie z dostępnym numerem, naciskając przycisk (**[**]).

Wybieranie celu z pozycji Kontakty

Możesz otworzyć kontakty Microsoft® Outlook® zaimportowane do urządzenia Urządzenie nawigacyjne i wybrać jeden z nich jako cel w prowadzeniu do celu.

Wskazówka:

Importowanie kontaktów z Microsoft® Outlook® odbywa się za pośrednictwem programu Content Manager.

Maksymalnie można zaimportować 2000 kontaktów.

> W głównym menu nacisnąć przycisk Moje cele.

2	Stuttgart D-70178	
E	Wyb. z z ostatnich celów p	
-200	Kontaldy	
0	Osobiste cele podróży	
-	Zaplanowane trasy	.9

> Naciśnij przycisk Kontakty.

Wpi	Npisz nazwę					1 24	
A	в	с	D	E	F	G	AEB
н	1	L	к	L	м	N	123
0	P	۵	R	5	T	U	AAA
۷	w	x	Y	z	1	-	OK

Wyświetli się menu edycji, o ile będzie zapisanych więcej niż 10 kontaktów. Jeśli wpisów będzie mniej niż 10, wyświetli się lista z kontaktami.

- > W menu wpisu wprowadź początkowe litery szukanego wpisu.
- > Naciśnij przycisk ok., gdy w górnym wierszu ukaże się szukane nazwisko.

Jeśli w pamięci znajduje się nie więcej niż 5 wpisów z podaną kombinacją liter, lista tych wpisów zostanie wyświetlona automatycznie.

Wskazówka:

Wyświetlenie listy wpisów zawierających podaną kombinację liter można też zlecić wcześniej. W tym celu należy w menu wpisu nacisnąć przycisk

>300

> Wybierz z listy żądany wpis.

> RU

> D

> GB

> F

>1



Naciśnij przycisk **Uruchom,** by bezpośrednio rozpocząć prowadzenie do celu będącego adresem wyświetlanego kontaktu.

Wyświetlany adres kontaktu możesz też zobaczyć na mapie (**Na mapie**), zapisać w szybkim dostępie (**Zapisz**), a także wyświetlić do niego trasę (**Pok. trasę**) lub, jeśli telefon jest połączony, nawiązać połączenie telefoniczne z numerem podanym w informacji o celu (Przycisk **S**).

Jeżeli w wybranym kontakcie podano kilka adresów, możesz wybrać jeden z nich, naciskając przycisk (1).

Jeżeli w wybranym kontakcie podano kilka numerów telefonów, możesz wybrać jeden z nich, naciskając przycisk **(2)**.

Menu Nowy lub Nowy cel (w zależności od urządzenia)



> W głównym menu nacisnąć przycisk Nowy cel.

Wyświetla się menu Nowe cele.

9	Wpisz adres	2
-	Wybierz POI	A.
	Travel Guide	1
-0	Wpisz współrzędne geog.	7 N.
jite.	Wybierz na maple	

Budowa menu Nowe cele

Wpisz adres

Za pomocą przycisku **Wpisz adres** można wykonać różne czynności — od wybrania celu po uruchomienie prowadzenia do celu.

• Zob. "Wprowadzanie adresu" dalej na tej stronie 44.

Wybierz POI

Za pomocą przycisku **Wybierz POI** można wybierać cele specjalne, np. promy, restauracje, hotele, stacje paliw lub obiekty publiczne, i uruchomić prowadzenie do wybranego celu.

• Zob. "Cele specjalne" dalej na tej stronie 51.

Przewodnik "Menu Nowe"

Za pomocą przewodnika można przykładowo wybrać MARCO POLO Top-Highlights lub MARCO POLO Insider-Tipps i zaprogramować cel podróży do danego celu. Zob. "Przewodnik" dalej na tej stronie 54. >>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

> H

> RU

NAWIGACJA >>>

> D

> GB

- > F
- >1
- > E
- > PL
- > CZ
- >H
- > RU

Wpisz współrzędne geog.

Za pomoca przycisku Wpisz współrzedqeoq. można wprowadzić ne współrzedne geograficzne celu uruchomić prowadzenie do tego celu.

• Zob. "Wprowadzanie współrzednych" dalei na tei stronie 59.

Wybierz na mapie

Za pomocą przycisku Wybierz na mapie można wybierać cel bezpośrednio na mapie i uruchomić prowadzenie do tego celu.

• Zob. "Wybieranie celu na mapie" dalej na tej stronie 58.

Planowanie trasy

Za pomoca przycisku Planowanie trasy można zaplanować trasę z wieloma celami pośrednimi.

• Zob. "Planowanie trasy" dalej na tej stronie 55.

Wprowadzanie adresu

W menu wprowadzania celu za pomocą przycisku Wpisz adres można wywołać menu wprowadzania adresu.

Ø	Wpisz adres	1
-	Wybierz POI	A
	Travel Guide	1
20	Wpisz współrzędne geog.	K 11.
jili.	Wybierz na mapie	*

> W menu wprowadzania celu naciśnij przycisk Wpisz adres.

Pojawi sie menu wprowadzania adresu.

Niemcy	20	C
Miasto	Kod	NyCETON I
Ulica	Numer	2414
5krzyżowanie	Post frame.	
Wyształowanie POt		D

Wskazówka:

Naciskając przycisk Wycz.form. (u góry po prawej), można usunąć wszystkie dane adresu, z wyjątkiem kraju.

Wybór kraju

Przycisk kraju docelowego służy do wyboru jednego z dostępnych krajów. Po wybraniu kraju następuje jego wpisanie automatyczne W menu wprowadzania adresu. Po wybraniu docelowego kraju zostanie on zachowany, dopóki nie wybierze się innego kraju.

Niemcy	20	C
Miasto	Kod	Wycz.torm
tilica	Numer	2444
Slozyżowanie	Post States	
Wyszukówanie Po	Dr.	D

> Naciśnij przycisk z nazwą kraju, aby przejść do listy wyboru kraju. Pojawi się lista wyboru.

Albania		
Andora		
Austria	24	
Belgia	24	
Białoruś		

> Naciśnij przycisk żadanego kraju.

Wskazówka:

W razie potrzeby naciskaj przyciski strzałek na prawej krawędzi ekranu, aby przeglądać dostępne kraje. Symbol oznacza kraje, dla których możliwe jest wprowadzanie adresu poleceniem głosowym. (w zależności od urządzenia)

Wybór adresu i rozpoczęcie prowadzenia do celu

W menu wprowadzania adresu można wpisać dokładny adres docelowy.

Niemcy	20	C
Miasto	Kod	Wycz.tom
Ulica	Numer	2414
5krzyżowanie		Post frame
Wyszukiwanie POt		D

Można w nim wpisać następujące dane:

- miejscowość,
- kod pocztowy,
- ulicę i numer domu,
- przecznicę jako punkt orientacyjny.

Można także:

 wyszukiwać cel specjalny w pobliżu wprowadzonego adresu (Wyszukiwanie POI). Wprowadzenie

wykonuje się, jak opisano w punkcie "Cel specjalny w pobliżu wskazanego adresu" dalej na tej stronie 52;

- zapamiętać cel do wyszukiwania w menu szybkiego dostępu;
- wyświetlić trasę na mapie;
- rozpocząć bezpośrednio prowadzenie do celu.

Wybór miejscowości

Miejscowość docelową można wprowadzić, podając jej nazwę lub kod pocztowy.

Po wprowadzeniu liter danej lokalizacji urządzenie nawigacyjne wyświetla propozycje (zob. "Stosowanie propozycji" na str. 27.). Jeśli te propozycje nie są odpowiednie, należy wprowadzać kolejne litery nazwy miejscowości.

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne wyklucza wszystkie niemożliwe kombinacje liter oraz kodów pocztowych i udostępnia tylko te pozostałe litery względnie cyfry kodu, które doprowadzą do prawidłowego wpisania nazwy miasta albo kodu pocztowego.

> Wybierz sposób wprowadzenia miejscowości za pomocą nazwy lub kodu pocztowego.



> Wprowadzaj kolejno litery miejscowości względnie cyfry kodu pocztowego. >>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

> H

> RU

Wskazówka:

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

> H

> RU

W wypadku gdy chcemy wprowadzić dwa słowa, należy je oddzielić znakiem

Gdy wprowadzi się dostatecznie wiele liter początkowych nazwy, nastąpi automatyczne przełączenie do listy, z której można wybrać miejscowość. Można również wcześniej przełączyć się do tej listy, naciskając przycisk

Wskazówka:

Po wprowadzeniu kodu pocztowego w menu wpisu miejscowości jej nazwa jeszcze się nie pojawi. Wprowadź nazwę ulicy. Teraz pojawi się nazwa miejscowości.

Korzystanie z listy miejscowości

Po wpisaniu kilku początkowych liter nazwy miejscowości można wyświetlić listę wszystkich miejscowości, które mogą wchodzić w rachubę dla wprowadzonej kombinacji liter, względnie lista zostanie wyświetlona automatycznie.

> Naciśnij przycisk z prawej strony ekranu, by wyświetlić tę listę.

Berlin 10117 Deutschland	
Bergisch Gladbach 51465 Nordrhein-Westfalen(Rhei	
Bergkamen 59192 Nordrhein-Westfalen(Unna	×

Przyciskami strzałek **v** przewijać wyświetlona liste.

 Naciśnij przycisk żąć miejscowości.

żądanej

możesz

Wybór ulicy

W obszarze menu Ulica za pomocą pola liter i cyfr można wprowadzić nazwę ulicy i numer domu.

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne wyklucza wszystkie niemożliwe kombinacje liter i udostępnia tylko te pozostałe litery, które doprowadzą do wpisania istniejącej ulicy.

Numer domu można wpisać dopiero po wpisaniu nazwy ulicy, gdy są już udostępnione do wyboru numeracje domów.

> Naciśnij kolejne litery nazwy ulicy.

Gdy wprowadzi się dostatecznie wiele liter początkowych nazwy, nastąpi automatyczne przełączenie do listy, z której można wybrać nazwę ulicy. Można również wcześniej przełączyć się na tę listę, naciskając przycisk



Korzystanie z listy ulic

Po wpisaniu kilku początkowych liter nazwy ulicy można wyświetlić listę wszystkich ulic, które moga wchodzić w rachubę dla wprowadzonej kombinacji wzglednie lista liter. zostanie wyświetlona automatycznie.

> Naciśnij przycisk z prawej strony ekranu, by wyświetlić liste ulic.



Przyciskami strzałek 🔺 💌 możesz

przewijać wyświetloną listę.

> Naciśnij przycisk żadanej ulicy.

Wybór Skrzyżowanie

Po wprowadzeniu nazwy docelowej miejscowości i ulicy można, aby lepiej sprecyzować cel, podać przecznice.

Wskazówka:

Zamiast nazwy przecznicy możesz podać numer domu; nie można jednak podać obu wpisów jednocześnie.

> Naciśnij przycisk Skrzyżowanie.

Pojawi sie menu wpisu nazwy przecznicy.

> Wprowadź nazwę przecznicy.

Po wprowadzeniu kilku początkowych liter nazwy żądanej ulicy pojawi się automatycznie lista możliwych nazw. > Naciśnii przycisk żadanej ulicy.

Wybór numeru domu

wprowadzeniu Po docelowej miejscowości i ulicy można, aby lepiej sprecyzować cel, podać numer domu.

Wskazówka:

Zamiast nazwy przecznicy można podać numer domu; nie można jednak podać obu wpisów jednocześnie.

> Naciśnij przycisk Numer.

Pojawi sie menu wpisu numeru domu.

> Podaj numer domu, a następnie naciśnij przycisk **ok**



> F >1

> D

> GB

> E > PL

> (Z

>H

> RU

Wyświetlanie trasy

Po wprowadzeniu adresu w menu wpisu adresu można pokazać na mapie trasę do celu.

> Naciśnij przycisk Pok. trasę, aby pokazać trasę na mapie.

Rozpocznie się wyznaczanie trasy.



Naciskając przycisk **Uruchom**, możesz w tym widoku rozpocząć bezpośrednio prowadzenie do celu.

Inne możliwości obsługi w tym widoku opisano w punkcie "Wyświetlanie całej trasy" dalej na tej stronie 93.

Zapisywanie celu

W menu wprowadzania adresu naciśnięcie przycisku **Zapisz** powoduje otwarcie menu wpisu nazwy dla wprowadzonego celu.

Po wprowadzeniu nazwy i zatwierdzeniu jej przyciskiem ost cel zostanie zapisany do wyszukiwania w menu szybkiego dostępu i chroniony przed usunięciem.

Rozpoczęcie nawigacji

Za pomocą przycisku **Uruchom** można uruchomić prowadzenie do celu.

Wszystkie wprowadzone do tej pory dane zostaną uwzględnione przy wyznaczaniu trasy.

> Naciśnij przycisk Uruchom, aby rozpocząć prowadzenie do celu.



Rozpocznie się wyznaczanie trasy. Po zakończeniu na ekranie pojawi się mapa i rozpocznie się prowadzenie do celu.

Wskazówka:

Za pomocą symboli wyświetlanych nad paskiem postępu urządzenie informuje właczonych ograniczeniach 0 (np. nieutwardzone trasy, drogi płatne). Symbol et obok paska postępu pokazuje, że zostało włączone opisywane w punkcie "Przycisk Opcje trasy" dalej na tei stronie 61 prowadzenie do celu w zależności od czasu.(w zależności od urzadzenia)

Jeśli aktualnie trwa inne prowadzenie do celu, pojawi się pytanie, czy nowy cel ma zastąpić stary, czy ma być celem pośrednim.



> Wybierz Jako p. przel. albo Zast. stary cel p..

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> CZ

>H

Jeśli aktualnie trwa inne prowadzenie do celu, pojawi się pytanie, czy nowy cel ma zastąpić stary, czy ma być celem pośrednim.



> Wybierz Zastąp p. przel. albo Zast. stary cel p..

Wskazówka:

Jeśli w czasie wyznaczania trasy sygnał GPS nie jest dostępny, na ekranie pojawi się następujący widok.



Po pojawieniu się sygnału GPS wyznaczanie trasy rozpocznie się automatycznie.

Po naciśnięciu przycisku **Ostatnia poz.** wyznaczanie trasy rozpocznie się od ostatniego znanego położenia.

Wprowadzanie adresu poleceniem głosowym (wybrane modele) Wprowadzanie adresu poleceniem

wprowadzanie adresu poleceniem głosowym można wywołać w widoku szybkiego dostępu lub w menu wprowadzania adresu, naciskając przycisk 2000.

Wskazówki:

- Poleceniem głosowym można wprowadzić tylko jeden adres. Nie można poleceniem głosowym obsługiwać list w celu dokładniejszego wyboru adresu.
- Nie można wprowadzić poleceniem głosowym kraju docelowego.
- Symbol a oznacza na liście kraje, dla których możliwe jest wprowadzanie adresu poleceniem głosowym. Jeśli wprowadzanie poleceniem głosowym nie jest możliwe, przycisk a ma kolor szary.
- Adres i numer domu należy wymówić w języku kraju docelowego.

Po naciśnięciu przycisku wyświetli się menu, które wskazuje, w jaki sposób wymawiać adres. >>>

> D

> GB

> E



> RU

>>>



Można rozpocząć wymawianie adresu, gdy obok widocznego schematu twarzy wyświetlą się linie.

Wskazówki:

- Jeśli w kraju docelowym, np. w Szwajcarii, mówi się kilkoma językami, naciskając przycisk Zmień jćzyk, można wybrać inny język.
- Można powiedzieć pełny adres lub tylko jego część.

Możliwości są następujące:

- Miejscowość ulica numer domu
- Miejscowość ulica
- Miejscowość

> Powiedz adres.

Jeśli powiedziany adres jest jednoznaczny, po krótkim czasie pojawi się menu wprowadzania wypełnione tym adresem.

Niemcy	30	C
Berlin, Charlottenburg	10625	NYCE IOM
Kantstrasse	Zapitz - Ke	
Skrzyżowanie	Pok trase	
Wyszukiwanie POI		Durtom

Jeśli wyświetlony adres nie odpowiada wypowiedzianemu, można wprowadzić odpowiednie zmiany.

Jeśli jest on poprawny, można, zgodnie z opisem na stronie 48, rozpocząć prowadzenie do celu, wyświetlić trasę lub zapisać adres. Jeśli wynik nie jest jednoznaczny lub Urządzenie nawigacyjne nie może go jednoznacznie przyporządkować, pojawią się odpowiednie listy. Wtedy żądany adres można wybrać z listy.

W zależności od wypowiedzianego adresu mogą się pojawić listy z nazwami miejscowości, nazwami ulic lub łączone listy nazw miejscowości i ulic.

Wskazówka:

W widoku listy można zawsze, naciskając przycisk **M**, ponownie uruchomić wprowadzanie poleceniem głosowym.

W pokazanym poniżej przykładzie jest przedstawiona lista, z której można wybrać miejscowość.



Po wybraniu wpisu oznaczonego symbolem pojawi się następna lista. Może to być konieczne np. w przypadku, gdy miejscowości o takiej samej nazwie występują w kilku miejscach w danym kraju.

Po wybraniu z listy żądanej miejscowości lub ulicy po krótkim czasie pojawi się menu wprowadzania adresu wypełnione wybranymi danymi. Następnie można, zgodnie z opisem w opisem na stronie 48, rozpocząć prowadzenie do celu, wyświetlić trasę lub zapisać ten adres.

Cele specjalne

Cele specjalne, nazywane w skrócie POI (ang. point of interest — miejsce objęte zainteresowaniem), są ujęte w danych mapy i mogą zostać wyświetlone. Do celów specjalnych należą lotniska, promy, restauracje, hotele, stacje paliw, instytucje publiczne i inne obiekty. Cele specjalne nie mogą być używane do nawigacji.

Wskazówka:

Cele specjalne znajdujące się w otoczeniu aktualnego położenia można wybierać tylko wtedy, gdy sygnał GPS w danym położeniu ma wystarczającą moc. W przeciwnym wypadku zostanie zastosowane ostatnio zapamiętane położenie.

 > W głównym menu nacisnąć przycisk Nowy cel.



> Naciśnij przycisk Wybierz POI.



Do wyboru są następujące możliwości:

- cel specjalny w pobliżu,
- cel specjalny pod wskazanym adresem,
- cel specjalny w pobliżu celu trasy,
- bezpośrednie wprowadzenie celu specjalnego.

Cel specjalny w pobliżu

> Dotknij pola **POI w pob.**.



Przyciskami strzałek możesz przewijać wyświetloną listę. > Wybierz jedna z dostępnych kategorii. >>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

> H

> RU

NAWIGACJA >>>

> D

> F

>1

> E

>H

> RU

> GB

Wskazówka:

Możesz także nacisnąć przycisk Wszyst. kateg.. Otworzy się menu wpisu i możesz wprowadzić nazwę celu specialnego.

W wypadku niektórych kategorii, np. stacji paliw, pojawi się następne menu wyboru, w którym możesz wprowadzić ograniczenia, dalsze np. nazwe macierzystej firmy stacji.

kategorii wvbraniu Po zostana odpowiadające wvświetlone temu wyborowi cele specjalne w otoczeniu aktualnego położenia.



Dla każdego wpisu zostaną podane: oznaczenie, odległość w linii prostej i adres

> Wybierz cel specjalny.



Pojawia się informacje dotyczące wybranego celu.

> Naciśnij przycisk **Uruchom**, aby w ramach prowadzenia do celu rozpocząć prowadzenie do wybranego celu specjalnego.

Wybrany cel specjalny można też:

- wyświetlić na mapie (Na mapie),
- zapisać w szybkim dostępie (Zapisz),
- wyświetlić jako cel trasy (Pok. trase),
- jeśli telefon jest połączony: aby nawiązać połączenie z dostępnym numerem, naciśnij przycisk 🔲. (w zależności od urządzenia)

pobliżu Cel specialny w wskazanego adresu

> Dotknij pola POI w pobliżu lokalizacji.



- > Wybierz kraj.
- > Wprowadź w polu Miasto lub Kod miejscowość, W której chcesz wyszukać cel specjalny.

Wskazówka:

Jeśli przedtem zostało wvbrane wprowadzenie adresu, ten adres jest już wpisany.

> Dotknij pola Wyszukiwanie POI.

> Dotknij pola Wybierz kategorie.

> PL>(Z

Wskazówka:

Możesz także nacisnąć przycisk **Wybierz POI**. Otworzy się menu wpisu i możesz wprowadzić nazwę celu specjalnego.

Dla wprowadzonej miejscowości zostaną wyświetlone dostępne kategorie celów specjalnych.

> Wybierz, tak jak opisano w punkcie ,,Cel specjalny w pobliżu" dalej na tej stronie 51, cel specjalny.

Niemcy	24	C
Berlin	10117	Wycz Harm
Ulica	Numer	Zapisz skie
Ważna atrakcja tury	styczna	Pok trase
Gendarmenmarkt	D	1 Urucham

> Naciśnij przycisk Uruchom, aby w ramach prowadzenia do celu rozpocząć prowadzenie do wybranego celu specjalnego.

Wybrany cel specjalny można także wpisać do menu szybkiego wyszukiwania (**Zapisz**) lub pokazać trasę do tego celu (**Pok. trasę**). Naciskając przycisk obok wybranego celu specjalnego, można wyświetlić dodatkowe informacje o tym celu.

Cel specjalny w pobliżu celu trasy > Dotknij pola POI w pob..

Ws	Wszyst. kateg.				
1	Stacja paliw				
×	Restauracja				
8	Nocleg				
٦	Punkt medyczny				

Zostaną wyświetlone kategorie dostępne w pobliżu celu specjalnego.

> Wybierz, tak jak opisano w punkcie ,,Cel specjalny w pobliżu" dalej na tej stronie 51, cel specjalny.

Bezpośrednie wprowadzanie celu specjalnego

> Dotknij pola Wyszukiwanie POI wg nazwy.

Np	isz na	zwę	POI				Ū.
Ą	в	с	D	E	F	G	ABB
н	1	J	к	L	м	N	120
0	Ρ	۵	R	s	т	U	ÄÄÄ
v	w	x	Y	z		+	OK

- > Wprowadź nazwę celu specjalnego lub jej część.
- > Naciśnij przycisk

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne pokaże na liście wszystkie cele specjalne odpowiadające wprowadzonej nazwie.

Wskazówka:

Obszar wyszukiwania jest ograniczony w promieniu do 50 km wokół aktualnej pozycji użytkownika.

> Wybierz cel specjalny z listy.



Pojawią się informacje dotyczące wybranego celu.

> D > GB > F > I > E > PL > CZ > H

> RU

>>>

> D

>>>

> GB

- > F
- >|
- > E
- ____
- > PL
- > (Z
- > H
- > RU

- > Naciśnij przycisk Uruchom, aby w ramach prowadzenia do celu
 - ramach prowadzenia do celu rozpocząć prowadzenie do wybranego celu specjalnego.

Wybrany cel specjalny można także wyświetlić na mapie (**Na mapie**), zapisać w menu szybkiego wyszukiwania (**Zapisz**) lub pokazać trasę do tego celu (**Pok. trasę**).

Telefonowanie pod numer celu specjalnego (w zależności od urządzenia)

Można bezpośrednio wybrać numer telefonu podany w informacjach na temat danego celu specjalnego.

Jest to możliwe przy założeniu, że urządzenie Urządzenie nawigacyjne jest połączone z telefonem komórkowym przez interfejs Bluetooth.



> Naciśnij przycisk
 wyświetlony w dolnej części informacji dotyczącej

celu specjalnego.

Rozpocznie się nawiązywanie połączenia.

Dodatkowe informacje o celu specjalnym

Możesz wyświetlić dodatkowe informacje o celu specjalnym.



W widoku informacji o celu specjalnym naciśnij przycisk **Więcej** na dole ekranu.



Przyciskami strzałek możesz przewijać wyświetlany tekst.

Przewodnik

Przewodnik MARCO POLO zachowuje się podobnie jak funkcja "Wprowadź cel specjalny" (patrz również strona 41). Przewodnik MarcoPolo dla Berlina jest wstępnie zainstalowany. Wszystkie przewodniki są dostępne w 5 językach (D, E, I, S, F). Inne języki wyświetlane są po angielsku. Inne miasta można wprowadzić przez Content Manager (patrz również 34).

Planowanie trasy

Menu planowania trasy pozwala utworzyć i potem wybierać własne trasy. W tym celu należy wprowadzić poszczególne punkty docelowe na trasie. System przeprowadzi kolejno przez te punkty. Możliwe jest także zoptymalizowanie kolejności tych punktów.

> W głównym menu nacisnąć przycisk Nowy cel.



> Naciśnij przycisk Planowanie trasy. Naciskając w menu trasy przycisk Utwórz nową trasę, możesz utworzyć nową trasę. Na liście pokazanej poniżej zostaną wyświetlone dotychczas zapisane trasy.



Wskazówka:

Jeśli nie zapisano jeszcze żadnej trasy, menu tras jest puste.

Przeglądanie zapisanych tras

> Naciskaj przyciski strzałek z prawej strony ekranu, aby przewijać listę zapisanych tras.

Edycja zapisanych tras

Zapisaną trasę można uzupełnić nowymi etapami, zmienić jej nazwę lub ją usunąć.

> Naciśnij przycisk znajdujący się obok trasy, którą chcesz edytować.

Wybór trasy i rozpoczęcie prowadzenia

> Wybierz trasę, naciskając przycisk z jej nazwą.

Po załadowaniu trasa wyświetli się w menu etapów.

11	Oblicz: Deutschland					
8	1. Karlsruhe	Ð	-A:			
0	2. Hamburg	Ð				
0	3. Nürnberg	Ð				
0	4. Köln	D				

> Naciśnij przycisk znajdujący się najwyżej.

Wskazówka:

Można także wybrać etap trasy. Trasa rozpocznie się wtedy od tego etapu.

> I > E > PL > CZ

>>>

> D

> GB

> F

> H > RU



> RU

>>>

Oblicz Deutschland od aktualnej poz. od punktu począt.

> Wybierz punkt początkowy lub aktualne położenie jako punkt początkowy prowadzenia do celu.

Wskazówka:

Wybranie punktu początkowego może również służyć tylko do obejrzenia trasy.

Zostaną wyznaczone poszczególne etapy.

Następnie zostanie wyświetlona mapa z zaznaczonymi etapami.



> Naciśnij przycisk Uruchom, aby rozpocząć prowadzenie do celu trasy. Za pomocą przycisku **Opcje** możesz przywołać opcje trasy.

Za pomocą przycisku **Optymalizuj** możesz zoptymalizować kolejność poszczególnych punktów trasy.

Naciskając przycisk **b** lub **b**, możesz wykonać symulację czasu przejazdu trasy w tempie wolniejszym lub szybszym. Symulację możesz przerwać, dotykając ekranu.

Za pomocą przycisków i i możesz w dolnym wierszu przewijać etapy trasy. Przy przewijaniu wyświetli się wybrany etap.

Tworzenie nowej trasy

> Naciśnij w menu trasy przycisk Utwórz nową trasę.



Następnie możesz, jak opisano w punkcie "Menu Nowy lub Nowy cel (w zależności od urządzenia)" dalej na tej stronie 43 (Wpisz adres, Wybierz POI, Osobiste cele podróży, Kontakty, Wybierz na mapie lub Wpisz współrzędne geog.) wprowadzić cel etapu. Ponadto za pomocą przycisku Wyb. z z ostatnich celów pod. możesz wybrać cel w menu szybkiego dostępu.

Naciśnij w menu wpisu przycisk
 Dodaj, aby przejąć cel danego etapu.

>>>



- > Naciśnij przycisk Dodaj etap, aby wprowadzać, tak jak wyżej opisano, następne etapy.
- > Po wprowadzeniu wszystkich etapów naciśnij przycisk OK.

Wp	Wpisz nazwę trasy						
A	в	с	D	E	F	G	AEB
н	15	J	к	L	м	N	123
0	Ρ	۵	R	5	т	U	AAA
٧	w	x	Y	z	-	+	OK

> Wprowadź nazwę dla utworzonej trasy.

Pojawi się menu etapów nowej trasy.

Edycja trasy

 > Wybierz trasę, którą chcesz edytować.
 > Naciśnij przycisk 2 znajdujący się obok etapu, który chcesz edytować.



Pojawi się menu edycji. Dostępne są następujące możliwości:

Wybór	Znaczenie
Pokaż szc-	Wyświetlanie danych
zegóły	celu etapu. W tym
	widoku cele etapu
	można wyświetlić na
	mapie.

Wybór	Znaczenie	
Ustaw czas	Można definiować	>[
ładowania	przewidywany czas	>(
	ładowania. Podanie	~(
	czasu ładowania jest	> F
	niezbędne do możliwie	
	jak najbardziej	>
	precyzyjnego	~ F
	wyświetlenia	~
	przewidywanego czasu	> F
	przybycia do celu.	
Przesuń w	Etap zostanie	>(
górę	przesunięty o jedną	۶ł
	pozycję do przodu.	- 1
Przesuń w dół	Etap zostanie	> F
	przesunięty o jedną	
	pozycję do tyłu.	
Usuń etap	Etap zostanie usunięty	
	z trasy.	
Zastąp etap	W wybranym etapie	
	możesz zmienić jego	
	cel.	

Optymalizacja trasy

Jeśli na jakiejś trasie wprowadzono wiele celów, urządzenie Urządzenie nawigacyjne może zoptymalizować kolejność przejazdu przez te cele pod kątem długości trasy. Zapisana trasa zostanie jednak zachowana również po optymalizacji.

Wywołaj widok etapów na mapie.



 > Naciśnij przycisk **Optymalizuj**.
 Trasa zostanie zoptymalizowana i wyznaczona ponownie.



Zoptymalizowana trasa wyświetlona.

zostanie

Wybieranie celu na mapie

Cel można wybrać bezpośrednio na mapie.

> Naciśnij w menu szybkiego dostępu przycisk Wpisz cel podróży.



> Naciśnij przycisk Wybierz na mapie. Pojawi się widok mapy.

Wskazówka:

Przyciskami skalowania **+** i **-** można powiększać albo pomniejszać obszar, aby ułatwić wskazanie żądanego punktu na mapie. Można także przewijać mapę do żądanego punktu.



> Naciśnij lekko żądany punkt mapy na

powierzchni ekranu.

W naciśniętym miejscu pojawi się migające czerwone kółko.

Wskazówka:

Naciskając przycisk **Powr. - GPS**, możesz powrócić na mapie do aktualnego położenia.

Aby zablokować drogę dla funkcji prowadzenia do celu, naciśnij przycisk **Zablokuj** – zgodnie z opisem w punkcie "Przycisk Zablokowane drogi" dalej na tej stronie 72.

> RU

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

58

> Naciśnij przycisk Szczegóły.



- W miarę dostępności zostanie podany adres wybranego punktu.
- > Naciśnij przycisk Uruchom, aby w prowadzenia ramach do celu rozpoczać prowadzenie do wybranego punktu.

Naciskając przycisk POI w pob., możesz wybranego otoczeniu punktu W wyszukać cele specjalne.

Wybrany punkt możesz także zapisać w menu szybkiego wyszukiwania (Zapisz) lub pokazać trase do tego celu (Pok. trasę).

Wprowadzanie współrzędnych

Cel podróży można również określić podajac jego współrzedne geograficzne. > W głównym menu nacisnąć przycisk Nowy cel.



> Naciśnij w menu nawigacji przycisł Wpisz współrzędne geog.



- > Wybierz przyciskami (2) wartość która chcesz zmienić.
- > Wybierz oboma przyciskami (1 żądaną współrzędną geograficzna (szerokość północna/południowa wzgl. długość wschodnia/zachodnia).

 Następnie wprowadź żądane wartości przyciskami od 1 do 0. Współrzędne można podawać wg trzech sposobów zapisu. Możliwe sposoby zapisu: stopnie^ominuty'sekundy cześci 	> D > GI > F	В
sekundy w układzie dziesiętnym'', np. 42°52'46.801'';	>	
stopnie [°] minuty.części minuty w układzie dziesiętnym [°] , np. 48°53.56667';	> E > Pl	
 stopnie w układzie dziesiętnym, np. 48,89277778°. 	> C2 > H	7
Wskazówki:	∖ PI	
Wprowadzane współrzędne muszą odpowiadać układowi WGS84 (World Geodetic System 1984).	~ NI	5
 Po naciśnięciu przycisku ③ w odpowiednich polach zostanie wprowadzona aktualna pozycja geograficzna. 		
 > Naciśnij przycisk ostawa i przycisk stawa i przycisk stawa i przycisk stawa i przyciele w przyciele		
współrzędnym. Można wyświetlić położenie celu na mapie, zapisać, wyświetlić trasę lub rozpocząć prowadzenie do celu.		
	59	
	77	

Ustawienia nawigacji

W tym punkcie znajdują się wskazówki, jak dokonać wszystkich ustawień istotnych dla funkcji nawigacji.

Wskazówka:

Wszystkie ustawienia należy zatwierdzać, naciskając przycisk **OK**. Za pomocą przycisku można w dowolnym momencie wyjść z aktualnego menu bez dokonania zmian.



> W menu głównym naciśnij przycisk Ustawienia.



> Naciśnij przycisk Ustaw. nawigacji.

Pojawi się menu ustawień nawigacji.

Struktura

W menu są dostępne różne strony, na których dokonujemy ustawień funkcji:

18	Inf. o nawigacji	
-	opcje trasy	
	тмс	
ai)	Widok mapy	
⊿	Ostrzeżenia	*
2	Nawigacja głosowa	
21	Format	
00	Czas	
27	Zablokowane drogi	
0	Resetuj	

Do następnej wzgl. poprzedniej strony można przejść, używając przycisków

Przycisk Inf. o nawigacji

W oknie ustawień **Inf. o nawigacji** możesz zdecydować, jakie informacje dodatkowe będą prezentowane w trakcie prowadzenia do celu.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Inf. o nawigacji.



Pojawi się okno ustawień Inf. o nawigacji.

🎼 Inf. o nawigacji	ОК
Sinfo o pasach	Jane C.
Znaki drogowe	A VOVA
🗹 Info kraj	
Junction View	

Można skorzystać z następujących ustawień:

Ustawienie	Znaczenie			
Info o	Przy włączonej funkcji			
pasach	podczas jazdy drogami			
	z wieloma pasami ruchu			
	wyświetlane są małe			
	strzałki pokazujące,			
	którego pasa należy się			
	trzymać.			

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

>H

> RU

Ustawienie	Znaczenie		
Znaki drogo- we	Przy aktywnej funkcji otrzymają Państwo do- datkowo ważne infor- macje o oznakowaniu, które powinni Państwo śledzić.		
Info kraj	Kiedy ta funkcja jest aktywna, przy wjeździe do nowego kraju będą na granicy automatycznie wyświetlane ogólne informacje drogowe dotyczące tego kraju (np. o ograniczeniach prędkości).		
Junction View	Jeśli funkcja ta jest włączona, na wielu skrzyżowaniach autostrad będą wyświetlane realistyczne ilustracje dotyczące aktualnej sytuacji na pasach ruchu (o ile ilustracje te sa dostenne)		

Wskazówka:

Te informacje mogą być wyświetlane tylko wtedy, gdy są zapisane w danych map.

- > Naciskając odpowiedni przycisk, włącz i lub wyłącz i żądaną funkcję.
- > Wybór zatwierdź przyciskiem **OK**.

Przycisk Opcje trasy

W oknie ustawień **Opcje trasy** możesz ustawić własny profil jazdy. Ustawienia wybrane w tym miejscu będą miały wpływ na wybór trasy oraz na sposób obliczania przewidywanych czasów pokonania etapów trasy.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Opcje trasy.

Opcje trasy

Pojawi się okno ustawień **Opcje trasy**.

Sopcje tra	osy OK	
Pojazd	Normal. samoch.	
Rodzaj trasy	Szybka trasa	
	🗹 Użyj wzorów ruchu	
Omiń		

> PL > CZ > H > RU

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

- > D
- > GB
- > F
- >|
- > E
- ∕L
- > PL
- > (7
- > H
- > RU

Wybór profilu pojazdu Ustawienie wpływa na obliczenie przewidywanego czasu przybycia i blokuje np. dla ustawienia Rower autostradę lub dla profili pojazdów ciężarowych (w zależności od modelu) ulice, które nie spełniają podanych kryteriów.

Wskazówka:

W widoku mapy ulice, które zgodnie z ustawieniami profilu pojazdu ciężarowego nie nadają się do jazdy, wyświetlają się w jasnoczerwonym konturze (w zależności od modelu).

> Naciskając pole obok przycisku Pojazd, wybierz sposób poruszania się bądź żądany profil pojazdu.

Ustaw. ciężarówki:



Wyświetlają się różne profile, spośród których należy wybrać jeden, naciskając właściwy przycisk.

- Zapisany profil pojazdu ciężarowego z przyczepą
- (2) Zapisany profil autokaru
- 3 Zapisany profil przyczepy mieszkalnej
- Ogólny profil samochodu ciężarowego
- **5** Profil samochodu osobowego
- **6** Profil motocyklowy
- 7 Profil rowerowy
- 8 Profil pieszego

Po wybraniu żądanego profilu wyświetla się następujący widok.

Wybrany profil można teraz zmienić, zobacz rozdział "Wybór/ustawianie profilu pojazdu" dalej na tej stronie 88 (dotyczy profili samochodów ciężarowych i osobowych).

> Zatwierdź wybrany profil, wybierając przycisk OK.

Wybór rodzaju trasy

> Naciskając pole obok przycisku Rodzaj trasy, wybierz jedną z następujących opcji.

Opcja	Znaczenie			
Ekonomiczna	W przypadku tej opcji			
trasa	obliczana jest			
	najbardziej			
	ekonomiczna trasa.			
	Uwzględniane są:			
	wymagany nakład			
	czasu, liczba			
	kilometrów do			
	przejechania oraz			
	pozostałe parametry,			
	np. wzniesienia.			
Szybka trasa	W tej opcji wyznaczana			
	jest najszybsza trasa.			
Krótka trasa	W tej opcji wyznaczana			
	jest najkrótsza trasa.			
Łatwa trasa	W tej opcji wyznaczana			
	jest trasa wymagająca			
	najmniejszej liczby			
	manewrów. Może to			
	prowadzić do			
	znacznego jej			
	wydłużenia.			

Prowadzenie do celu w zależności od czasu

Jeśli funkcja (Użyj wzorów ruchu) ta jest włączona (), przy obliczaniu trasy uwzględniane są – w miarę dostępności – informacje (statystyki) dotyczące możliwych prędkości na wybranych odcinkach w określonych porach dnia. Umożliwia to dokładniejsze obliczenie czasu przyjazdu lub może prowadzić do wyboru innej trasy.

Unikanie pewnych rodzajów dróg

Po naciśnięciu pola znajdującego się obok przycisku **Omiń** możesz wyłączyć w procedurze wyznaczania trasy pewne rodzaje dróg (np. **autostrady**, **trasy z przeprawami promowymi i drogi płatne**. Dla tych rodzajów dróg można ustawić jedną z następujących opcji.

Opcja	Znaczenie
Dozwolone	W tej opcji dany rodzaj
	drogi zostanie
1	uwzględniony podczas
	wyznaczania trasy.
Używane	W tej opcji dany rodzaj
niechętnie	drogi zostanie w miarę
	możliwości pominięty.
داللہ	
Zabronione	W tej opcji dany rodzaj
	drogi nie zostanie
×	uwzględniony podczas
	wyznaczania trasy.

> Wybór zatwierdź przyciskiem **OK**.

Przycisk TMC

W oknie określić komunika > W men TMC .	 ustawień ustawie tów drogowy u ustawień 	TMC nia vch. naciśnij	możesz odbioru przycisk		
Pojawi się	okno ustaw	ień TMO	7 .		
🗥 тмс	-	ок			
Zm. trasy	Ręcznie	0.1			
🗹 Autom. wybór stacji					
	ANTENNE1 (101.3 M				
	4				

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> CZ > H > RU

NAWIGACJA >>>

	Ustawienie	Znaczenie	Ustawienie	Znaczenie	Przycisk Widok mapy
> D > GB > F > I > E > PL > CZ > H > RU	Autom. wybór stacji	Możesz zdecydować, czy urządzenie będzie automatycznie wyszukiwało stację radiową o najsilniejszym sygnale (włączona funkcja S). Automatyczne wyszukiwanie stacji uruchamia się po naciśnięciu przycisków strzałek. Aktualnie odbierana stacja TMC wyświetli się w polu obok. To ustawienie można wykonać tylko wtedy, gdy funkcja Autom. wybór stacji jest wyłączona.	Zm. trasy > Potwierdź przycisk Oł	Za pomocą tego przycisku możesz zdecydować, czy urządzenie będzie uwzględniało zmianę trasy — dostępne opcje: Nigdy, Automatycznie lub Ręcznie. (Zob. "Uwzględnianie komunikatów drogowych przy wyznaczaniu trasy" dalej na tej stronie 76.). Ustawienie Nigdy odpowiada wyłączeniu funkcji TMC. ustawienia, naciskając C.	 Widok mapy może mieć postać trójwymiarową (3D) lub dwuwymiarową (2D), ekran może być podzielony między widoki 3D i 2D, możliwy jest też widok ze strzałkami — użytkownik może przełączać te widoki zależnie od potrzeb. Dodatkowo możesz zdecydować, czy w widoku 3D mają być wyświetlane zapisane w danych mapy zarysy budynków na obszarach miejskich. W ustawieniach zaawansowanych można skorzystać z pozostałych możliwości ustawień. > W menu ustawień naciśnij przycisk Widok mapy.

Pojawi się okno ustawień Widok mapy.



- > Naciskając przycisk ④ bądź ⑤, wybierz, czy mapa będzie wyświetlana w widoku 3D, czy w 2D.
- > Naciśnij przycisk ① w celu wybrania widoku całej mapy.



 > Naciśnij przycisk (2) włączający podzielony ekran.





> Naciśnij przycisk ③ w celu wybrania widoku ze strzałkami.

+ 😟	0	1	0 km/h 108m
1 📂 💬	Ł		9
			5:22
90 m	- PP		563km 16:48
Gärtnerstrasse		1	6 0 -

Włączanie i wyłączanie wyświetlania zarysów budynków w widoku 3D

Możesz zdecydować, czy w widoku 3D mają być wyświetlane zapisane w danych mapy zarysy budynków na obszarach miejskich.

Wskazówka:

To ustawienie jest dostępne tylko w widoku 3D.

> W menu widoku mapy naciśnij przycisk Budynki 3D, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.



Mapa 3D z widokiem budynków

> Zatwierdź ustawienia za pomocą przycisku OK.

Naciśnij przycisk **Zaawansowane**, aby wyświetlić widok ustawień zaawansowanych.



> D > GB> F >1 > E > PL> (Z

> H

> RU

>>>

· Zoom autom.

ustawieniach

Wybierz kategorie POI

wyświetlane na mapie.

ukryte nazwy ulic (

Ustawienie 2D

dostępne są następujące możliwości:

Możesz ustawić, w jaki sposób mapa

będzie się zmieniała przy zbliżaniu do

Możesz ustawić, czy i które symbole

Możesz ustawić, czy w widoku 3D lub

2D mają być wyświetlane (SC) czy

Możesz ustawić, czy w widoku 2D

jazdy () czy na północ ().

mapa będzie zorientowana w kierunku

miejsca zmiany kierunku jazdy lub

przy zmianie prędkości jazdy.

celów specjalnych mają być

• Nazwy ulic 2D/Nazwy ulic 3D

W

> D > GB

>>>

- > F
- >1
- > E
- · -
- > PL
- > CZ
- > H
- > RU

zaawansowanych Autozoom

> W widoku ustawień zaawansowanych naciśnij przycisk Zoom autom.

R	Zoom autom.		ОК
2	Zoom autom.		
۲	Powięk. nisk. poz.	10	
0	Powięk. średn.		
0	Duże powiększenie		

Naciskając przycisk **Zoom autom.**, możesz włączyć (**S**) lub wyłączyć (**D**) funkcję zoom. Przy włączonej funkcji Autozoom możesz wybrać intensywność jej

działania jako słabą, średnia lub dużą.

Ustawianie kategorii celów specjalnych (POI)

Możesz ustawić, czy i które symbole celów specjalnych (POI) mają być wyświetlane na mapie.

> W widoku ustawień zaawansowanych naciśnij przycisk Wybierz kategorie POI.



Po wybraniu opcji **Pokaż wszystkie POI** na mapie będą wyświetlane wszystkie cele specjalne.

Po wybraniu opcji **Ukryj wszystkie POI** na mapie nie będą wyświetlane żadne cele specjalne.

Po wybraniu opcji **Wybrane przez użyt**kownika i naciśnięciu przycisku **Wybierz POI** możesz w wyświetlonym menu wybrać, które kategorie celów specjalnych mają być wyświetlane na mapie.





> Możesz teraz właczyć lub wyłączyć widok wszystkich kategorii.

Naciskając przycisk obok symbolu kategorii, możesz właczyć lub wyłączyć menu kategorii podrzędnych.

> Wybór wszystkich ustawień zatwierdź przyciskiem **OK**.

Przycisk Ostrzeżenia

W oknie ustawień Ostrzeżenia możesz zdecydować, które ostrzeżenie pojawi wyświetlaczu urzadzenia sie na Urzadzenie nawigacyjne lub które dźwięki ostrzegawcze będzie można usłyszeć.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Ostrzeżenia



Pojawi się okno ustawień Ostrzeżenia.



Możesz teraz dokonać następujących ustawień:

Ostrzeżenia dla kierowców (w zależności od modelu)

Możesz wyświetlać znaki ostrzegawcze o np. niebezpiecznych skrzyżowaniach lub stromych zjazdach, jeżeli informacje te zostały dodane do zestawu danych wraz z mapami.

· Info o pred.

Możesz ustawić, czy ograniczenia prędkości będą wyświetlane równolegle z nawigacją. Ponadto możesz włączyć dźwiękowe powiadomienie o przekroczeniu dozwolonej predkości.

• Niebezp. miejsca* Możesz włączyć ostrzeżenia o zbliżaniu się do miejsc wymagających szczególnej uwagi, np. do stałych punktów radarowej kontroli prędkości.

Wskazówka:

Korzystanie funkcii tei Z (powiadamianie o miejscach radarowej kontroli prędkości) nie jest spójnie uregulowane w całej Europie. Należy zasięgnać informacji o sytuacji prawnej obowiązującej w danym kraju.

W Niemczech. przykładowo. korzystanie z tej funkcji w czasie jazdy nie jest zabronione.

>1 > E > PL> (Z >H

> RU

> D > GB> F

>>>

Przycisk Ostrzeżenia kierowców

Można również wyświetlić znaki przykładowo ostrzegajace przed niebezpiecznymi zakrętami lub odcinkami górzystymi, jeśli informacje te są zapisane na karcie i mogą być odczytywane przez urządzenie nawigacyjne. Dodatkowo ustalić. możesz czv wraz Z takiego wyświetleniem znaku ostrzegawczego będzie włączał się dźwiek ostrzegawczy.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Ostrzeżenia dla kierowców.

Pojawi się okno ustawień **Ostrzeżenia** dla kierowców.



Dostępne znaki ostrzegawcze zostały sklasyfikowane w 4 kategoriach. Każdą z kategorii możesz osobno włączać słub wyłączać stategorii.

Naciskając symbol dzwonka, możesz ustawić dźwięk ostrzegawczy osobno

w każdej z czterech kategorii (dźwięk ostrzegawczy włączony). W poszczególnych kategoriach są dostępne następujące znaki ostrzegawcze:

· Ostrz. przed zakr.

dla

W tej kategorii zebrano znaki ostrzegawcze związane z ostrymi zakrętami.

Ostrzeżenia ogólne

W tej kategorii zebrano pozostałe znaki ostrzegawcze, takie jak np. strome zjazdy, uderzenia kamieni itp.

- Przepisy ruchu drogowego W tej kategorii zebrano przepisy drogowe, jak np. zakazy wyprzedzania.
- Informacyjne znaki drogowe
 W tej kategorii zebrano dostępne znaki ostrzegawcze.
- > Wybór ustawienia zatwierdź przyciskiem OK.

Przycisk Info o pręd.

W oknie **Info o pręd.** możesz ustawić, aby ograniczenie prędkości wyświetlało się równolegle z nawigacją. Ponadto możesz włączyć dźwiękowe powiadomienie o przekroczeniu dozwolonej prędkości.

Wskazówka:

Ta informacja może być wyświetlana tylko wtedy, gdy jest zapisana w danych map.

Miebezpieczeństwo wypadku!

Informacje zapisane w danych mapy mogą być nieaktualne w wyniku czasowych zmian (np. w miejscach robót drogowych)!

Sytuacja drogowa oraz oznakowania przy drodze mają pierwszeństwo przed informacjami z systemu nawigacyjnego.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Info o pręd..

Pojawi się okno ustawień Info o pręd.

> PL > CZ

> H

> D

> GB

> F

>1

> E

> RU



Można skorzystać z następujących ustawień.

Aby zmienić ustawienie, naciśnij przycisk obok żądanego ustawienia.

Ustawienie	Znaczenie
Pokaż znaki	Wybór opcji
	wyświetlania prędkości:
	nigdy, zawsze, tylko
	przy przekroczeniu
	dozwolonej prędkości.
W mieście	Wybór wartości
	przekroczenia
	prędkości na terenie
	zabudowanym, przy
	której będzie się włączał
	komunikat
	ostrzegawczy.

Ustawienie	Znaczenie		
Poza miastem	Wybór wartości		
	przekroczenia		
	prędkości na terenie		
	niezabudowanym, przy		
	której będzie się włączał		
	komunikat		
	ostrzegawczy.		
Warunkowe	Można określić, czy		
limity prędkości	mają być podawane		
	ostrzeżenia akustyczne		
	dotyczące ograniczenia		
	prędkości, które		
	obowiązują tylko		
	podczas opadów		
	deszczu, śniegu lub		
	w określonych		
	godzinach (📝 funkcja		
	włączona).		
	1		

> Wybór zatwierdź przyciskiem **OK**.

Przycisk Nawigacja głosowa

W oknie ustawień **Nawigacja głosowa** możesz zdecydować, które ustawienia będą poddane prowadzeniu głosowemu urządzenia Urządzenie nawigacyjne. > W menu ustawień naciśnij przycisk **Nawigacja głosowa**.

Nawigacja głosowa

Pojawi się okno ustawień Nawigacja głosowa.



Możesz teraz dokonać następujących ustawień:

• Głos

Możesz wybrać lektora ustawionego wcześniej języka, który będzie podawać komunikaty nawigacyjne. > RU

>>>

- Głośność
- Możesz określić głośność komunikatów przekazywanych przy każdym uruchamianiu urządzenia Urządzenie nawigacyjne lub też całkowicie je wyłączyć.
- Zapowiadaj ulice (dostępne tylko w przypadku urządzeń z funkcją TTS) Za pomocą przycisku Zapowiadaj ulice możesz włączyć () lub wyłączyć () komunikaty głosowe z nazwami ulic, w które należy skręcić.

Wskazówka:

Ta funkcja nie jest dostępna dla wszystkich języków/wszystkich lektorów. Jeśli funkcja nie jest dostępna, przycisk jest nieaktywny.

• Czas przyjazdu

Za pomocą przycisku **Czas przyjazdu** możesz włączyć () lub wyłączyć () podawanie przewidywanego czasu przyjazdu do celu.

Przycisk Głos

W oknie **Glos** możesz wybrać lektora ustawionego wcześniej języka, który będzie podawać komunikaty nawigacyjne.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Głos.

Pojawi się okno ustawień Głos.



> Wybierz lektora.

Wskazówka:

Lektorzy oznaczeni literami (TTS) nadają komunikaty tekstowe (np. komunikaty głosowe nazw ulic i odczytywanie krótkich komunikatów tekstowych).

Zostanie wygłoszona krótka przykładowa zapowiedź.

> Wybór zatwierdź przyciskiem **OK**.

Przycisk Głośność

W oknie ustawień **Głośność** możesz określić głośność komunikatów przekazywanych przy każdym uruchamianiu urządzenia Urządzenie nawigacyjne lub też całkowicie je wyłączyć. W zależności od sytuacji te ustawienia można zmieniać w widoku mapy.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Głośność.

Pojawi się okno ustawień Głośność.



- > Przyciskami i + ustaw głośność.
- > Aby całkowicie wyłączyć komunikaty głosowe, naciśnij przycisk dz.
- > Wybór ustawienia zatwierdź przyciskiem OK.

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

Przycisk Format

W oknie **Format** możesz ustawić, jakie jednostki będą używane dla czasu i odległości.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Format.

Format

Pojawi się okno ustawień Format.

Sormat		ок
Czas	24h 15:10:27	12 CP
Odległość	km	
		1c
		1

Naciśnij pole obok przycisku **Czas**, aby wybrać 12- lub 24-godzinny format czasu.

Naciśnij pole obok przycisku **Odległość**, aby wybrać wyświetlanie odległości w kilometrach lub milach.

> Wybór ustawienia zatwierdź przyciskiem OK.

Przycisk Czas

W oknie ustawień **Czas** możesz ustawić strefę czasu obowiązującą w danym miejscu. To ustawienie jest ważne dla prawidłowego obliczenia przewidywanego czasu dojazdu.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Czas.

02	Czas	

Pojawi się okno ustawień Czas.



Za pomocą przycisku obok **Strefa czasowa** możesz ustawić, czy strefa czasowa ma być automatycznie ustawiana przez urządzenie Urządzenie nawigacyjne (automatyka włączona **S**, wyłączona **S**). Jeśli funkcja automatycznego ustawienia jest wyłączona, możesz, naciskając przycisk znajdujący się pod przyciskiem **Strefa czasowa**, ręcznie ustawić strefę czasową.

Naciskając przycisk znajdujący się pod **Czas letni**, możesz ustawić, czy czas letni ma być automatycznie ustawiany przez urządzenie Urządzenie nawigacyjne, czy zmieniany ręcznie. > D

> GB

> F

Przycisk Zablokowane drogi

W oknie ustawień **Zablokowane drogi** można usunąć blokadę dróg (zob. "Blokowanie odcinków trasy/ulic" na str. 93.), które były wcześniej zablokowane na stałe, lub zmodyfikować blokadę (godziny i dni tygodnia, w których ma obowiązywać blokada).

> W menu ustawień naciśnij przycisk Zablokowane drogi.

Zablokowane drogi

Zostanie wyświetlone z zablokowanymi drogami.



Wskazówka:

Aby usunąć z listy wszystkie zablokowane drogi, naciśnij przycisk Usuń wszystkie blokady, a następnie (na wyświetlonym ekranie) przycisk Tak.

> Wybierz żądaną zablokowaną drogę.



- > Aby usunąć drogę z listy, naciśnij przycisk Wycz.form.;
- albo

okno

> Naciśnij przycisk Zmień, aby zmodyfikować blokadę.

91	Ustaw czas blokowania				ОК	
Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	Sb	Nd
0	Q	Q	e.	e.	e	Ca
0)	0.)	0	0	0	e .)	0

Można teraz ustawić blokadę drogi lub jej brak dla każdego dnia tygodnia.

- > Naciśnij przyciski dni, w których droga nie ma być zablokowana (zniknie symbol zegara pod wyświetlonym dniem).
- Potwierdź ustawienia, naciskając przycisk **OK**;

albo

> Naciśnij przycisk pod jednym z dni i ustaw maksymalnie dwa przedziały czasu, w których droga ma być zablokowana.



- > Za pomocą przycisków ① ustaw pierwszy przedział czasu, w którym droga ma być zablokowana w danym dniu.
- > W razie potrzeby ustaw za pomocą przycisków 2 drugi przedział czasu, w którym droga ma być zablokowana w danym dniu.

> D

> GB

> E

> PL
Wskazówka:

Aby ustawić blokadę całodniową, naciśnij przycisk **Blokada 24 h**. Aby zastosować blokadę także w pozostałe dni tygodnia, naciśnij przycisk **Użyj ustawień dla...**.

> Potwierdź ustawienia, naciskając przycisk OK.

Przycisk Resetuj

Istnieje możliwość przywrócenia ustawień fabrycznych dla wszystkich ustawień nawigacyjnych.

Ustawienia własne zostaną wtedy skasowane. Jednak dane szybkiego dostępu, zapisane trasy, zablokowane drogi, lektor i adres domowy pozostaną zachowane.

> Naciśnij przycisk **Resetuj**.

Resetuj

e ustawienia nawigac

> Naciśnij przycisk Tak.

Wszystkie ustawienia nawigacyjne zostaną przywrócone do ustawień fabrycznych.

Komunikaty drogowe TMC (w zależności od modelu)

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne może odbierać komunikaty drogowe (komunikaty TMC) nadawane przez stacje radiowe. W tym celu konieczne będzie podłączenie do płytki nośnej zasilania elektrycznego z wbudowaną anteną TMC.

Wskazówka:

Komunikaty drogowe TMC są dostępne nie we wszystkich krajach.

Komunikaty drogowe są emitowane przez stacje radiowe TMC (Traffic Message Channel) dodatkowo z programem radiowym, a następnie odbierane i analizowane przez układ nawigacyjny. Odbiór komunikatów drogowych jest bezpłatny.



> (Z

>H

> RU

>>>

> D

> GB

>	D

> GB > F

> I > E

> PL

>(7

> H

> RU

Wskazówka:

Z uwagi na fakt, że komunikaty drogowe są wysyłane przez stacje radiowe, nie możemy zagwarantować kompletności i poprawności ich zawartości.

Austria: Kod lokalizacji i zdarzenia jest udostępniany przez firmy ASFINAG i BMVIT.

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne kontroluje przez cały czas, czy pojawiły się komunikaty, które mogą być istotne dla wyznaczonej trasy. Na mapie zostaną przedstawione wszystkie informacje o utrudnieniach ruchu na drodze.

Jeśli jeden z komunikatów będzie wymuszał modyfikację aktualnej trasy, układ nawigacyjny może wyznaczyć na nowo trasę z uwzględnieniem tego komunikatu (zob. "Przycisk TMC" na str. 63.)

Prezentacja komunikatów TMC na mapie

Aktualne komunikaty TMC są wyświetlane na mapie w postaci symboli graficznych. Odcinki trasy, na których istnieją utrudnienia ruchu, są zaznaczane niebiesko. Pojawiają się strzałki pokazujące kierunek pasa ruchu, na którym mogą wystąpić utrudnienia w ruchu.

Oprócz kolorowego zaznaczenia na danym odcinku trasy wyświetlany jest symbol zagrożenia.



Hauptstätter Strasse, Stuttgart, Mitte

Korzystanie z funkcji TMC

Po umieszczeniu urządzenia Urządzenie nawigacyjne na płytce nośnej (podłaczone zasilanie elektryczne z wbudowaną anteną TMC), urządzenie Urzadzenie nawigacyjne bedzie odbierało komunikaty drogowe. Będzie wtedv możliwe obliczanie tras dynamicznych (objazdy korków).

Komunikaty drogowe można również przeglądać bezpośrednio.

Ustawienia funkcji TMC można wykonać, jak opisano w punkcie "Przycisk TMC" dalej na tej stronie 63.



> Naciśnij w menu głównym przycisk TMC.

Wyświetla się widok mapy





Lista komunikatów wyświetla się po naciśnięciu . Przyciskami strzałek

widocznymi z prawej strony ekranu możesz przewijać listę.

Do każdego komunikatu drogowego wyświetlane są:

- rodzaj utrudnienia ruchu i odległość w linii prostej mierzona od aktualnego położenia;
- numer drogi (autostrady, drogi krajowej lub ulicy) i odcinek z pojedynczym kierunkiem jazdy;
- 3 długość strefy utrudnienia.

Oczekiwany czas przeszkody Jeśli komunikat dotyczy aktualnej trasy, zostanie oznaczony ikoną . Komunikaty drogowe odbierane za pośrednictwem TMCpro są oznaczane symbolem .

Czytanie komunikatów

Fahrbahnemeuerung. Veränderte Verkehrsführung im Baustellenbereich.

Bad Aibling » Inntal

> Naciśnij żądany komunikat z listy.
 > D
 Komunikat się wyświetli.
 > GB
 > München » Salzburg
 > F

> Naciskaj przyciski strzałek
 > Naciskaj przewijać komunikaty.
 > Naciśnij przycisk , aby powrócić do listy komunikatów.

> H > RU

>1

> E

> PL

> (Z

>>>

> D

- > GB > F
- >|
- > E
- > PL
- > CZ
- > H
- > RU

Wyświetlenie drogi, której dotyczy komunikat na mapie

 > W widoku komunikatu naciśnij przycisk
 Na mapie pojawi się dana droga.



Naciskając przycisk **Lista**, możesz ponownie przejść do widoku komunikatów.

Za pomocą przycisków i możesz w dolnym wierszu przewijać etapy trasy.

Uwzględnianie komunikatów drogowych przy wyznaczaniu trasy

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne może uwzględniać odbierane komunikaty drogowe przy wyznaczaniu trasy. Czy będzie to funkcja automatyczna, czy trzeba włączyć ją ręcznie, czy też ma być w ogóle niestosowana, można ustawić tak jak opisano w punkcie "Przycisk TMC" dalej na tej stronie 63.

Automatyczne ponowne wyznaczanie trasy

wyznaczanie trasy Jeśli wyznaczona trasa jest objęta utrudnieniem w ruchu, urządzenie

Urządzenie nawigacyjne sprawdza, czy możliwy jest rozsądny objazd strefy utrudnienia. Jeśli taki objazd jest możliwy, zostaje wyznaczona trasa alternatywna i użytkownik jest na nią kierowany.

Ręczne ponowne wyznaczanie trasy

Jeśli komunikat drogowy będzie dotyczył aktualnie pokonywanej trasy, pojawi się okno ze szczegółami

komunikatu.



Jeśli system nawigacji stwierdzi po wyświetleniu komunikatu drogowego, że możliwa jest sensowna trasa alternatywna, wyświetla się następujący komunikat.

Wskazówka:

Widok taki może zostać wyświetlony również wtedy, gdy np. odcinek, na którym wcześniej występowało utrudnienie w ruchu, jest znów wolny.



Widok pozwala przyjrzeć się wyznaczonej trasie alternatywnej. Odcinek oznaczony na czerwono lub – w przypadku utrudnienia ruchu – na niebiesko pokazuje dotychczasową trasę. Odcinek oznaczony na żółto pokazuje wyznaczoną trasę alternatywną.

Z prawej strony ekranu wyświetlana jest informacja, o jak wiele zmieni się odległość, jaką należy pokonać, i ile czasu uda się zaoszczędzić, wybierając trasę alternatywną.

> Wcisnąć przycisk OK żeby skorzystać z trasy alternatywnej lub przycisk Odrzuć, żeby korzystać z dotychczasowej trasy.

Widok mapy

Widoku mapy używa się przede wszystkim przy prowadzeniu do celu. Tym niemniej w widoku mapy, nawet bez prowadzenia do celu, można w każdym momencie wyświetlić swoje aktualne położenie i np. włączyć ostrzeżenia o przekroczeniu prędkości.

Wywoływanie widoku mapy

Widok mapy jest wywoływany automatycznie przy rozpoczęciu prowadzenia do celu.

Bez prowadzenia do celu widok mapy można wywołać z głównego menu.



> Naciśnij w menu głównym przycisk
 Pokaż mapę.

Pojawi się widok mapy i (jeśli jest dostępny odbiór sygnału GPS) aktualne położenie samochodu. Jeśli prowadzenie do celu jest aktywne, pojawi się mapa z widokiem prowadzenia do celu.

Struktura widoku mapy

Struktura widoku mapy zależy od dokonanych ustawień opisanych w punkcie "Zmiana widoku mapy" dalej na tej stronie 86 lub w punkcie "Przycisk Widok mapy" dalej na tej stronie 64 i od tego, czy jest włączone aktywne prowadzenie do celu.

Widok mapy bez prowadzenia do celu



Jeśli nawigacja nie jest aktywna, prawie całą powierzchnię ekranu dotykowego wypełnia mapa: >>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

>H

- > D > GB > F
- >|
- > E > PL
- > CZ
- > H
- > RU

- (1) dodatkowo do ograniczenia prędkości obowiązującego na aktualnie pokonywanej drodze (ten widok może być niedostępny dla niektórych dróg) wyświetlane będą znaki ostrzeżeń drogowych
- przyciski zoomu
- (3) wskaźnik stanu naładowania/stanu telefonu (w zależności od modelu)
- (4) przycisk wyboru opcji
- 5 położenie pojazdu
- 6 aktualna droga
- okno informacyjne (jeśli będzie wyświetlane) z prędkością jazdy i wysokością nad poziomem morza

Widok mapy z prowadzeniem do celu



 ograniczenie prędkości obowiązujące na aktualnie pokonywanej drodze (ten widok może być niedostępny dla niektórych dróg)

- Ostrzeżenia drogowe (w zależności od modelu)
- 3 przyciski zoomu
- wskaźnik stanu naładowania/stanu telefonu
- 5 przycisk wyboru opcji
- wskazówki dotyczące pasa ruchu (wyświetlane tylko przy określonych drogach wielopasmowych; zielone strzałki to zalecane pasy ruchu)

Wskazówka:

W przypadku kierowania się strzałkami dotyczącymi pasów ruchu najbliższy manewr zmiany kierunku jazdy nie będzie wymagał zmiany pasa ruchu.

⑦ położenie pojazdu

- B bieżąca droga lub droga osiągana po najbliższej zmianie kierunku jazdy
- 9 odległość do miejsca najbliższej zmiany kierunku jazdy
- najbliższy manewr zmiany kierunku jazdy
- (1) włączanie ustawiania głośności
- wyświetlanie komunikatów TMC dotyczących trasy (w zależności od modelu) Wyświetlanie celów specjalnych na trasie

przewidywany czas przybycia do celu, pozostały czas podróży i pozostała odległość do celu lub gdy są wyświetlane — prędkość pojazdu i wysokość położenia nad poziomem morza

Na mapie wyświetla się aktualne położenie pojazdu, oznaczone ikoną pozycji.



Podczas prowadzenia do celu możesz wyświetlić podane dalej informacje.

۲	0	5:20		0 km/h
1	-	562km 14:06	14	108m
		2		3

Naciśnij przycisk z lewej strony ekranu. ① Widok przełącza się na:

- informacje o celu lub celu pośrednim

 (przewidywany czas przybycia do celu, pozostały czas podróży i pozostała odległość do celu/celu pośredniego);
- wskazanie aktualnej prędkości i wysokości położenia nad poziomem morza (3).

W lewym dolnym rogu pojawi się okno podglądu z informacjami.



Duża strzałka pokazuje dalszy przebieg jazdy, a pod nią podana jest odległość. Jeśli w krótkim odstępie czasu trzeba wykonać dwa manewry, to nad pierwszą strzałką wyświetlona zostanie mniejsza, wskazująca kierunek następnego manewru.

Naciskając przycisk z symbolem głośnika w oknie podglądu, można ustawić głośność odczytywania komunikatów nawigacyjnych (zob. "Zmiana głośności komunikatu" na str. 81.). Modele z odbiorem TMC: Jeżeli na pokonywanej trasie pojawi się komunikat TMC, w obszarze podglądu z lewej strony wyświetli się symbol:



Naciskając symbol, możesz wyświetlić komunikaty TMC związane z trasą. Zob. "Komunikaty TMC na trasie (w zależności od modelu)" dalej na tej stronie 84.

Możesz wyświetlić cele specjalne leżące na pokonywanej trasie.



Naciśnij symbol celu specjalnego z lewej strony ekranu. Wyświetlone zostaną cele specjalne. Zapoznaj się również z opisem zamieszczonym w punkcie "Cele specjalne na trasie" dalej na tej stronie 83.

Podzielony ekran przy prowadzeniu do celu



dodatkowo do ograniczenia prędkości obowiązującego na aktualnie pokonywanej drodze (ten widok może być niedostępny dla niektórych dróg) wyświetlane będą znaki ostrzeżeń drogowych

2 ostrzeżenia drogowe (w zależności od modelu)

(3) przyciski zoomu

4 położenie pojazdu

- (5) wskaźnik stanu naładowania/stanu telefonu (w zależności od modelu)
- 6 przycisk wyboru opcji
- wskazówki dotyczące pasa ruchu (wyświetlane tylko przy określonych drogach wielopasmowych; zielone strzałki to zalecane pasy ruchu)

>>>

> D

> GB

NAWIGACJA >>>

>	F
>	I
>	E
>	PL
>	CZ

> D

> GB

- >H
- > RU

Wskazówka:

W przypadku kierowania się strzałkami dotyczącymi pasów ruchu najbliższy manewr zmiany kierunku jazdy nie bedzie wymagał zmiany pasa ruchu.

- (8) najbliższy manewr zmiany kierunku jazdv
- (9) wyświetlanie celów specjalnych na trasie
- (10) bieżaca droga lub droga osiagana po najbliższej zmianie kierunku jazdy
- (1) odległość do miejsca najbliższej zmiany kierunku jazdy
- (12) wskaźnik słupkowy obrazujacy odległość do najbliższej zmiany kierunku jazdy
- (13) wyświetlanie komunikatów TMC dotyczacych trasy (w zależności od modelu)
- włączanie ustawiania głośności (14)

przewidywany czas przybycia do (13 celu, pozostały czas podróży i pozostała odległość do następnego celu lub okienko informacyjne z prędkościa pojazdu i wysokościa położenia nad poziomem morza

Prowadzenie do celu za pomoca strzałek



- predkość pojazdu i wysokość (1) położenia nad poziomem morza
- wyświetlanie celów specjalnych na (2)trasie
- (3) wyświetlanie komunikatów TMC dotyczących trasy (w zależności od modelu)
- wskaźnik stanu naładowania/stanu (4) telefonu (w zależności od modelu)
- przycisk wyboru opcji (5)
- przewidywany czas przybycia do $(\mathbf{6})$ celu, pozostały czas podróży i pozostała odległość do następnego celu
- włączanie ustawiania głośności $\overline{(7)}$

8 ograniczenie predkości obowiazujace aktualnie na pokonywanej drodze (ten widok może być niedostepny

dla

niektórych dróg)

- (9) ostrzeżenia drogowe (w zależności od modelu)
- wskazówki dotyczace pasa ruchu (wyświetlane tylko przy określonych drogach wielopasmowych; czarne strzałki to zalecane pasy ruchu)

Wskazówka:

W przypadku kierowania się strzałkami dotyczącymi pasów ruchu najbliższy manewr zmiany kierunku jazdy nie bedzie wymagał zmiany pasa ruchu.

- (1) bieżąca droga lub droga osiągana po najbliższej zmianie kierunku jazdy
- (12) odległość do miejsca najbliższej zmiany kierunku jazdy
- **13** wskaźnik słupkowy obrazujacy odległość do najbliższej zmiany kierunku jazdy
- (14) najbliższy manewr zmiany kierunku jazdv
- kolejny manewr zmiany kierunku (13) jazdy

Widok mapy Junction View

Użytkownik może wyświetlić na wielu skrzyżowaniach autostrad szczegółowe i realistyczne ilustracje dotyczące sytuacji na pasach ruchu.

W tym celu należy włączyć funkcję Junction View, zgodnie z opisem w punkcie "Przycisk Inf. o nawigacji" dalej na tej stronie 60.

Gdy użytkownik będzie prowadzony przez urządzenie Urządzenie nawigacyjne na skrzyżowaniu autostrad, na ekranie zostanie wyświetlona odpowiednia informacja.



> Należy wówczas kierować się pasami ruchu oznaczonymi strzałkami.

Wskazówka:

Naciśnięcie ekranu spowoduje powrót do zwykłego widoku mapy.

Korzystanie z widoku mapy

Powtórzenie komunikatu

ostatniego

Urządzenie w czasie prowadzenia do celu przekazuje ważne informacje, np. dotyczące wykonania następnego manewru drogowego. Ostatni komunikat może być przekazany ze zaktualizowanymi danymi.



> Przy uruchomionym prowadzeniu do celu naciśnij symbol głośnika w oknie podglądu.

Ostatni komunikat zostanie powtórzony ze zaktualizowanymi danymi. Dodatkowo wyświetli się głośność odtwarzania komunikatu.

Zmiana głośności komunikatu

Można zmienić głośność odtwarzania komunikatów.



> Przy uruchomionym prowadzeniu do celu naciśnij symbol głośnika w oknie podglądu.



Stan głośności obrazuje wykres słupkowy.

- > Naciśnij przycisk bądź , by zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
- > Naciśnij przycisk sy wyłączyć komunikaty głosowe.

Przycisk jest teraz obramowany na czerwono.

> Aby wyłączyć wyciszenie, naciśnij ponownie przycisk <u>s</u>.

∆Uwaga!

Należy ustawić taki poziom głośności, aby nie zagłuszyć w całości odgłosów dochodzących z otoczenia.

Jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty, wykres słupkowy zniknie automatycznie po krótkim czasie. >>>

> D

> H

NAWIGACJA >>>

Ustawianie skali mapy

Przyciskami zoom można stopniowo wyświetlać mapę w większej lub mniejszej skali.





- > Naciskaj przycisk +, by przybliżyć widok mapy, a tym samym wyświetlić więcej szczegółów.
- > Naciskaj przycisk –, by oddalić widok mapy, a tym samym uzyskać widok większego jej fragmentu.
- > Naciśnij przycisk a, aby po zmianie właczyć ponownie ustawiona wartość zoomu.

Wskazówka:

Długie naciśniecie przycisku + lub wyświetla kolejno wszystkie dostępne zakresy skalowania widoku.

Przewijanie mapy

Mapę można przewijać do dowolnego punktu.

> W tym celu należy mape krótko nacisnać.



Stauffenbergstrasse 16, Berlin, Tiergarten

> Naciśnij dowolny punkt na mapie i przesuń go od razu w wybranym kierunku.

Mapa przewinie sie zgodnie z wybranym kierunkiem.

Wskazówka:

Naciskajac przycisk Powr. - GPS, można ponownie pokazać na mapie aktualne położenie.

Można także wybrać jakiś punkt jako cel lub zablokować drogę - zgodnie z opisem w punkcie "Wybieranie celu na mapie" dalej na tej stronie 58.

Opcje widoku mapy

Opcie widoku mapy pozwalaja wprowadzać ustawienia dotyczace prowadzenia do celu, trasy i widoku mapy.



Naciśnij w widoku mapy przycisk u dołu po prawej stronie.



Pojawi się menu opcji widoku mapy. Pośrodku zobaczysz dostępne opcje. Możesz przejść do następnej lub poprzedniej strony z opcjami, używając przycisków i

> D

> GB

> F >1

> E

Wskazówka:

Zakres wyświetlanych funkcji zależy od tego, czy zostało uruchomione prowadzenie do celu, czy też widok trasy z kilkoma celami.

Z lewej strony widoku menu opcji wyświetlane są cztery przyciski szybkiego dostępu. Przyciskom tym możesz przypisywać różne przydatne funkcje z menu opcji; zob. punkt "Definiowanie przycisków szybkiego dostępu" dalej na tej stronie 97.

Menu opcji możesz zamknąć albo wybierając określoną funkcję, albo naciskając przycisk 😭.

Cele specjalne na trasie

(Możliwe tylko przy uruchomionym prowadzeniu do celu.)

Podczas prowadzenia do celu możesz wyświetlić cele specjalne leżące na trasie. Możesz przy tym określić kategorie wyświetlanych celów specjalnych. Poza tym możesz wybrać, czy mają być wyświetlane cele specjalne najbliższe, cele na całej trasie lub tylko w pobliżu celu ostatecznego.

> Wywołaj menu opcji dla widoku mapy.

POI na trasie

> Naciśnij przycisk POI na trasie.

	7	Er.	Kategorie:	A PX
Ð	800 m 🖻	Tiefg	arage Stad	1.4 km 😭
Ð	800 m 🆻	Luitp	oldstrasse	1.4 km 😭
0	600 m 🔮	KFC		1.2 km
0	460 m 🖄	Burg	er King (Dr	0 m 🙀
•	460 m 🍣	Aral		0 m 🖓

Zostaną pokazane najbliższe cele specjalne dla trzech ustawionych kategorii.

Pierwsza wartość pokazuje odległość w kilometrach do celu specjalnego. Wartości po prawej stronie wskazują, ile drogi nadłoży się, jadąc do tego celu specjalnego.

Symbole po prawej stronie pokazują, ile drogi należy nadłożyć, aby dojechać do odpowiedniego celu specjalnego – dodatkowa trasa może być krótka (), średnia () lub długa (). Po naciśnięciu jednego z celów specjalnych rozpocznie się prowadzenie do tego celu. Naciśnięcie przycisku) obok celu specjalnego powoduje wyświetlenie informacji o tym celu.

Ustalanie kategorii

> Naciśnij przycisk Kategorie:



> Zatwierdź zmianę, naciskając przycisk OK. >>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

> H

> D > GB > F > I > E > PL

na całej trasie
> Naciśnij w menu przycisk , aby wybrać cel specjalny w pobliżu celu trasy, lub przycisk , aby wybrać cel specjalny na całej trasie.

Cele specjalne w pobliżu celu trasy /



 > Wybierz kategorię.
 > Następnie wybierz cel specjalny.
 Zostanie uruchomione prowadzenie do wybranego celu specjalnego.

Komunikaty TMC na trasie (w zależności od modelu)

(Możliwe tylko przy uruchomionym prowadzeniu do celu.) Komunikaty TMC dotyczące trasy możesz oglądać i przetwarzać.

Wskazówka:

Zostaną też wyświetlone komunikaty TMC, które doprowadziły do zmiany trasy.

> Wywołaj menu opcji dla widoku mapy.

TMC na trasie

> Naciśnij przycisk TMC na trasie.



Zostaną wyświetlone komunikaty TMC dotyczące trasy.

Anulowanie prowadzenia do celu

(Możliwe tylko przy uruchomionym prowadzeniu do celu.)

Trwające prowadzenie do celu można przerwać.

> Wywołaj menu opcji dla widoku mapy.



> Naciśnij przycisk Koniec nawig..
 Prowadzenie do wszystkich celów zostanie przerwane.

Wskazówka:

Prowadzenie do celu możesz anulować, jak opisano w punkcie "Menu główne" dalej na tej stronie 26.

> RU

> CZ

>H

Zmiana opcji trasy

(Możliwe tylko przy uruchomionym prowadzeniu do celu.)

Podczas prowadzenia do celu możesz zmieniać opcje trasy (wybór trasy itd.).

> Wywołaj menu opcji dla widoku mapy.

Dpcje trasy

> Naciśnij przycisk Opcje trasy.

Sopcje tra	ok OK
Pojazd	Normal. samoch.
Rodzaj trasy	Szybka trasa
	🗹 Użyj wzorów ruchu
Omiń	

> Ustaw opcje trasy, jak opisano w punkcie "Przycisk Opcje trasy" dalej na tej stronie 61.

Po wprowadzeniu zmian trasa zostanie wyznaczona ponownie.

Blokowanie trasy

Możesz zablokować odcinek nieprzebytej jeszcze trasy. Podaj długość odcinka, który powinien być ominięty na trasie. Urządzenie nawigacyjne spróbuje wyznaczyć objazd.

Wskazówki:

- Wybrana długość blokady jest wyłącznie wartością przybliżoną, ponieważ rzeczywista zablokowana odległość zależy od dostępności zjazdu.
- Można także zdecydować, czy odcinek ma być zablokowany na stałe, czy tylko dla bieżącej trasy.
- > Otwórz menu opcji widoku mapy.

Zablokuj drogę

> Naciśnij przycisk **Zablokuj**.



> Naciskając odpowiedni przycisk, wybierz żądaną długość blokady.

Wskazówki:

- Jeśli prowadzenie do celu jest nieaktywne, można wybrać wyłącznie wartości od 200 do 500 m (250 i 500 jardów). Można teraz ustawić, w jakich dniach i w jakich godzinach odcinek ten ma być zablokowany.
- Naciśnięcie przycisku Usuń wszystkie blokady tymczasowe spowoduje usunięcie wszystkich tymczasowych blokad.

Blokuj dla bieżącego odcinka Blokuj na stałe

> Można także zdecydować, czy odcinek ma być zablokowany tylko dla bieżącej trasy czy na stałe.

Informacje na temat dalszego sposobu obsługi można znaleźć w punkcie "Przycisk Zablokowane drogi" dalej na tej stronie 72. >>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

Ten odcinek można zablokować na stałe dla wszystkich przyszłych obliczeń trasy lub wyłącznie dla bieżącego odcinka.

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> CZ

>H

> RU

Zmiana widoku mapy

Widok mapy może mieć postać 3D lub 2D, ekran może być podzielony między widok 3D i 2D, możliwy jest też widok ze strzałkami — użytkownik może przełączać te widoki zależnie od potrzeb.

Dodatkowo możesz zdecydować, czy w widoku 3D mają być wyświetlane zapisane w danych mapy zarysy budynków na obszarach miejskich. W ustawieniach zaawansowanych można skorzystać z pozostałych możliwości.

> Wywołaj menu opcji widoku mapy.



> Naciśnij przycisk **Widok mapy**.



Na dalszych etapach obsługi przestrzegaj opisu zamieszczonego w punkcie "Przycisk Widok mapy" dalej na tej stronie 64.

Zmiana orientacji mapy

Okolicę aktualnego położenia możesz obserwować w trybie 3D.

Możesz przy tym zmieniać kierunek patrzenia, kąt widzenia mapy i wielkość wycinka mapy.

> Wywołaj menu opcji widoku mapy.

Orientacja mapy

> Naciśnij przycisk Orientacja mapy.



Naciskając przycisk (1), możesz zmieniać kierunek widoku lub obracać wyświetlaną mapę.

Kompas w lewym górnym rogu pokazuje kierunek świata, na który mapa jest aktualnie skierowana.

Naciskając przycisk **(2)**, możesz zmieniać kąt mapy.

Naciskając przycisk (3), możesz zmieniać wielkość wyświetlanego wycinka mapy.

Aby ponownie zamknąć ten widok, naciśnij przycisk 🚱.

Obliczanie trasy (w zależności od modelu)

Za pomocą funkcji Obliczanie trasy można wyświetlić prędkość średnią, prędkość maksymalną itp., a także stoper umożliwiający zapisanie trasy.

> Otwórz menu opcji widoku mapy.

Podróż w komp.

> Naciśnij przycisk Podróż w komp..



Zostanie wyświetlony z informacjami.

Podawana jest:

(1) bieżąca prędkość (w formie liczby oraz w formie wykresu)

ekran

- 2 prędkość maksymalna
- (3) prędkość średnia bez przerw podczas jazdy
- prędkość średnia z przerwami podczas jazdy
- **5** cały odcinek jazdy
- 6 czas podróżowania bez przerw

podczas jazdy

- czas podróżowania z przerwami podczas jazdy
- 8 kompas
- (9) stoper z funkcją zapisania trasy

Aby zresetować wartości, naciśnij przycisk **Resetuj**.

Aby wyświetlić stoper z funkcją zapisywania trasy, naciśnij na ekranie danych przycisk **(9**).

Start	Okrążen	0:00:00
E Stop		0:00:00
a Resetui	Okrążen	0:00:00
- Linte	Okrążen	0:00:00
Lista	Okrążen	0:00:00
4	Okrążen	0:00:00

> Aby rozpocząć zapisywanie, naciśnij przycisk Start.

🕗 Okrąże	Okrążen 0:04:16	
Stop		0:04:16
a Resetui	Okrążen	0:00:00
	Okrążen	0:00:00
Lista	Okrążen	0:00:00
4	Okrążen	0:00:00

> Aby zatrzymać uruchomione zapisywanie i rozpocząć nowy zapis trasy, naciśnij przycisk Okrążenie.

🕘 Okrąże	Okrążen	0:01:16
Stop		0:16:26
Resetue	Okrążen	0:05:05
Links	Okrążen	0:04:57
Lista	Okrążen	0:05:08
4	Okrążen	0:00:00

> PL > CZ > H

W ten sposób można zapisać maksymalnie 300 tras.

Wskazówki:

- Czas wyświetlony u góry ekranu wskazuje całkowity czas przejechanych tras.
- Po naciśnięciu przycisku strzałki z lewej strony ekranu lub przycisku

🚱 nastąpi powrót do ekranu danych.

> D

> GB

> F

>1

> E

> E > PL > CZ > H

> RU

> D

> GB

> F

>1

Aby zatrzymać zapisywanie, naciśnij przycisk **Stop**. Jeśli po zatrzymaniu zapisywania zostanie ponownie naciśnięty przycisk **Start**, czas będzie biegł dalej.

Aby usunąć wszystkie zapisy i zresetować wszystkie czasy, naciśnij przycisk **Resetuj**.

Naciskając przycisk **Lista**, można wyświetlić poszczególne trasy w formie listy.

Usuń listę	
Okrążen 0:05:05	
Okrążen 0:04:57	
Okrążen 0:05:08	
Okrążen 0:05:02	4

> Aby usunąć zapisane trasy, naciśnij przycisk Usuń wszystkie wpisy. Ustawienia widoku dziennego/ nocnego

Ekran urządzenia Urządzenie nawigacyjne można przełączać z trybu dziennego na tryb nocny i odwrotnie. > Otwórz menu opcji widoku mapy.

Dzień/Noc

> Naciśnij przycisk **Dzień/Noc**.

Ekran urządzenia jest przełączany z trybu dziennego na tryb nocny i odwrotnie.

Wybór/ustawianie profilu pojazdu

Można wybrać lub wyłączyć profil pojazdu. Dla profili pojazdów ciężarowych (w zależności od modelu) można wybrać lub ustalić wymiary, ciężar, ilość osi.

Po ustawieniu odpowiedniego profilu trasa będzie wyznaczana przy uwzględnieniu tych wytycznych.

Miebezpieczeństwo wypadku!

Informacje zapisane w danych mapy mogą być nieaktualne w wyniku czasowych zmian (np. w miejscach robót drogowych)!

Sytuacja drogowa oraz oznakowania przy drodze mają pierwszeństwo przed informacjami z systemu nawigacyjnego.

Wskazówka:

W widoku mapy jasnoczerwonym konturem wyróżnione są ulice, którymi nie można przejeżdżać przy ustawieniach profilu samochodu ciężarowego. (w zależności od modelu)

> Otwórz menu opcji widoku mapy.

Ciężarówka

> Naciśnij przycisk Ciężarówka (w zależności od modelu).

Wyświetlają się teraz różne menu w zależności od ustawionego wcześniej profilu pojazdu.

> Potwierdź tymczasowo ustawiony profil, naciskając przycisk OK lub naciśnij przycisk Zmień profil, aby zmienić profil.

W wyświetlonych menu profili samochodów osobowych bądź ciężarowych można korzystać z różnych wariantów obsługi.

We wszystkich pozostałych profilach nie ma dodatkowych możliwości ustawień.

Profil samochodu osobowego:



W tym miejscu można za pomocą przycisków Wolny samochód, Normal. samoch. i Szybki samochód wybierać różne profile samochodów osobowych.

Dla ogólnego profilu pojazdów ciężarowych lub dla zapisanych profili (w zależności od modelu):



Naciskając przyciski z prawej strony, można bezpośrednio wybrać ustawienia profilu według opisu zamieszczonego na kolejnych stronach. > GB > F > I > E > PL > CZ > H

> RU

>>>

> D

Ustawianie profili samochodów ciężarowych

> Wybierz jeden z profili samochodów ciężarowych lub profil ogólny samochodu ciężarowego.



Teraz można ustawić wybrany profil:

- (1) Za pomocą tego przycisku można ustawić wielkość samochodu ciężarowego.
- 2 Za pomocą tego przycisku można ustawić, czy samochód ciężarowy ma przyczepę i ile osi ma podwozie samochodu.
- 3 Za pomocą tego przycisku można ustawić maksymalną dopuszczalną masę całkowitą i rzeczywistą masę samochodu.
- (4) Za pomocą tego przycisku można ustawić klasę materiału niebezpiecznego.

W trzech zapisanych profilach samochodów ciężarowych można dostosować wyświetlany symbol samochodu (5) i jego nazwę (6).

Ustawianie wielkości

> W ustawieniu profilu naciśnij przycisk ustawiania wielkości.

Wymiar Wymiar	ry .	OK
Długość	12.00m	
Szerokość	2.50m	1 ICVB
Wysokość	4.00m	

> Naciśnij przycisk obok wpisywanego wymiaru.

Wyświetla się menu edycji.

- > Wprowadź żądany wymiar.
- > Potwierdź wpisany wymiar w menu edycji, naciskając przycisk ok.

Po wprowadzeniu żądanych ustawień potwierdź je naciskając przycisk **OK**.

Ustawianie przyczepy i liczby osi

> W ustawieniu profilu naciśnij przycisk ustawiania przyczepy i liczby osi.

Naczepa (1)	1 they a
Osie	0.

- > Wybierz przyciskiem ①, czy samochód ciągnie przyczepę (), czy nie ().
- > Wybierz przyciskami (2) łączną liczbę osi.
- > Potwierdź ustawienia za pomocą przycisku OK.

Ustawianie masy

> W ustawieniu profilu naciśnij przycisk ustawiania masy.



> Naciśnij przycisk obok wpisywanej masy.

Wyświetla się menu edycji.

> I > E > PL

> CZ > H

> D

> GB

> F

- > Wprowadź żądaną masę.
- Potwierdź wpisany wymiar w menu edycji, naciskając przycisk ok.
 Po wprowadzeniu żądanych ustawień, potwierdź je naciskając przycisk OK.

Ustawianie klasy materiału niebezpiecznego

> W ustawieniu profilu naciśnij przycisk ustawiania klasy materiału niebezpiecznego.



> Wybierz potrzebną klasę materiału niebezpiecznego. Wybieranie symbolu i nazwy samochodu

Po dokonaniu zmiany jednego z zapisanych profili samochodów ciężarowych, możesz dodać wyświetlany symbol i nazwę samochodu.



- > Naciśnij przycisk ① w celu wpisania nowej nazwy.
- Pojawi się menu edycji.
- > Wpisz żądaną nazwę.
- > Potwierdź wpisany wymiar w menu edycji, naciskając przycisk ok.

Nazwa została zmieniona.

 > Naciśnij przycisk ② w celu zmiany wyświetlanego symbolu.



- > Wybierz żądany symbol.W profilu wyświetli się nowy symbol.
- > GB > F > I > E > PL > CZ > H

>>>

> D

Wprowadzanie celu

(Funkcja dostępna tylko przy wyłączonym prowadzeniu do celu.) Możesz wprowadzić cel.

> Wywołaj menu opcji widoku mapy.



> Naciśnij przycisk Wpisz cel podróży.



Teraz możesz wprowadzić cel, jak opisano w punkcie "Menu Nowy lub Nowy cel (w zależności od urządzenia)" dalej na tej stronie 43 (Dom, Wpisz adres, Wybierz POI, Osobiste cele podróży, Kontakty, Planowanie trasy, Wybierz na mapie lub Wpisz współrzędne geog.).

Wprowadzenie / usunięcie celu pośredniego

(Możliwe tylko przy uruchomionym prowadzeniu do celu.)

Za pomocą tej funkcji możesz wprowadzać lub usuwać cel pośredni.

> Wywołaj menu opcji dla widoku mapy.

P Dod. p.przel.

> Naciśnij przycisk **Dod. p.przel.**.



Następnie możesz, jak opisano w punkcie "Menu Nowy lub Nowy cel (w zależności od urządzenia)" dalej na tej stronie 43 (Wpisz adres, Wybierz POI, Osobiste cele podróży, Kontakty, Wybierz na mapie lub Wpisz współrzędne geog.), wprowadzić jakiś cel pośredni. Ponadto za pomocą przycisku Wyb. z z ostatnich celów pod. możesz wybrać cel w menu szybkiego dostępu.

Po wprowadzeniu celu pośredniego

nastąpi ponowne wyznaczenie trasy.



Wprowadzony cel pośredni zostanie oznaczony na mapie czerwoną chorągiewką.

Kasowanie celu pośredniego

> Wywołaj menu opcji dla widoku mapy.



> Naciśnij przycisk Usuń p. przel..

orzel.?	
Strasse 16	
Nie	
	orzel.? Strasse 16 Nie

> Naciśnij przycisk Tak.Cel pośredni zostanie usunięty.

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

>H

Wyświetlanie całej trasy

(Możliwe tylko przy uruchomionym prowadzeniu do celu.)

Można wyświetlić na mapie przebieg całej trasy do celu. Można też wyświetlić pełen opis trasy i zablokować na stałe wybrane odcinki/ ulice trasy.

Dodatkowo można wyświetlić – a w razie potrzeby także wybrać – poszczególne trasy, które można ustawić w opcjach trasy.

> Wywołaj menu opcji dla widoku mapy.

Pok. trasę

>

> Naciśnij przycisk Pok. trasę.



Na mapie pojawi się przebieg całej trasy.

Naciskając przycisk **Opcje**, możesz ustawić opcje trasy.

Naciskając przycisk **b** lub **b**, możesz wykonać symulację czasu przejazdu trasy w tempie wolniejszym lub szybszym. Symulację można przerwać, dotykajac ekranu.

Opis drogi

> Po ukazaniu się całej trasy naciśnij przycisk Odcinki.



Na mapie zostanie wyświetlony pierwszy punkt opisu drogi.

Za pomocą przycisków i i możesz przewijać opis drogi.

Możesz także wyświetlić opis drogi w postaci listy. Naciśnij w tym celu przycisk Lista.



> Naciskaj przyciski strzałek z prawej strony ekranu, by przewijać liste.

Naciśnięcie jakiegoś wpisu w opisie drogi powoduje wyświetlenie go na mapie.

Blokowanie odcinków trasy/ulic

Możesz blokować poszczególne odcinki trasy/ulice. Urządzenie Urządzenie nawigacyjne wyznaczy wtedy odpowiedni objazd zamkniętych odcinków.

> W opisie trasy za pomocą przycisków

i wybierz odcinek, który chcesz zablokować.

> Naciśnij przycisk Zablokuj.

>>>

> D > GB > F > I > E

> PL

>CZ

>H

> RU

Ten odcinek można zablokować na stałe dla wszystkich przyszłych obliczeń trasy lub wyłącznie dla bieżącego odcinka.

Blokuj dla bieżącego odcinka

Blokuj na stałe

> Wybierz Blokuj dla bieżącego odcinka w celu zablokowania odcinka trasy tylko w bieżącym prowadzeniu do celu.

Wskazówka:

Jeśli odcinek jest dłuższy niż 10 km, możesz w kolejnym menu wyłączyć cały odcinek lub tylko jego część.

> Wybierz Blokuj na stałe w celu zablokowania odcinka trasy również w następnych prowadzeniach do celu.



Można teraz ustawić blokadę drogi lub jej brak dla każdego dnia tygodnia.

- > Naciśnij przyciski dni, w których droga nie ma być zablokowana (zniknie symbol zegara pod wyświetlonym dniem).
- Potwierdź ustawienia, naciskając przycisk **OK**;

albo

> Naciśnij przycisk pod jednym z dni i ustaw maksymalnie dwa przedziały czasu, w których droga ma być zablokowana.



- > Za pomocą przycisków ① ustaw pierwszy przedział czasu, w którym droga ma być zablokowana w danym dniu.
- > W razie potrzeby ustaw za pomocą przycisków (2) drugi przedział czasu, w którym droga ma być zablokowana w danym dniu.

Wskazówka:

Aby ustawić blokadę całodniową, naciśnij przycisk **Blokada 24 h**.

Aby zastosować blokadę także w pozostałe dni tygodnia, naciśnij przycisk **Użyj ustawień dla...**.

> Potwierdź ustawienia, naciskając przycisk OK.

Wskazówka:

Listę dróg zablokowanych na stałe można edytować zgodnie z opisem w punkcie "Przycisk Zablokowane drogi" dalej na tej stronie 72.

>>>

Wyświetlanie/wybór różnych tras

Poszczególne rodzaje tras można wyświetlić na ekranie urządzenia Urządzenie nawigacyjne.

> Po wyświetleniu całej trasy naciśnij przycisk Trasa alternatywna.

Funkcja może zostać również wybrana w opcjach wyświetlania mapy, zob. "Opcje widoku mapy" na str. 82. .

Po krótkim czasie zostanie wyświetlona mapa. Poszczególne trasy zostaną kolejno obliczone i wyświetlone na mapie.



Z prawej strony ekranu wyświetlane jest kolorowe oznaczenie poszczególnych tras, ich długość w kilometrach i przewidywany czas jazdy.

Aby wybrać żądaną trasę, naciśnij jeden z przycisków z prawej strony.

Wyświetlanie listy celów

Jeśli trwa planowanie trasy z wieloma celami, możesz wyświetlić całe odcinki ze wszystkimi celami na mapie lub na liście.

> Wywołaj menu opcji dla widoku mapy.



> Naciśnij przycisk Plan trasy.



Planowana trasa zostanie wyświetlona na mapie.

Naciskając przycisk **b** lub **b**, możesz wykonać symulację czasu przejazdu trasy w tempie wolniejszym lub szybszym. Symulację możesz przerwać, dotykając ekranu. Za pomocą przycisków i i możesz w dolnym wierszu przewijać etapy trasy. Podczas przeglądania wyświetlają się kolejne etapy. Wybierajac **Wycz.form.**, możesz

Wybierając **Wycz.form.**, możesz skasować dany etap.

Naciśnięcie przycisku **Lista** powoduje wyświetlenie etapów trasy na liście.

11	Wznów: Deutschla	nd	
60	1. Karlsruhe	1	A
60	2. Hamburg	Ð	
0	3. Nürnberg	Ð	
3	4. Köln	1	¥

Poszczególne etapy trasy zostaną wyświetlone na liście. Za pomocą najwyższego przycisku możesz powrócić ponownie do prowadzenia do celu na trasie.

Jeśli chcesz edytować jakiś etap, naciśnij przycisk się znajdujący się obok tego etapu.

Dostępne są następujące możliwości wyboru:

 wyświetlanie za pomocą przycisku Pokaż szczegóły informacji dotyczących wybranego etapu, >>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

95

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

- zmiana za pomocą przycisków Przesuń w górę i Przesuń w dół kolejności etapów,
- kasowanie za pomocą przycisku Usuń etap wybranego etapu,
- rozpoczęcie za pomocą przycisku Uruchom nawigację prowadzenia do celu wybranego etapu.
- Za pomocą przycisku **Ustaw czas** ładowania ustal przewidywany czas ładowania.

Pominięcie celu

Jeśli trwa planowanie trasy z wieloma celami, można usunąć z trasy aktualny cel. Zostanie wtedy uruchomione prowadzenie do następnego celu.

Może to być konieczne, jeśli użytkownik nie dotarł bezpośrednio do tego celu. W przeciwnym wypadku urządzenie Urządzenie nawigacyjne będzie nadal próbowało prowadzić użytkownika do aktualnego celu.

> Wywołaj menu opcji dla widoku mapy.



> Naciśnij przycisk Następny cel podróży. Spowoduje to uruchomienie prowadzenia do następnego celu.

Wyświetlanie aktualnego położenia

Możesz wyświetlić aktualne położenie i zapamiętać je. Ponadto możesz wyświetlić informacje o bieżącym odbiorze GPS i o kraju, przez który jedziesz.

> Wywołaj menu opcji dla widoku mapy.

info o poz.

> Naciśnij przycisk Info o poz.



Na mapie zostanie wyświetlone aktualne położenie. Jeśli to możliwe, zostanie wyświetlony adres. Jeśli dla aktualnego położenia nie jest określony żaden adres, zostaną wyświetlone jego współrzędne geograficzne.

Za pomocą przycisku Wznów możesz

ponownie wrócić do mapy.

Po naciśnięciu przycisku **Zapisz** możesz zapisać aktualne położenie w menu szybkiego wyszukiwania.

Po naciśnięciu przycisku **Info kraj** zostaną wyświetlone informacje specyficzne dla kraju, przez który aktualnie przejeżdżasz, np. dozwolona prędkość maksymalna.

Po naciśnięciu przycisku **Info o GPS** zostaną wyświetlone informacje dotyczące odbioru GPS.



Możesz dowiedzieć się, z ilu satelitów jest odbierany sygnał i czy odbiór wystarcza do prowadzenia nawigacji. Dodatkowo wyświetlane są aktualny czas i położenie.

Zapisanie położenia

Użytkownik może zapisać swoje bieżące położenie.

> Otwórz menu opcji widoku mapy.



> Naciśnij przycisk Zapisz pozycję.

Wpi	Abc						
A	В	с	D	E	F	G	A5B
н	1	J	к	ι	м	N	123
0	Ρ	۵	R	s	т	U	ĂĂĂ
٧	w	х	Y	z		42	OK.

- > Wpisz żądaną nazwę położenia.
- > Aby zatwierdzić nazwę, naciśnij przycisk ok.

Telefonowanie (w zależności od modelu)

Możesz wyświetlić widok funkcji telefonu.

> Wywołaj menu opcji widoku mapy.



> Naciśnij przycisk Telefon.

Zostanie wyświetlony widok funkcji telefonu.

Wyłączenie wyświetlacza

Można wyłączyć wyświetlacz urządzenia Urządzenie nawigacyjne , aby uniknąć dekoncentracji podczas jazdy. Podczas prowadzenia do celu podawane są wówczas tylko informacje akustyczne. Mimo to wyświetlane są wszystkie komunikaty ekranowe.

> Otwórz menu opcji widoku mapy.

Wyłącz ekran

> Naciśnij przycisk Wyłącz ekran.

Aby ponownie włączyć wyświetlacz, dotknij ekranu lub naciśnij przycisk 🚱.

Definiowanie przycisków szybkiego dostępu

W menu opcji urządzenia Urządzenie nawigacyjne z lewej strony wyświetlane są cztery przyciski programowalne, którym możesz przypisywać funkcje menu opcji.

Dzięki temu możesz mieć szybki dostęp do wybranych funkcji. Przyciski są zdefiniowane fabrycznie.

> Wywołaj menu opcji widoku mapy.

> Naciśnij przycisk **Skróty**.

Skróty



> Wybierz przycisk szybkiego dostępu, który chcesz zmodyfikować.



> E

> PL

> (Z

>H

> RU

>>>

> H

> RU

>>>

***	Wybierz funkcję	ок
10	POI na trasie	
- Contraction	TMC na trasie	11
2	Koniec nawig.	
0	Dpcje trasy	

> Wybierz żądaną funkcję z wyświetlonej listy.

> Wybór zatwierdź przyciskiem **OK**.

Wyświetlony zostanie widok mapy i przy następnym wyświetleniu menu opcji przycisk szybkiego dostępu będzie już zaprogramowany na wybraną funkcję.

Jeśli urządzenie do nawigacji jest wyposażone we wbudowany interfejs *Bluetooth*®, urządzenie można połączyć z telefonem komórkowym, który jest wyposażony w *Bluetooth*® wireless technology.

Urządzenie nawigacyjne służy wtedy jako bardzo wygodny zestaw głośnomówiący.

Wskazówki:

- Niektóre telefony komórkowe wyposażone w technologię bezprzewodową *Bluetooth*® mogą nie obsługiwać wszystkich opisanych tu funkcji.
- W poniższych opisach zakłada się, że funkcja Bluetooth telefonu komórkowego została włączona. Sposób aktywowania tej funkcji został opisany w instrukcji obsługi telefonu.
- W celu umożliwienia automatycznego łączenia się z telefonem komórkowym, ta funkcja musi być włączona również w telefonie.

Wybieranie trybu obsługi telefonu (tylko wybrane modele)

Tryb obsługi telefonu można wywołać z menu głównego ① lub w widoku mapy za pomocą wyświetlonego menu opcji ②.





> Aby wywołać obsługę telefonu, naciśnij w menu głównym przycisk Telefon.

lub

> W menu opcji widoku mapy naciśnij przycisk Telefon. Jeśli funkcja Bluetooth jest włączona i jeśli urządzenie Urządzenie nawigacyjne jest już połączone z telefonem komórkowym, pojawi się menu telefonu.



Jeśli w przypadku wywołania funkcji telefonu okaże się, że funkcja Bluetooth nie została jeszcze włączona, pojawi się żądanie, aby ją włączyć.

	Aktywo	wać teraz?
Tak Nie		

> Naciśnij przycisk Tak, aby włączyć funkcję Bluetooth. >>>

> D

>H

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

OBSŁUGA TELEFONU

Teraz urządzenie Urządzenie nawigacyjne próbuje ponownie połączyć się z ostatnio podłączonym telefonem komórkowym. Jeśli połączenie zostanie nawiązane, po chwili zostanie wyświetlone menu telefonu.

Jeśli do urządzenia nie podłączono do tej pory żadnego telefonu komórkowego lub jeśli ostatnio podłączony telefon nie jest dostępny, pojawi się następujący komunikat:

Podłączy	zono telefon? yć telefon?	
	ALC: NOT THE REAL PROPERTY OF	

> Naciśnij przycisk Tak, aby rozpocząć wyszukiwanie telefonów komórkowych z funkcją Bluetooth, jak to opisano w punkcie "Szukanie telefonów komórkowych" na str. 107.

Menu telefonu (tylko wybrane modele)

Z poziomu menu telefonu można:

- Wybieranie numerów lub wybieranie pozycji z książki telefonicznej,
- Wyświetlanie, edytowanie i czytanie krótkich wiadomości tekstowych (SMS),
- wywoływać listy numerów,
- szukać telefonów z interfejsem Bluetooth,
- odłączyć telefon komórkowy.

Jeśli funkcja Bluetooth jest włączona, a urządzenie Urządzenie nawigacyjne jest już połączone z jakimś telefonem komórkowym, to po wywołaniu funkcji telefonu pojawi się menu telefonu.

Rozłącz	Provider
9 al Phone1	
Połącz	📩 sms
Ostanie połącze	Telefony

W górnej części menu telefonu pojawi się (w miarę dostępności) wskazanie mocy odbieranego sygnału i stanu naładowania telefonu, nazwa telefonu oraz nazwa operatora sieci.

Wybieranie numeru

Możesz wpisać numer telefonu i rozpocząć połączenie z tym numerem lub wybrać numer z książki telefonicznej.

> W menu telefonu naciśnij przycisk Połącz.

+49171123	456789		-
1	2 abc	3 def	
4 ghi	5 jki	6 mno	Polącz
7 pqrs	8 tuv	9 wxyz	Ksiqzka tele
•	0+	#	Pauza

> Korzystając z pokazanych powyżej przycisków, wprowadź żądany numer telefonu.

Wskazówka:

Naciśnij przycisk **w**prowadzone znaki.

🗾, aby usunąć

Naciśnij przycisk **Pauza**, gdy w trakcie wybierania numeru potrzebna będzie przerwa.

> Naciśnij przycisk **Połącz**.

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne podejmie próbę nawiązania połączenia z wprowadzonym numerem. Informacje na temat dalszego sposobu obsługi można znaleźć w punkcie "Rozmowy telefoniczne" na str. 109.

Książka telefoniczna

W książce telefonicznej są wyświetlane wpisy załadowane z karty SIM i z pamięci telefonu komórkowego. Po wybraniu żądanego wpisu można połączyć się z przypisanym mu numerem telefonu.

Wskazówki:

- Przekazywanie numerów z książki telefonicznej może trwać kilka minut.
- W przypadku ponownego podłączenia telefonu komórkowego, którego książkę telefoniczną już wcześniej załadowano, nie musi ona być ładowana ponownie. Jeśli jakieś wpisy zostały zmienione lub dodane w czasie, w którym telefon komórkowy nie był podłączony do urządzenia, książkę telefoniczną Urządzenie nawigacyjne należy ręcznie załadować w celu aktualizacji. Zob. "Aktualizacja książki telefonicznej" na str. 113.

> W menu telefonu naciśnij przycisk **Połącz**.

491711234	456789		-
1	2 abc	3 def	
4ghi	5 jkl	6 mno	Połącz
7 pqrs	8 tuv	9 wxyz	Ksiązka tele
•	0+	#	BB Pauza

> Naciśnij przycisk Książka telefon..

Wpi	sz na	zwę					10 ×300
A	в	с	D	E	F	G	ASB
н	1	J	к	L	м	N	123
0	P	۵	R	s	T	U	ĂĂĂ
٧	w	x	Y	z		+	OK

Jeśli w książce telefonicznej znajduje się więcej niż 10 wpisów, zostanie wyświetlone menu wpisu. Jeśli wpisów jest mniej niż 10, ich lista zostanie wyświetlona.



> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

101

102

OBSŁUGA TELEFONU

- > W menu wpisu wprowadź początkowe litery szukanego wpisu.
- Wskazówki:

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>(Z

> H

> RU

- Po wprowadzeniu np. liter "M" i "I" zostaną wyświetlone wpisy, w których imię lub nazwisko rozpoczyna się od "MI". Na przykład "Michalski Jan" lub "Kowalski Michał".
- Można także wprowadzić pierwszą literę nazwiska, a następnie oddzieloną odstępem (przycisk –) pierwszą literę imienia.
- Naciśnij przycisk ok., gdy w górnym wierszu ukaże się szukane nazwisko.
 Jeśli w książce telefonicznej znajduje się nie więcej niż 5 wpisów z podaną kombinacją liter, lista tych wpisów zostanie wyświetlona automatycznie.

Wskazówka:

Wyświetlenie listy wpisów zawierających podaną kombinację liter można też zlecić wcześniej. W tym celu należy w menu wpisu nacisnąć przycisk

300-

> Wybierz z listy żądany wpis.

Jeśli dla wybranego wpisu występuje więcej niż jeden numer telefonu, można wybrać odpowiedni numer.

Mustermann, Max	
6 08912345678	1
a +43123123454	1.0.000
+49123458795	
	0

Poszczególne numery są oznaczone ikonami.

Ikona	Znaczenie
	Numer domowy
	Numer służbowy
]	Numer telefonu komórkowego

> Wybierz żądany numer telefonu.

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne podejmie próbę nawiązania połączenia z wybranym numerem. Informacje na temat dalszego sposobu obsługi można znaleźć w punkcie "Rozmowy telefoniczne" na str. 109.

Krótkie wiadomości tekstowe (SMS) (tylko wybrane modele)

O ile ta funkcja będzie obsługiwana przez telefon komórkowy, urządzenie Urządzenie nawigacyjne będzie pobierało wszystkie krótkie wiadomości tekstowe zapisane na karcie SIM i w pamięci telefonu komórkowego. Wiadomości te będzie można wyświetlać, czytać i edytować.

> W menu telefonu naciśnij przycisk SMS.

Miller Martin	17:44:36	•
+4917123456789	2009-05-12	-
Susi Sanchez	2009-05-10	
Katharina	2009-05-10	
Miller Martin	2009-05-09	

Wyświetlą sie pobrane krótkie wiadomości tekstowe. W miare możliwości wyświetli sie nazwisko nadawcy. Jeżeli nie będzie takiej możliwości, wyświetli sie numer. W miare możliwości, dodatkowo wyświetli się czas odbioru wiadomości lub data.

> Wybierz żądaną krótką wiadomość

tekstową.

Czytaj głośno	Opcje
Text ** TEXT ** Text	•• TEXT •• Text
Text ** TEXT ** Text	** TEXT ** Text
Text ** TEXT ** Text	** TEXT ** Text
Text ** TEXT ** Text	** TEXT ** Text
Text ** TEXT ** Text	** TEXT ** Text
Text ** TEXT ** Text	** TEXT ** Text

Wyświetli się wybrana krótka wiadomość tekstowa.

> Naciśnij przycisk Czytaj głośno, by usłyszeć odczytywaną wiadomość.

Wskazówka:

Wiadomość zostanie odczytana tylko wtedy, gdy wybierzesz lektora z nazwą zawierającą skrót TTS. Zob. "Przycisk Głos" na str. 70.

> Naciśnij przycisk Opcje, aby wyświetlić opcje edycji krótkiej wiadomości tekstowej.

Nadawca:	
Miller Martin	
+171123456789	Oddzwoń
Wysłano:	87
12.05.08	Numery tel
17:44:36	×

Oddzwoń

Naciskając przycisk **Oddzwoń** możesz nawiązać połączenie z numerem nadawcy wiadomości.

Numery tel

Naciskając przycisk **Numery tel** możesz wyświetlić zawarte w tekście wiadomości numery i ewentualnie nawiązać połączenie telefoniczne z jednym z tych numerów.

• Wycz.form.

Naciskając przycisk **Wycz.form.** możesz usunąć z pamięci urządzenia Urządzenie nawigacyjne i z pamięci telefonu wybrane krótkie wiadomości tekstowe. > D > GB > F > I > E > PL > CZ > H

>>>

>>> OBSŁUGA TELEFONU

Nadchodząca krótka wiadomość tekstowa

Nadchodząca krótka wiadomość tekstowa, w zależności od dokonanego ustawienia – zobacz punkt "Powiadamianie SMS (w zależności od modelu)" na str. 114 – jest sygnalizowana w różny sposób. Po wybraniu ustawienia **Pokaż okno z** informacjami, po nadejściu nowej krótkiej wiadomości tekstowej wyświetla się następujące menu.



Możesz wtedy wykonać następujące czynności:

Czytaj głośno

Wysłuchanie czytanej krótkiej wiadomości tekstowej.

Pokaż tekst

Wyświetlenie tekstu krótkiej wiadomości tekstowej.

Ignoruj

Zignorowanie krótkiej wiadomości tekstowej i pozostawienie jej do otwarcia w późniejszym czasie.

Listy numerów

W listach numerów wyświetlane są ostatnio wybrane, odebrane lub nieodebrane połączenia, w postaci numerów lub nazwisk, w kolejności chronologicznej. W miarę możliwości w różnych listach będą też wyświetlane numery lub nazwiska z listy zapamiętanej w telefonie komórkowym.

> W menu telefonu naciśnij przycisk Ostanie połączenia.

Nieo	debrane	Odebrane	Wy	brane
0	Sabine			(A)
9	+491234	56789		
9	Musterma	inn, Max		
0	Unknown		0	Y

Naciskając przyciski **Nieodebrane**, **Odebrane** i **Wybrane**, można wyświetlić listy załadowane z telefonu komórkowego.

Lista numerów zawierająca połączenia (w postaci numerów lub nazwisk) wybrane, odebrane lub nieodebrane w urządzeniu Urządzenie nawigacyjne, jest wyświetlona w następnych wierszach. Każdy wiersz listy numerów jest podzielony na dwa pola. Każde pole jest przedstawione w postaci przycisku. Na prawym przycisku jest przedstawiony numer lub nazwisko z wpisu, a na lewym ikona określająca właściwości tego wpisu.

Wskazówki:

- Na liście numerów zapamiętuje się automatycznie 100 ostatnich numerów lub nazwisk. Kiedy pojemność pamięci wyczerpie się, aby można było zapisać nowy numer, automatycznie usuwany jest numer najstarszy. Ważne numery można jednak chronić przed usunięciem.
- Wpisy na liście numerów odnoszą się zawsze tylko do okresu, w którym telefon komórkowy był podłączony za pośrednictwem interfejsu *Bluetooth*® do urządzenia Traffic Assist 7827 ohne Bluetooth. Naciskając przyciski Nieodebrane, Odebrane i Wybrane, można wyświetlić dostępne listy załadowane z telefonu komórkowego.

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

>H

Stosowane ikony

Na liście numerów stosowane są następujące ikony:

Ikona	Znaczenie
	Wpis standardowy bez cech
9	szczególnych.
	Wpis chroniony.
See	W przypadku zapełnienia
- Prove	listy numerów ten wpis nie
	zostanie automatycznie
	usunięty. W razie potrzeby
	można to zrobić ręcznie.
	W przypadku wpisu
	chronionego można także
	ustawić jego pozycję
	w menu szybkiego dostępu.

Przeglądanie listy numerów

Za pomocą przycisków **w** zwieruwach.

Wybieranie danego numeru

Numery lub nazwiska występujące na liście numerów można wybierać bezpośrednio.

> Naciśnij przycisk z żądanym wpisem, aby wykonać połączenie telefoniczne. Spowoduje to rozpoczęcie wykonywania połączenia.

Wyświetlanie lub edytowanie wpisów

Każdy wpis znajdujący się na liście numerów można wyświetlić lub edytować.

 > Naciśnij przycisk znajdujący się z lewej strony żądanego wpisu.
 Pojawi się menu wyboru.



Wybór	Znaczenie
Pokaż szc-	Zostaną wyświetlone
zegóły	dane dotyczące tego
	wpisu (w miarę
	dostępności numer lub
	nazwisko, godzina
	i data połączenia).
Chroń wpis	Wpis będzie chroniony
	przed automatycznym
	usunięciem (opcja
	dostępna tylko
	w przypadku wpisów
	niechronionych).
Usuń	Ochrona wpisu zostanie
ochronę	anulowana (opcja
	dostępna tylko
	w przypadku wpisów
	chronionych).
Przesuń w	Wpis zostanie
górę /	przesunięty o jedną
Przesuń w dół	pozycję w górę/w dół.
Usuń wpis	Wpis zostanie usunięty
	z listy numerów.
Usuń wszyst-	Wszystkie wpisy
kie wpisy	(również chronione)
	zostaną usunięte z listy
	numerów.

105

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

> H

Listy załadowane z telefonu komórkowego

> W ramach listy numerów wyświetl odpowiednia naciskajac liste. przyciski Nieodebrane, Odebrane i Wybrane.



pomocą przycisków Za . można przewijać listę obu w kierunkach

> Naciśnij przycisk z żądanym wpisem, aby wykonać połączenie telefoniczne.

Wskazówka:

Naciśnięcie przycisku 🗿 znajdujacego sie przed wpisem spowoduje wyświetlenie danych dotyczących tego wpisu (w miarę dostępności numer lub nazwisko, godzina i data połaczenia).

Podłaczanie telefonów z interfejsem Bluetooth

Aby móc telefonować za pomoca urzadzenia Urzadzenie nawigacyjne, należy do niego podłączyć telefon komórkowy wyposażony w technologie bezprzewodowa Bluetooth®. Poniżej opisano różne możliwości takiego podłaczenia.

Otwieranie listy urządzeń

> W menu telefonu naciśnij przycisk Telefony.



Pojawi się lista urządzeń.

W widoku listy urzadzeń można wyszukiwać telefony komórkowe lub je podłączać.

Wskazówka:

Jeśli użytkownik do tej pory nie podłączał jeszcze żadnego telefonu komórkowego, lista jest pusta.

W kolejnych wierszach listy urzadzeń sa wymienione wszystkie telefonv komórkowe, które zostały już kiedyś podłączone do urządzenia Urządzenie nawigacvine.

Każdy wiersz listy urzadzeń jest podzielony na dwa pola. Każde pole jest przedstawione w postaci przycisku. Na prawym przycisku jest przedstawiona nazwa urządzenia, a na lewym ikona określająca jego właściwości.

Ikona	Znaczenie
0	Urządzenie standardowe bez cech szczególnych.
9	Urządzenie chronione. W przypadku zapełnienia listy urządzeń urządzenie to nie zostanie automatycznie usunięte. W razie potrzeby można to zrobić ręcznie. W przypadku wpisu chronionego można także ustawić jego pozycję na liście urządzeń.
	Urządzenie to jest obecnie podłaczonym telefonem

pouraczonym telefonem komórkowym.

>H> RU

>CZ

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

Naciskając ikonę, można wyświetlić menu, które umożliwia np. ustawienie ochrony urządzenia.

P	Bluetod	Chroń wpis	
	Phone	Przesuń w górę	
0	Phone	Przesuń w dół	1
		Usuń	
		Usuń wszystkie	

Wybór	Znaczenie
Chroń wpis	Urządzenie będzie
	chronione przed
	automatycznym
	usunięciem (opcja
	dostępna tylko
	w przypadku urządzeń
	niechronionych).
Usuń ochronę	Ochrona urządzenia
	zostanie anulowana
	(opcja dostępna tylko
	w przypadku urządzeń
	chronionych).
Przesuń w górę	Urządzenie zostanie
/ Przesuń w dół	przesunięte o jedną
	pozycję w górę/w dół.

Wybór	Znaczenie
Usuń	Urządzenie zostanie usunięte z listy
	urządzeń.
Usuń wszystkie	Wszystkie urządzenia
	(również chronione)
	zostaną usunięte z listy.

Podłączanie automatyczne

Urzadzenie Urzadzenie nawigacyjne właczeniu próbuje po nawiązać połaczenie z ostatnio podłaczonym telefonem komórkowym.

Wskazówka:

Ostatnio telefon podłaczony komórkowy zostanie podłaczony ponownie tylko wtedy, gdy na liście urzadzeń nie ma przed nim żadnego urzadzenia chronionego.

Tę funkcję można włączyć lub wyłączyć sposób opisanv w punkcie w "Podłaczanie automatyczne" na str. 112.

Warunki uzyskania połączenia:

• W urzadzeniu Urzadzenie nawigacyjne jest włączona obsługa interfejsu Bluetooth®. (Zob. "Właczanie i wyłaczanie funkcji Bluetooth" na str. 112.)

 Telefon komórkowy jest właczony, znajduje się w zasięgu sieci i aktywny > D jest interfejs Bluetooth®. > GBSzukanie telefonów > F komórkowych >1 komórkowym, którv > E chcemy wyszukać, należv przed > PLrozpoczęciem wyszukiwania włączyć obsluge interfeisu Bluetooth®. > (Z > Otwórz listę urządzeń.

>>>

>H

> RU



Wskazówka:

telefonie

W

> Naciśnij przycisk Wyszukaj telefony Bluetooth

Rozpocznie się wyszukiwanie.

trakcie wyszukiwania zostana W wyświetlone znalezione urządzenia. Naciskając przycisk Przerwij wyszukiwanie, można przerwać wyszukiwanie.

107

>>> OBSŁUGA TELEFONU

Po zakończeniu wyszukiwania lub po naciśnięciu przycisku **Przerwij wyszukiwanie** zostanie wyświetlona lista znalezionych urządzeń.



 > Naciśnij nazwę telefonu komórkowego, który ma zostać podłączony.

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne spróbuje teraz nawiązać połączenie. W telefonie komórkowym powinno się pojawić żądanie wprowadzenia hasła. To hasło jest ustawione przez urządzenie Urządzenie nawigacyjne.



> Wprowadź w telefonie komórkowym wyświetlone hasło.

Rozpocznie się nawiązywanie połączenia. Po nawiązaniu połączenia pojawi się menu telefonu.

Nawiązywanie połączenia w widoku listy urządzeń

Nawiązywanie połączenia z telefonem komórkowym można zainicjować z listy urządzeń. Jeśli jakiś telefon komórkowy jest już podłączony, połączenie to zostanie automatycznie przerwane i zostanie podłączone nowe urządzenie. > Otwórz listę urządzeń.

Wyszukaj telefony Bluetooth		
-	Phone 1	A
0	Phone 2	
	0	-

> Naciśnij żądany telefon komórkowy z listy.

Rozpocznie się nawiązywanie połączenia z wybranym telefonem komórkowym. Po nawiązaniu połączenia pojawi się menu telefonu.

Połączenie z telefonem komórkowym

Możesz również podjąć próbę utworzenia połączenia z urządzeniem Urządzenie nawigacyjne z telefonu komórkowego.

W zapytaniu dotychczas niepołączonego telefonu komórkowego trzeba odpowiedzieć na pytanie, czy zezwolić na utworzenie połączenia.

Telefo	on 3?	
ak	Nie	
	Telefo	Telefon 3? Ik Nie

> Naciśnij przycisk Tak, by zezwolić na utworzenie połączenia.

Wprowadź następujący numer PIN w telefonie: 0000		
An	uluj	2.1
	PIN w te 00	PIN w telefonie: 0000 Anuluj

 > Wprowadź w telefonie komórkowym wyświetlone hasło (cztery zera).
 Rozpocznie się nawiązywanie połączenia. Po nawiązaniu połączenia pojawi się menu telefonu.

> D

> GB

> F

>1

> (Z
OBSŁUGA TELEFONU

Odłączanie podłączonego telefonu

Użytkownik może przerwać połączenie z telefonem komórkowym podłączonym aktualnie przez interfejs Bluetooth.



> Naciśnij przycisk Rozłącz.

Połączenie z aktualnie podłączonym telefonem komórkowym zostanie przerwane.

Rozmowy telefoniczne

W tym punkcie opisano możliwości obsługi dostępne podczas nawiązywania, odbierania i kończenia połączeń telefonicznych.

Nawiązywanie połączenia telefonicznego

> Wprowadź numer telefonu lub wybierz wpis z listy numerów lub z książki telefonicznej.

Rozpocznie się wybieranie numeru. Jeśli połączenie zostanie odebrane przez rozmówcę, zmieni się wyświetlany widok i użytkownik zostanie połączony z rozmówcą.



Odbieranie połączenia telefonicznego

Nadejście połączenia przychodzącego jest sygnalizowane dzwonkiem. Ponadto na wyświetlaczu pojawi się następujący obraz:



Zostaną wyświetlone numer telefonu i nazwisko osoby dzwoniącej, w przypadku gdy są one dostępne.

W przypadku połączeń przychodzących można skorzystać z następujących możliwości obsługi:

Wybór	Znaczenie
Odbierz	Rozmowa zostanie
	odebrana. Na ekranie
	pojawi się widok
	rozmowy.

> D > GB > F > I > E

>>>

> H > RU

> PL

> (Z

>>> OBSŁUGA TELEFONU

Wybór	Znaczenie
Odrzuć	Połączenie zostanie
	odrzucone. Dzwoniący
	usłyszy wówczas
	w słuchawce sygnał lini
	zajętej. Na ekranie
	pojawi się ostatnio
	wyświetlany widok.
Ignoruj	Dzwonek zostanie
	wyłączony. Na ekranie
	pojawi się ostatnio
	wyświetlany widok.
	Połączenie zostanie
	zakończone po
	odłożeniu słuchawki
	przez dzwoniącego.

użytkownik włączył Jeśli tryb automatycznego odbierania połączeń, iak opisano punkcie to W odbiór połaczeń "Automatyczny telefonicznych" str. 113, obok na przycisku Odbierz jest dodatkowo wyświetlany czas pozostały do odebrania połączenia.

Kończenie rozmowy

Aktualną rozmowę można zakończyć.



> W widoku rozmowy naciśnij przycisk Zakończ połączenie.

Rozmowa zostanie zakończona. Na ekranie pojawi się ostatnio wyświetlany widok.

Wskazówka:

Rozmowa zostanie również zakończona po odłożeniu słuchawki przez rozmówcę. Także wtedy na ekranie pojawi się ostatnio wyświetlany widok.

Podczas rozmowy

Podczas rozmowy użytkownik ma do dyspozycji różne możliwości obsługi.



W górnej części widoku rozmowy pojawi się (w miarę dostępności) wskazanie mocy odbieranego sygnału i stanu naładowania telefonu, nazwa telefonu oraz nazwa operatora sieci.

Poniżej jest wyświetlany czas rozmowy oraz (w przypadku dostępności) numer telefonu lub nazwisko rozmówcy.

W przypadku gdy aktywne jest prowadzenie do celu, w widoku rozmowy wyświetlane są wskazówki nawigacyjne w postaci strzałek.

Wskazówka:

W czasie trwania rozmowy kolejne połączenia przychodzące nie są sygnalizowane. Jednak numer dzwoniącego pojawi się na liście numerów.

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

>H

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

> Naciśnij przycisk **Opcje**, aby w widoku rozmowy wyświetlić menu opcji.



Głośność

Naciskając przycisk **Głośność**, można otworzyć regulację głośności. Zob. "Głośność telefonu" na str. 113.

• Mikrofon wył./Mikrofon wł.

W celu odbycia w samochodzie rozmowy prywatnej można wyłączyć mikrofon urządzenia Urządzenie nawigacyjne. Rozmówca przy drugim telefonie nie słyszy wtedy rozmowy. Naciśnij przycisk **Mikrofon wył.**, aby wyłączyć mikrofon. Aby ponownie włączyć mikrofon, naciśnij przycisk **Mikrofon wł**. Tryb prywatny/Głośnomówiący Rozmowę można przełączyć na telefon komórkowy. Zestaw głośnomówiący zostanie wtedy wyłaczony.

Po zakończeniu rozmowy połączenie urządzenia z telefonem komórkowym zostanie automatycznie przywrócone. Naciśnij przycisk **Tryb prywatny**. Zestaw głośnomówiacy zostanie

Zestaw głośnomówiący zostanie wyłączony.

Naciśnij przycisk **Głośnomówiący**, aby przed zakończeniem rozmowy ponownie rozmawiać przez urządzenie Urządzenie nawigacyjne.

• Tony DTMF

Podczas rozmowy można wysyłać kody dźwiękowe DTMF (np. w celu odsłuchania automatycznej sekretarki).

Naciśnij przycisk **Tony DTMF**. W wyświetlonym menu wyślij odpowiedni kod dźwiękowy, naciskając odpowiedni przycisk.

Ustawienia telefonu

W tym punkcie znajdują się wskazówki, jak dokonać wszystkich ustawień istotnych dla obsługi telefonu.

Wskazówka:

Wszystkie ustawienia należy zatwierdzać, naciskając przycisk **OK**. Za pomocą przycisku **OK**. Za w dowolnym momencie wyjść z aktualnego menu bez dokonania zmian.



> W menu głównym naciśnij przycisk Ustawienia.



OBSŁUGA TELEFONU

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

>H

> RU

Pojawi się menu ustawień telefonu.

Struktura

W menu są dostępne różne strony, na których dokonuje się ustawień funkcji:



Do następnej lub do poprzedniej strony można przejść, używając przycisków i .

Włączanie i wyłączanie funkcji Bluetooth

Za pomocą przycisku **Bluetooth** można włączać i wyłączać funkcję Bluetooth.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Bluetooth.

W zależności od poprzedniego ustawienia spowoduje to włączenie lub wyłączenie funkcji Bluetooth.



- · Górna ikona: funkcja jest włączona
- Dolna ikona: funkcja jest wyłączona

Podłączanie automatyczne

Za pomocą przycisku Łącz automatycznie można włączać i wyłączać funkcję, która po włączeniu urządzenia Urządzenie nawigacyjne próbuje automatycznie podłączyć telefon komórkowy.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Łącz automatycznie.

W zależności od poprzedniego ustawienia spowoduje to włączenie lub wyłączenie tej funkcji.



- Górna ikona: funkcja jest włączona
- Dolna ikona: funkcja jest wyłączona

Widoczność

Za pomocą przycisku **Widoczność** można włączać i wyłączać funkcję określającą, czy inne urządzenia wyposażone w interfejs Bluetooth będą podczas wyszukiwania mogły wykryć urządzenie Urządzenie nawigacyjne, czy też będzie ono dla nich niewidoczne.

> W menu ustawień naciśnij przycisk Widoczność.

W zależności od poprzedniego ustawienia spowoduje to włączenie lub wyłączenie tej funkcji.

Widoczność	
Widoczność	

- Górna ikona: funkcja jest włączona
- Dolna ikona: funkcja jest wyłączona

OBSŁUGA TELEFONU

Automatyczny odbiór połączeń telefonicznych

Za pomocą tej funkcji można ustawić, czy i po jakim czasie połączenia przychodzące będą odbierane automatycznie.

Automat. akceptuj połączenia

> W menu ustawień naciśnij przycisk Automat. akceptuj połączenia.

	Automat. akceptuj połącze	ок
2	off	
	po 3 sekundach	
	po 5 sekundach	6
	po 10 sekundach	

> Określ, czy połączenia przychodzące mają być odbierane automatycznie po 3, 5 czy po 10 sekundach.

Wybranie opcji **Wył.** spowoduje wyłączenie tej funkcji.

Aktualnie wybrane ustawienie jest oznaczone haczykiem (S).

> Wybór ustawienia zatwierdź przyciskiem OK.

Głośność telefonu

Za pomocą tej funkcji można regulować głośność dzwonka i rozmowy.



> W menu ustawień naciśnij przycisk Głośność.



- > Przyciskami i + ustaw odpowiednio głośność.
- > Naciśnij przycisk do któr wyciszyć urządzenie.
- > Wybór ustawienia zatwierdź przyciskiem OK.

Aktualizacja książki telefonicznej

Za pomocą tej funkcji można aktualizować wpisy przechowywane w książce telefonicznej urządzenia Urządzenie nawigacyjne lub wprowadzać nowe.



> W menu ustawień naciśnij przycisk Odśwież.

Pob	ieranie ksiązki telefonicznej
	Moze to zająć kilka minut.
	Przekazano: 110
	Przetworzono: 30
	Zamknij

Ładowanie numerów z książki telefonicznej może trwać kilka minut.

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

>>> OBSŁUGA TELEFONU

Nazwa urządzenia z interfejsem Bluetooth

Za pomocą tej funkcji można nadać nazwę urządzeniu Urządzenie nawigacyjne. Będzie ona wówczas wyświetlana przez inne urządzenia wyposażone w interfejs Bluetooth.

Nazwa Bluetooth

> W menu ustawień naciśnij przycisk Nazwa Bluetooth.

raf	fic As						Abc
a	b	c	d	e	1	g	АБВ
h	1	J	k	1	m	n	123
D	p	q	r	5	t	u	ĂĂĂ
v	w	x	y	z		+	OK

- > Wpisz żądaną nazwę.
- > Potwierdź nadaną nazwę przyciskiem OK.

Powiadamianie SMS (w zależności od modelu)

Za pomocą tej funkcji możesz ustawić reakcję urządzenia Urządzenie nawigacyjne na nadejście nowej krótkiej wiadomości tekstowej.

♥ ▲♥ Sygnał SMS

> W menu ustawień naciśnij przycisk Sygnał SMS.



- > Wybierz żądane ustawienie.
- Bez sygnału Brak sygnału powiadamiania.
- Odtwórz tylko ton Nadanie sygnału powiadamiania.
- Pokaż okno z informacjami Wyświetli się menu, w którym możesz zdecydować, co zrobić po nadejściu wiadomości, wyświetlić, wysłuchać przeczytania, czy zignorować. Zob. "Nadchodząca krótka wiadomość tekstowa" na str. 104.

• Czytaj na głos automatycznie Nowa krótka wiadomość tekstowa zostanie automatycznie przeczytana.

Wskazówka:

Wiadomość zostanie odczytana tylko wtedy, gdy wybierzesz lektora z nazwą zawierającą skrót TTS. Zob. "Przycisk Głos" na str. 70.

> Wybór ustawienia zatwierdź przyciskiem OK.

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

>H

W menu Extras znajdują się w zależności od modelu następujące funkcje:

- odtwarzacz MP3*,
- przeglądarka obrazów*,
- odtwarzacz wideo*,
- Informacje o kraju.

Menu dodatków wywołuje się z głównego menu.



> Naciśnij w menu głównym przycisk Dodatki.

	Travel Guide	
00	Muzyka	
6	Wideo	
	Obrazy	
9	Informacje o kraju	-

Pojawi się menu dodatków.

> Naciskając odpowiedni przycisk, wybierz żądaną funkcję. **Odtwarzacz MP3***

Odtwarzacz MP3 służy do odtwarzania utworów MP3 zapisanych na włożonej karcie pamięci SD lub pamięci wewnętrznej.



> Naciśnij przycisk **Muzyka**.

Jeśli trwa odtwarzanie, pojawi się od razu menu odtwarzania.

Jeśli odtwarzanie nie jest aktywne, pojawi się menu wyboru.



Wybór utworu

Utwór można wybrać w menu wyboru.



W menu wyboru jest sześć możliwości wyboru utworu.

Wskazówka:

Aby móc wybrać utwór poprzez kategorie **Artyści**, **Gatunki** i **Albumy**, utwory MP3 muszą być opatrzone znacznikiem ID3.

Utwory można wybierać przez kategorię **Listy odtwarz**. tylko wtedy, gdy znajdują się one na nośniku danych na listach odtwarzania.

Artyści

Po wyborze kategorii **Artyści** utwory zapisane na karcie pamięci zostaną posortowane według wykonawców.

ткі

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

> H

DODATKI >>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

Gatunki

Po wyborze kategorii Gatunki utwory zapisane na karcie pamięci zostaną posortowane według gatunków muzycznych.

Albumy

Po wyborze kategorii Albumy utwory zapisane na karcie pamięci zostaną posortowane według albumów.

• Foldery

Po wyborze kategorii Foldery utwory możesz wybierać według struktury katalogów na karcie pamięci.

Piosenki

Po wyborze kategorii Piosenki utwory zapisane na karcie pamięci zostaną ułożone na liście posortowanej alfabetycznie według tytułów.

· Listy odtwarz.

Po wyborze kategorii Listy odtwarz. utwory zapisane na karcie pamięci zostana podane do wyboru na listach odtwarzania.

Jako przykład opiszemy tu wybór kategorii Foldery. Inne możliwości wyboru są obsługiwane podobnie.

> Naciśnij przycisk Foldery.

Odtwarzaj wszystkie foldery	3
Avril Lavigne - Let Go	
Eminem	
Jean Michel Jarre	
Madonna	

Pojawia się katalogi utworzone na karcie pamięci.

Po naciśnięciu przycisku Odtwarzaj wszvstkie folderv możesz odtwarzać wszystkie utwory znajdujące sie na poziomie danego katalogu.

Naciskając przyciski strzałek

z prawej strony ekranu, możesz przegladać pozycje poziomie na bieżacego katalogu.

Naciskając przycisk

, możesz się

cofnąć o jeden poziom w hierarchii katalogów.

> Wybierz katalog lub podkatalog.



> Wybierz utwór lub naciśnij przycisk Odtwarzaj wszystkie utwory, aby odtworzvć wszystkie utworv Z katalogu.

Pojawi się menu odtwarzania.

-			1	38 min
10	I - Honey.	mp3		
Mc 02 Pta	iby ? - Find My y	Baby.mp3		id.
G) 03	- Porcela	iin.mp3		
	10	00	0	#

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

Menu odtwarzania

W menu odtwarzania można sterować odtwarzaniem utworów MP3.



- Dotychczasowy czas odtwarzania
- 2 Otwieranie listy utworów
- 3 Wywołanie nawigacji
- Przełączanie pomiędzy losowym odtwarzaniem i powtarzaniem utworów
- 5 Odtwarzanie / pauza
- 6 Otwieranie widoku folderu
- 7) Regulacja głośności
- 8 Wskaźnik / przycisk następnego utworu
- (9) Aktualnie odtwarzany utwór
- Wskaźnik / przycisk poprzedniego utworu
- Graficzny wskaźnik czasu odtwarzania / szybkie przewijanie do przodu i tyłu

Przejście do innego tytułu

Nad / pod aktualnie odtwarzanym utworem muzycznym pojawi się poprzedni / następny utwór z odpowiednią nazwą.

 > Naciśnij nazwę utworu muzycznego.
 Nazwa utworu zostanie wprowadzona do wiersza tytułu.

- Jeśli przycisk odtwarzania nie został naciśnięty, utwór nie jest jeszcze odtwarzany.
- Jeśli aktualnie jest odtwarzany jakiś inny utwór, zostanie on przerwany i rozpocznie się odtwarzanie następnego utworu.

Odtwarzanie

Odtwarzanie utworów muzycznych, poczynając od tego, którego tytuł jest wyświetlony w wierszu tytułu, rozpoczyna się za pomocą przycisku:



> Naciśnij przycisk z ikoną odtwarzania.

Odtwarzacz MP3 rozpocznie odtwarzanie. Ikona na przycisku zmienia się w ikonę pauzy:



U góry po prawej stronie wyświetlany jest dotychczasowy czas odtwarzania. Po lewej ten czas jest przedstawiony graficznie w postaci poziomego paska. Naciskając i przesuwając strzałkę na końcu tego paska, możesz zmienić pozycję w odtwarzanym utworze.

Wskazówka:

Wyświetlane czasy mogą się różnić od rzeczywistych w zależności od stopnia kompresji utworów MP3.

Przerywanie odtwarzania

Odtwarzanie można w każdym momencie przerwać i następnie wznowić.



> Naciśnij przycisk z ikoną pauzy.

Odtwarzanie zostanie przerwane. W wierszu tytułu nadal widoczny jest aktualny utwór. Ikona na przycisku zmienia się w ikonę odtwarzania. Ponowne naciśnięcie przycisku powoduje kontynuację odtwarzania.

>>> DODATKI

Powtarzanie utworu / odtwarzanie

> D losowe

> GB

> F

>1

> E

> PL

>(Z

>H

> RU

Możesz powtarzać stale ten sam utwór lub odtwarzać utwory w kolejności losowej.



- > Naciskaj przycisk wskazany strzałką aż do włączenia żądanej funkcji.
 Wyświetlana ikona zmienia się w zależności od wybranej funkcji:
- ikona 🕥 funkcje są wyłączone;
- ikona włączone odtwarzanie losowe;
- ikona włączone powtarzanie utworu.

Regulacja głośności

Głośność odtwarzania utworów MP3 można ustawić.

∆Uwaga!

Należy ustawić taki poziom głośności, aby nie zagłuszyć w całości odgłosów dochodzących z otoczenia.

> Naciśnij przycisk	W	menu	00	ltwarzan	ia
			2.16 mir		
12					
Molay 02 - Find My Play	Baby.mp3			d.	
🗐 03 - Porcela	in.mp3				
- x				••	

- > Naciśnij przycisk + bądź , by zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
- > Naciśnij przycisk _____, by wyłączyć dźwięk.
- > Naciśnij ponownie przycisk _____, by wyłączyć wyciszenie dźwięku.

Kończenie odtwarzania

Po naciśnięciu przycisku Sokończy się praca odtwarzacza MP3 i pojawia się menu multimediów.

Wskazówka:

Po zamknięcia menu odtwarzania odtwarzanie muzyki trwa nadal. W celu zakończenia odtwarzania muzyki należy nacisnąć przycisk pauzy (Siehe "Przerywanie odtwarzania" auf Seite 117.)

DODATKI

Przeglądarka obrazów*

Wskazówka:

Przeglądarki obrazów nie można wywołać podczas trwania prowadzenia do celu.

Przeglądarka obrazów służy do przeglądania obrazów zapisanych na włożonej karcie pamięci SD lub w pamięci wewnętrznej.

Obsługiwane są formaty jpg i bmp.

	Travel Guide	
00	Muzyka	
6	Wideo	
	Obrazy	
4	Informacje o kraju	4

Naciśnij przycisk Obrazy.

Z uwagi na bezpieczeństwo nie wolno korzystać z tej funkcji podczas jazdy



Pojawi się komunikat, że podczas jazdy oglądanie zdjęć nie jest dozwolone. Należy zastosować się do tej wskazówki.

> Potwierdź przeczytanie komunikatu przyciskiem OK.



Pojawi się menu przeglądarki obrazów.

Menu przeglądarki obrazów

W menu przeglądarki obrazów można wybierać obrazy, wykonać pokaz slajdów i wywołać ustawienia.



- Katalog obrazów
 Widok miniatur obrazów w bieżącym katalogu
 Poprzednia strona / katalog obrazów
- Przejście wyżej w hierarchii katalogów
- **(5)** Następna strona / katalog obrazów

> RU

>>>

DODATKI >>>

Wybór obrazu





> Wybierz W menu przegladarki obrazów katalog i obraz.

Za pomocą przycisków 🔫 i 🍞 możesz wyświetlać dalsze strony z obrazami i katalogami.

Wybrany obraz zostanie wyświetlony razem z menu obrazu



Za pomocą przycisków tego menu możesz obrazy obracać, powiększać lub wyświetlać informacje o nich.

Naciśnij przycisk po prawej lub po lewej stronie obrazu, aby przejść do następnego lub poprzedniego. Po naciśnieciu środka obrazu menu zostanie ukryte.



Naciśnij prawa lub lewa stronę obrazu, aby przejść do nastepnego lub poprzedniego.

Po naciśnięciu środka obrazu menu pojawi się ponownie.

Powiekszanie obrazu

- > Wyświetl menu obrazu.
- > Naciśnij przycisk **Zoom**.



> Przesuń suwak po prawej stronie obrazu, abv ustawić żadane powiększenie.

Obraz można teraz przewijać.

Ро naciśnięciu środka obrazu powiekszenie zostanie cofniete.

Obracanie zdjęcia

- > Wyświetl menu obrazu.
- > Naciskaj przycisk **Obróć** aż do uzyskania żądanego położenia obrazu.

Po naciśnięciu środka obrazu menu zostanie ukryte.

>(Z

>H

> RU

> PL

120

DODATKI

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

Wyświetlanie informacji o obrazie

- > Wyświetl menu obrazu.
- > Naciśnij przycisk EXIF.



Pojawią się informacje o aktualnym obrazie.

> Naciśnij przycisk
 , aby zamknąć te informacje.

Pokaz slajdów

W pokazie slajdów zostaną kolejno wyświetlone automatycznie wszystkie obrazy bieżącego poziomu katalogu.

> Naciśnij w menu obrazu przycisk Slajdy.

Sposób wyświetlania zdjęć zmienia się na tryb pełnoekranowy i pokaz rozpoczyna się zgodnie z ustawieniami od pierwszego obrazu bieżącego katalogu.

Po wyświetleniu wszystkich obrazów następuje zakończenie pokazu slajdów. Naciskając przycisk (S), możesz wcześniej przerwać pokaz.

Ustawienia

W ustawieniach możesz wvbrać szybkość obrazów zmiany oraz zdecydować, czy przy wyświetlaniu kolejnego obrazu mają być zastosowane określone efekty. Możesz także zdecydować, czy obrazy maja być ładowane w trybie wysokiej jakości. > Naciśnij w menu obrazu przycisk Us-

tawienia pokazu slajdów.

interwał:	1 sek.	3 sec	5 sec
Effect	No effec	:t	

- > Ustaw czas wyświetlania (Interwał:).
- > Naciskając przycisk Efekty, wybierz efekt przejścia.
- > Naciskając przycisk Wczyt. obrazy z wys. jak. (wolniej), wybierz wyświetlanie w wysokiej rozdzielczości () lub zrezygnuj z tego, używając przycisku (). Ładowanie obrazów w dużej

rozdzielczości spowalnia pokaz.

> Wybór ustawienia zatwierdź przyciskiem OK.

>>> DODATKI

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>(Z

>H

> RU

Odtwarzacz wideo*

Wskazówka:

Odtwarzacza wideo nie można wywołać podczas trwania prowadzenia do celu.

Z odtwarzacza wideo nie można korzystać podczas jazdy.

Odtwarzacz wideo służy do odtwarzania nagrań wideo zapisanych na włożonej karcie pamięci SD lub w pamięci wewnętrznej.

Urządzenie nawigacyjne obsługuje format MPEG4 Part2 (pliki z rozszerzeniem .avi).

	Travel Guide	
.0	Muzyka	
會	Wideo	
	Obrazy	
9	Informacje o kraju	-

Naciśnij przycisk Filmy.

Z uwagi na bezpieczeństwo nie wolno korzystać z tej funkcji podczas jazdy OK

Pojawi się komunikat, że podczas jazdy oglądanie wideo nie jest dozwolone. Należy zastosować się do tej wskazówki.

> Potwierdź przeczytanie komunikatu przyciskiem OK.

> Becker.avi	3
> lotr-fellowship.avi	
	100

Pojawi się menu wyboru.

W menu wyboru zostaną wyświetlone wszystkie katalogi znajdujące się na karcie pamięci, w których są pliki wideo.

> Wybierz w menu wyboru katalog i plik wideo.



Wybrany plik wideo zostanie odtworzony w trybie pełnoekranowym.

DODATKI

Wywoływanie menu wideo

W menu wideo można sterować odtwarzaniem wideo.

> Podczas odtwarzania w trybie pełnoekranowym naciśnij ekran.



Zostanie wyświetlone menu wideo.

- 1 Dotychczasowy czas odtwarzania
- 2 Aktualnie odtwarzany utwór
- (3) Wywołanie następnego utworu w katalogu
- Wywołanie poprzedniego utworu w katalogu
- 5 Odtwarzanie / pauza
- 6 Otwieranie widoku folderu
- 7 Regulacja głośności
- Graficzny wskaźnik czasu odtwarzania / szybkie przewijanie do przodu i tyłu
- Po krótkim czasie bez obsługi menu zostanie automatycznie zamknięte.

Odtwarzanie

Odtwarzanie utworu, którego tytuł jest wyświetlony w wierszu tytułu, rozpoczyna się za pomocą przycisku:



> Naciśnij przycisk z ikoną odtwarzania.

Rozpocznie się odtwarzanie utworu. Ikona na przycisku zmienia się w ikonę pauzy.



U góry po prawej stronie wyświetlany jest dotychczasowy czas odtwarzania. Po lewej ten czas jest przedstawiony graficznie w postaci poziomego paska. Naciskając i przesuwając strzałkę na końcu tego paska, możesz zmienić pozycję w odtwarzanym utworze.

Przerywanie odtwarzania

Odtwarzanie możesz w każdym momencie przerwać i następnie wznowić.



> Naciśnij przycisk z ikoną pauzy.

Odtwarzanie zostanie przerwane. W wierszu tytułu nadal widoczny jest aktualny utwór. Ikona na przycisku zmienia się w ikonę odtwarzania. Ponowne naciśnięcie przycisku powoduje kontynuację odtwarzania. >>>

> D

> GB

>>> DODATKI

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> CZ

>H

> RU

Regulacja głośności

Głośność odtwarzania utworów MP3 można ustawić.

∆Uwaga!

Należy ustawić taki poziom głośności, aby nie zagłuszyć w całości odgłosów dochodzących z otoczenia.

> W menu odtwarzania naciśnij przycisk .



- > Naciśnij przycisk + bądź , by zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
- > Naciśnij przycisk , by wyłączyć dźwięk.
- > Naciśnij ponownie przycisk , by wyłączyć wyciszenie dźwięku.

Informacje o kraju

Te informacje obejmują ważne wiadomości dotyczące danego kraju (maksymalne dopuszczalne prędkości, granice promili itp.).

	Travel Guide	
00	Muzyka	
6	Wideo	
1	Obrazy	
4	Informacje o kraju	4

> Naciśnij przycisk Informacje o kraju.

Albania		
Andora		
Austria	20	
Belgia	24	
Białoruś		-

Wyświetli się lista krajów.

> Naciśnij przycisk żądanego kraju.



Wyświetlają się informacje dotyczące danego kraju (maksymalne dopuszczalne prędkości, granice promili itp.).

Wskazówka:

Należy pamiętać o tym, że informacje czasami mogą nie być kompletne i dodatkowo w danym kraju mogą obowiązywać inne ważne przepisy.

Poniżej przedstawiono używanych symboli.

124

DODATKI

>>>

Symbol	Znaczenie
68	Prędkość maksymalna
0	w terenie zabudowanym
8	Prędkość maksymalna poza terenem zabudowanym
*	Prędkość maksymalna na autostradzie
¥ 0.5*%	Granica promili
JML	Obowiązek wyposażenia
	w kamizelkę ostrzegawczą
*	Obowiązek jazdy z włączonymi światłami przez całą dobę
گ	Obowiązek wożenia linki holowniczej
٠.	Obowiązek wożenia żarówek zapasowych
Ď	Obowiązek wożenia gaśnicy

Naciśnięcie przycisku **OK** lub przycisku Spowoduje zamknięcie menu.

>>> USTAWIENIA

> F

>1

> E

> PL

>(Z

>H

> RU

Wybór ustawień systemowych

W tym menu możesz wprowadzić podstawowe ustawienia dla wszystkich zastosowań urządzenia Urządzenie nawigacyjne.



> Naciśnij w menu głównym przycisk Ustawienia.



> Naciśnij przycisk Ustaw. systemowe. Pojawi się menu ustawień systemowych.

Menu ustawień systemowych

W menu ustawień systemowych możesz wybrać możliwości różnych ustawień.

-	Bateria	A.
-	Dzień/Noc	
	Kalibracja	
-0	Jasność	
-	Autom. wł./wył.	*
Ge	Język	
4	Tony	
2	Kolory	
-d	Informacja	
3	Reset ustawień	*

Obsługa

Możliwości wyboru

Wybór zostaje dokonany przez naciśnięcie odpowiedniego przycisku. Funkcje przycisków są różne w zależności od wyboru; ich opis znajduje się w punkcie "Poszczególne pozycje menu" na str. 127.

Do następnej wzgl. poprzedniej strony możesz przejść, naciskając przyciski i .

Zamykanie menu ustawień

Naciśnięcie przycisku 🌑 powoduje zamknięcie menu ustawień.

USTAWIENIA

Poszczególne pozycje menu

Akumulator

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne może być zasilane z zewnętrznego źródła prądu lub przez wewnętrzny akumulator.

Wskazówka:

W trybie zasilania z akumulatora duże znaczenie ma aktualny stan naładowania. W wypadku zbyt niskiego poziomu energii może na przykład nie udać się doprowadzenie do celu nawigowania.

Zasilanie oraz poziom naładowania wyświetlane są w postaci paska stanu.

Wyświetlanie stanu naładowania

Funkcję wyświetlania stanu możesz przywołać za pomocą przycisku:



> Naciśnij przycisk **Bateria**.

Zostanie wyświetlony stan zasilania z wewnętrznego akumulatora.



Stan naładowania jest wskazywany przez wskaźnik napełnienia. Na powyższym przykładzie akumulator jest jeszcze w ok. 2/3 naładowany. Proces ładowania sygnalizowany jest w widoku stanu symbolem wtyczki.



Zamykanie widoku stanu

Po naciśnięciu przycisku **OK** widok stanu zamknie się i pojawi menu ustawień.

Tryb pracy dziennej / nocnej

Urządzenie Urządzenie nawigacyjne można ustawić na tryb pracy dziennej lub nocnej albo tryb automatyczny. Przy ustawieniu automatycznym urządzenie przełącza się automatycznie w tryb pracy dziennej lub nocnej wyświetlacza w zależności od czasu w aktualnym położeniu.

Funkcję ustawień możesz przywołać za pomocą przycisku:

Dzień/Noc

> Naciśnij przycisk Dzień/Noc.



> Wybierz Auto, Dzień lub Noc. Zostanie aktywowana żądana funkcja i wyświetlone ustawienia systemowe. > D > GB > F > I > E > PL > CZ > H

>>> USTAWIENIA

Kalibracja

Jeśli ekran dotykowy błędnie reaguje na naciskanie przycisków, należy dokonać jego kalibracji.

Rozpoczynanie kalibracji

Kalibrację możesz rozpocząć za pomocą przycisku:

Kalibracja

Naciśnij przycisk Kalibracja.
 Rozpocznie się procedura kalibracji.
 Przez procedurę prowadzą wskazówki tekstowe.

Jasność

Jasność wyświetlacza można ustawić oddzielnie dla jazdy w dzień i w nocy. Funkcję ustawień można przywołać za pomocą przycisku:

Jasność

> Naciśnij przycisk Jasność.

Jasnośo	: wyświetlacza	ок
Dziel		
-		+
Noc		
-		+

- > Za pomocą przycisków i + ustaw żądaną jasność wyświetlacza dla jazdy w dzień i w nocy.
- > Wybór ustawienia zatwierdź przyciskiem OK.

Język

Teksty mogą być wyświetlane na ekranie dotykowym w różnych językach.

Wybór języka

Język możesz wybrać za pomocą przycisku:



> Naciśnij przycisk Język.Pojawi się lista języków do wyboru.

	Nederlands	
ł	Norsk	ок
	Polski	
6	Português	
	Română	

Lista języków może się składać z wielu stron. Każde pole listy jest przedstawione w postaci przycisku. Na przyciskach znajdują się nazwy języków, a obok flagi narodowe.

> D

> GB

> F

>1

> E

USTAWIENIA

Przegladanie

Za pomocą przycisków . możesz przewijać widok listy w obu kierunkach.

Wybór języka

> Naciśnij przycisk żądanego języka.

> Wybór zatwierdź naciśnieciem przycisku **OK**.

Pojawi się komunikat o ponownym uruchomieniu oprogramowania pytanie, czy na pewno chcesz zmienić język.

> Zatwierdź, naciskając przycisk **Tak**.

Przerwanie wybierania języka

Po naciśnięciu przycisku 🚱 wybieranie jezyka zostanie przerwane i pojawi sie menu ustawień.

Automatyczne wyłaczanie

właczanie/

Urzadzenie Urzadzenie nawigacyjne w przypadku wyłączenia zapłonu może się przełaczyć automatycznie w tryb hibernacji.

Niezbedne sa do tego nastepujace warunki[.]

- urządzenie Urządzenie nawigacyjne musi bvć podłaczone do gniazda zapalniczki samochodowej (zob. na str. 18);
- w zapalniczce po wyłaczeniu zapłonu nie może płynać prad;
- w urzadzeniu Urzadzenie nawigacyjne jest właczona odpowiednia funkcia.

Włączanie i wyłączanie funkcji

> Naciśnij przycisk Autom. wł./wył.. zależności od poprzedniego W ustawienia funkcja sie włacza badź wyłącza. Aktualne ustawienie jest sygnalizowane ikoną.

Autom. wł./wył.

Autom, wł./wył.

• Górna ikona: funkcja jest właczona; urządzenie Urządzenie nawigacyjne wyłączy się automatycznie.

 Dolna ikona: funkcja jest wyłaczona; urządzenie Urządzenie nawigacyjne nie wyłączy się automatycznie. Podczas automatycznego wyłączenia

wyświetlany jest następujący ekran.



Naciskając przycisk Abbrechen, można anulować operację automatycznego wyłaczenia.

Dźwieki

Svgnalizacie dźwiekowa urzadzenia Urządzenie nawigacyjne można włączać i wyłaczać. Dotyczy to także odgłosów klikania przycisków ekranowych.

> Naciśnij przycisk **Tony**.

zalezności W od poprzedniego ustawienia sygnalizacja dźwiekowa sie włacza badź wyłacza.



- Górna ikona: dźwięki właczone.
- Dolna ikona: dźwieki wyłaczone.

>>>

> D

> GB

> (Z

>>> USTAWIENIA

Ustawianie kolorów

Możesz zmieniać kolor ikon i pozostałych elementów obsługi.

Kolory

> Naciśnij przycisk Kolory.



> Wybierz jeden z 8 dostępnych kolorów

albo

> Wybierz suwakiem (2) na dole wyświetlacza żądany kolor.

Wskazówka:

Kolor przycisku ① odpowiada fabrycznie nastawionemu kolorowi czerwonemu.

> Wybór ustawienia zatwierdź przyciskiem OK.

Ustawienia fabryczne

W urządzeniu Urządzenie nawigacyjne możesz przywrócić ustawienia fabryczne.

Przy tym zostaną jednak usunięte następujące zmienione dane: zapisane cele, zapisane trasy, adres domowy, dane telefonu, obrazy zapisane w pamięci wewnętrznej, nagrania wideo itd.



> Naciśnij przycisk Reset ustawień.

Przywrócić ustav	vienia fabryczne?
a	nortana usuniata
wszystkie dane :	zustainą usunięte.

> Naciśnij przycisk **Tak**.

W urządzeniu Urządzenie nawigacyjne zostaną przywrócone ustawienia fabryczne.

Informacje

Informacje dotyczące urządzenia możesz wyświetlić za pomocą przycisku Urządzenie nawigacyjne.



> Naciśnij przycisk Informacja.

Pojawi się następująca plansza informacyjna.



Należy zwrócić uwagę na oznaczenie produktu i wersję oprogramowania. Te informacje należy zawsze podawać w serwisie firmy Harman/Becker.

Naciskając przycisk **Informacje o wersji mapy**, możesz wyświetlić informacje dotyczące danych zainstalowanych map.

> D > GB> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

USTAWIENIA

My XTRAS

Użytkownik może wyświetlić treści zainstalowane w urządzeniu Urządzenie nawigacyjne, treści zaktualizowane, zakupione oraz treści, które można nabyć za pomocą Menedżera treści.

MY	XTRAS
----	-------

> Naciśnij przycisk **XTRAS**.

MY	Zainstalowana zawartość	
MY	Zaktualizowana zawartość	
1.00	Zakupiona zawartość	
MY	Bieżące oferty	l

 > Naciśnij odpowiedni przycisk, aby wyświetlić żądane treści.
 Treści zostaną wyświetlone.
 Naciskając poszczególne treści, można wyświetlić dalsze informacje. >>>

>>> SłO\

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

>H

> RU

SłOWNIK TERMINÓW

GMT

(Greenwich Mean Time)

Czas środkowoeuropejski

Czas normalny w punkcie 0 st. długości georgraficznej (południk zerowy przecina Wielką Brytanię w Greenwich). Czas ten stosowany jest na całym świecie jako czas standardowy, służący do synchronizacji zbiorów danych.

Bluetooth

Technologia bezprzewodowej transmisji danych na niewielkiej odległości do około 10 metrów.

GPS

(Global Positioning System)

System GPS ustala za pośrednictwem satelity aktualną pozycję geograficzną. Podstawę jego działania stanowią 24 satelity, okrążające ziemię i wysyłające sygnały. Odbiornik GPS odbiera te sygnały i na podstawie różnic czasów przebiegu sygnałów oblicza odległość od danego satelity, a tym samym jego aktualną pozycję – długość i szerokość geograficzną. W celu ustalenia pozycji potrzebne są sygnały przynajmniej z trzech satelitów, w przypadku czterech można natomiast obliczyć aktualną wysokość.

Znacznik ID3

"Spis treści" pliku MP3. Zawiera informacje na temat tytułu, artysty, albumu, roku i gatunku.

JPG/JPEG

(Joint Photographic Experts Group)

JPEG to najczęściej stosowany format zapisu o stratnej kompresji obrazu. Oznacza to, że podczas kompresji następuje utrata szczegółów obrazu. Pomimo to format ten zapewnia dobrą jakość obrazu i umożliwia wybór stopni kompresji. Jest to zarazem najczęstszy format wyświetlania i wymiany obrazów w Internecie.

MP3

Specjalna procedura kompresji plików audio (np. plików muzycznych).

Karta SD

(Secure Digital)

Karta SecureDigital została stworzona przez firmę SanDisk w roku 2001 na bazie starszego standardu MMC. Karta SD to wymienna karta pamięci, umożliwiająca wielokrotny zapis.

Rysik

Rysik to pisak używany do obsługi ekranu dotykowego telefonów komórkowych lub palmtopów.

W zasadzie składa się on z pisaka z tworzywa, zawierającego rdzeń z miększego tworzywa. Warstwa zewnętrzna jest twarda i poręczna, zaś miękki rdzeń przechodzi w czubek i dzięki swym cechom nie niszczy ekranu (nie ma niebezpieczeństwa zarysowania podczas zetknięcia).

Rysik zapewnia większą precyzję, niż obsługa przy użyciu palców, ponieważ z ekranem styka się jedynie wąski czubek. Ponadto nie powoduje zabrudzenia ekranu odciskami palców.

132

SłOWNIK TERMINÓW

ТМС

(Traffic Message Channel) Wyświetlanie komunikatów drogowych, przekazywanych za pośrednictwem sygnału RDS przez niektóre stacje w zakresie FM. Podstawa działania nawigacji dynamicznej.

USB

(Universal Serial Bus) Universal Serial Bus (USB) to system magistrali, umożliwiający połączenie komputera z zewnętrznymi urządzeniami peryferyjnymi USB w celu wymiany danych. > D > GB > F

> PL > CZ > H

> | > E

HASłA

Α

> D	aktualne położenie
	antena TMC 19
> GB	Automatyczny odbiór
< F	połączeń telefonicznych 113
~1	autostrady

В

blokada 85
blokowanie trasy 85
Bluetooth 106, 132
Włączanie/wyłączanie 112
budynki w widoku 3D 65

С

cel na mapie58cel pośredni92kasowanie92
cele
chronione 106
chroniony 39
standardowy 39
wprowadzanie 43
zapisywanie

cele specjalne	
bezpośrednie wprowadzanie	53
na trasie	83
telefonowanie	54
w pobliżu	51
w pobliżu celu trasy	53
w pobliżu wskazanego adresu.	52
Cele specjalne Google [™]	41
Content Manager	34
Instalacja	34
Uruchamianie	35
czas jazdy	78
czas letni	71
czas przyjazdu	78

D

F

Fahrwerwarnungen	L							68
format czasu								71

G

GMT													132
GPS													132

Н

I

Hinweisschilder anzeigen 68

Informacje drogowe					124
informacje drogowe .					. 61
Informacje o kraju					124
informacje o kraju					. 61

J

jednostki miary								. 71
JPG/JPEG								132

Κ

karta pamięci (Memory Card) 21
karta SD 21
Klasa materiału niebezpiecznego 91
Kody dźwiękowe DTMF 111
komunikaty głosowe
z nazwami ulic
Krótka wiadomość tekstowa 103
Książka telefoniczna 100, 101
Aktualizacja 113

>>>

>|

> E

> P

 $> \mathsf{NL}$

 $> \mathsf{DK}$

> S

> N

> FIN

>TR

> GR

> CZ > H> SK

HAS³A

>>>

L

lektor
lista celów
Lista numerów
Edycja105
przeglądanie 105
Wybieranie numeru105
Lista połączeń telefonicznych104
listy
lista miast46
lista ulic
Numery telefonów104

Listy numerów104

М

mapa

powiększanie
wyświetlanie
zmniejszanie
menu główne
menu szybkiego dostępu
ikony
Menu telefonu
MP3115, 132

Ν

nawigacja
anulowanie
uruchamianie
numer domu

0

ograniczenie prędkości	
opcje trasy	> D
opis drogi	> GR
orientacja mapy	> UD
	> F
ostrzezenia	
Ostracionio de source (8	>1
Ostrzezenia drogowe	∖ F
-	~ L
Р	> P
pamięć celów	
przeglądanie40	> NL
zmiana105	
zmiany40	<i>></i> DK
Pilot	> S
Pilot zdalnego sterowania	
planowanie trasy44, 55	> N
położenie nad poziomem morza78	> FIN
Podłączanie automatyczne 107, 112	21 IN
Podłączanie telefonu	> TR
pokaz slajdów121	
Polecenia głosowe49	> GR
powtarzanie tytułu118	∖ DI
powtarzanie utworu118	
Profil pojazdu	> CZ
Ustawianie	
Wybieranie	> H

135

> SK

HASłA >>> > D> GB> F >| > E > P > NL $> \mathsf{DK}$ > S > Ny > FIN S > TR> GR> CZ > H

Profil samochodu ciężarowego 90
promy 63
prowadzenie do celu
anulowanie
uruchamianie 48
przecznica 47
Przeglądarka obrazów 119
R
regulacja głośności . 81, 113, 118, 124
Rodzaje tras
Rozmowa
Ignorowanie 109

regulacja głosności . 81, 113, 118, 124
Rodzaje tras
Rozmowa
Ignorowanie 109
Kończenie 109, 110
Odbieranie 109
Odrzucanie 109
rvsik

satelity	96
SMS 10)3
strefa czasowa	71
Szukanie telefonu 10)7
Szybki dostęp	
Ikony 10)5

Т	
ТМС 63, 7.	3
na trasie 84	4
prezentacja na mapie	4
wyznaczanie trasy 70	5
trasa łatwa 62	2
Trasa ekologiczna 62	2
Trasa ekonomiczna 62	2
trasa krótka 62	2
trasa szybka 62	2

U

użytkowanie zgodne
z przeznaczeniem 6
USB 133
ustawianie widoku mapy 64, 86
Ustawienia
Telefon 111
ustawienia
nawigacja 60
system
ustawienia systemowe 126

W

Włączanie/wyłączanie mikrofonu .	111
Włączenie urządzenia	
nawigacyjnego	. 24

Widoczność 112
widok 3D 64, 86
widok mapy
wprowadzanie adresu
Wprowadzanie adresu
poleceniem głosowym 49
wprowadzanie miasta 45
wprowadzanie współrzednych 59
wskazanie predkości
wskazanie predkości pojazdu 78
Wskazówki dotyczące
bezpieczeństwa 6, 37
wskazywanie położenia 58
współrzędne geograficzne 59
Wybieranie 100
Wybieranie numeru 100
wybór celu
wprowadzanie adresu 45
wybór kraju 44
wybór miejscowości 45
wybór ulicy 46
wyświetlanie nazw ulic 66
wyświetlanie trasy 48, 93
Wyświetlanie znaków
ostrzegawczych 68
wysokość nad poziomem morza 78

> SK

	HAS ³ A	>>>
Z		
Zablokowane drogi		> D
Zapisywanie trasy		> GB
znacznik ID3115, 132		> F
		>1
		> E
		> P
		> NL
		> DK
		> S
		> N
		> FIN
		> TR
		> GR
		> PL
		> CZ
		> H
		> SK

>>> PRZEGLĄD MODUłÓW I DANE TECHNICZNE

•: seryjnie		System nawigacyjny					
-: niedostępne	Ready 13	Ready 43	Active 43	Active 43	Active 43	Professional	
O: opcjonalne	ICauy 45	Traffic	Traffic	Talk	Transit	43 Control	
Masa	165 g	165 g	167 g	167 g	167 g	173 g	
Procesor w MHz	400	400	400	400	400	533	
Pamięć Flash	2 GB	2 GB	4 GB	4 GB	4 GB	4 GB	
SD-RAM	64 MB	64 MB	64 MB	128 MB	128 MB	128 MB	
Akumulatory LiIon (patrz również strona 127)	720 mAh	720 mAh	1200 mAh	1200 mAh	1200 mAh	1200 mAh	
Wyjście słuchawkowe 3,5 mm (patrz również strona 12)	-	-	-	-	-	•	
Zdalna obsługa radiowa (patrz również strona 30)	-	-	0	0	0	•	
TMC (patrz również strona 73)	-	•	•	•	•	•	
Kabel do podłączenia							
w samochodzie (patrz również	-	-	-	-	-	0	
strona 11)							
Zestaw głośnomówiący Bluetooth (patrz również strona 99)	-	-	-	•	•	•	
Wymiary	(GR x SZ x GŁ) w mm 126,4 x 81,4 x 19,7						
Ekran	10,92 cm; ekran dotykowy 64000 kolorów; niska refleksyjność; rozdzielczość:						
	480 w poziomie i 272 w pionie						
Czytnik kart Micro SD	Wsparcie dla class 6 SDHC; formatowanie FAT32						
Złącze USB	USB Client 2.0MINI-B USB						
1 głośnik wewnętrzny	2 W maks.						
Napięcie zasilające	LPS (Limited Power Source); 5 V / 1A przez kabel ładowania						
Adapter AC	100 - 240 V; 0,2 A; 50 - 60 Hz; napięcie wyjściowe: 5 V						
(nie zawarty w dostawie):							

CF

>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

> (Z

> H

> RU

Do przyszłych użytkowników

Zgodnie z obowiązującą dyrektywą UE to urządzenie może być użytkowane przez każdą osobę. Urządzenie jest zgodnie z obecnie obowiązującymi europejskimi względnie zharmonizowanymi międzynarodowymi normami. To oznaczenie gwarantuje, że urządzenie spełnia obowiązujące specyfikacje odnośnie kompatybilności elektromagnetycznej. Oznacza to, że zakłócenia innych urządzeń elektrycznych / elektronicznych spowodowane działaniem niniejszego urządzenia, jak również czynniki pochodzące od innych urządzeń elektrycznych / elektronicznych zakłócające pracę niniejszego urządzenia zostały w znacznym stopniu wyeliminowane.

Przyznawany przez luksemburski organ rejestrujący ruchu drogowego znak aprobaty typu WE (E13) zgodnie z europejską dyrektywą dotyczącą kompatybilności elektromagnetycznej ECE-R10 w jej aktualnym brzmieniu zezwala na montaż i użytkowanie w samochodach (klasy L, M, N i O).

Deklaracja zgodności WE

United Navigation GmbH, oświadcza, że opisane tutaj urządzenia nawigacyjne są zgodne z podstawowymi wymogami obowiązkowych dyrektyw WE, w szczególności z podstawowymi wymogami innych mających zastosowanie zaleceń Dyrektywy R&TTE 1999/5/WE.

Obszerna treść deklaracji zgodności WE znajduje się na stronie internetowej http://www.mybecker.com przy odpowiednim produkcji w sekcji "Downloads".

ZAPAMIĘTAJ

>>>

>1

> E

> PL

>CZ

> H

> RU

Utylizacja urządzenia

D Informacja dla klientów dotycząca utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (do użytku prywatnego w gospodarstwach domowych)

Zgodnie z zasadami firmy United Navigation GmbH produkt został wyprodukowany z wartościowych i podlegających recyclingowi materiałów oraz komponentów.

Ten symbol umieszczony na produkcie i / lub dołączonej do niego dokumentacji oznacza, że produkty elektryczne i elektroniczne po zakończeniu ich okresu użytkowania muszą być utylizowane oddzielnie od odpadów domowych. Tego rodzaju produkty do dalszej obróbki i odzysku surowców wtórnych należy zwracać do punktów zbiórki odpadów komunalnych wzgl. punktów odzysku surowców wtórnych. Zużyte urządzenia można są tam przyjmowane bez żadnych opłat.

Właściwa utylizacja tego produktu ma na celu troskę o ochronę środowiska naturalnego,
a także zapobieganie ich oddziaływania na organizmy człowieka i środowisko naturalne,
jakie mogłoby wynikać z niewłaściwego postępowania z takimi odpadami.

Szczegółowych informacji o najbliższym punkcie zbiórki wzgl. odzysku surowców wtórnych udzielają placówki administracji gminnych.

Do klientów handlowych na terenie Unii Europejskiej

W przypadku zamiaru przekazania tego urządzenia elektrycznego / elektronicznego do utylizacji należy zwrócić się do najbliższego punktu sprzedaży wzgl. importera.

Informacje o utylizacji w krajach spoza obszaru Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje wyłącznie na terenie Unii Europejskiej.



>>>

> D

> GB

> F

>1

> E

> PL

>CZ

> H

> RU

Utylizacja akumulatorów

Obowiazek informacji w myśl rozporządzenia w sprawie akumulatorów i baterii (Batterieverordnung -BattV)

Baterie i akumulatory nie są odpadkami domowymi. Użytkownik ma obowiązek zwracania zużytych baterii i akumulatorów. Należy je przekazywać do utylizacji wyłacznie poprzez zwrócenie do punktu zakupu lub dostarczenie do specjalnego miejsca zbiórki. Takie działanie pomaga w znacznym stopniu chronić środowisko naturalne.

Od 1998 r. niemieckie rozporządzenie w sprawie akumulatorów i baterii (Batterieverordnung - BattV) nakłada na obywateli obowiązek utylizacji zużytych baterii i akumulatorów wyłącznie przez zwrot do punktu zakupu lub dostarczenie do specjalnie do tego celu przystosowanego punktu zbiórki (ustawowy obowiązek zwrotu). Punkty sprzedaży i producenci są zobowiązanie do przyjęcia zwracanych baterii i akumulatorów i ich dalszego prawidłowego przetworzenia lub usuniecia jako odpad specjalny (obowiązek odzysku).

Zastosowany w urządzeniu Urządzenie nawigacyjne akumulator litowo-jonowy jest oznaczony znakiem składającym się z przekreślonego pojemnika na odpady i rodzaju zastosowanego akumulatora.

Wyjmowanie akumulatora

Przed przekazaniem zużytego urządzenia do utylizacji, należy wyjąć z niego akumulator.

Wskazówka:

Pamiętaj, że przy opisanej tu instrukcji wymontowania akumulatora z urządzenia może ono ulec zniszczeniu. Akumulator można wyjąć tylko wtedy, gdy urządzenie jest zużyte i zostało przeznaczone do utylizacji.





>>> ZAPAMIĘTAJ

> GB > F > I > E > PL > CZ > H

> RU

> D

> Rozładuj całkowicie akumulator (pozostaw niezasilane i włączone urządzenie tak długo, aż wyłączy się samoczynnie).

> Wyjmij dwie zatyczki gumowe (1) z otworów na śruby.

> Wykręć 2 śruby do obudowy (2) za pomocą niewielkiego wkrętaka krzyżowego.

> Podważ za pomocą wkrętaka krzyżowego (umieszczonego w rowkach z boku obudowy) tylną obudowę urządzenia (3).

> Wyciągnij wtyk kabla przyłączeniowego akumulatora (4).

> Wyjmij akumulator (5).

Wskazówka:

Otwartego urządzenia nie podłączaj ponownie do zasilania elektrycznego.